

Links und rechts am Rhein



# BRÜHL



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga

## Amtsblatt der Gemeinde Brühl

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 7. April 2017

55. Jahrgang / Ausgabe 14

**Das „3 in 1“-Angebot  
der Gemeindebücherei  
Metropolcard – Metropolbib.de –  
PressReader**

Weitere Informationen auf Seite 6

**Brühler Polizei stellt Krimi-  
nalitäts- und Unfallagebild  
2016 vor**

Verstärkte Präsenz zeigt Wirkung / Zahl  
der Straftaten in Brühl auf Tiefstand

Weitere Infos auf Seite 2 und 3

## Brühler Reitturnier Dressur- und Springprüfungen bis Klasse M



## 15. / 16. April und 5.-7. Mai

**Reitanlage am Altrhein / Weidweg 11**

**Samstag und Sonntag 15./16. April Dressurreiten  
Freitag bis Sonntag 5.-7. Mai Springreiten**

**Große Reiterparty**

**Samstagabend 15. April - Liveband Twisted Spoons**

**Samstagabend 6. Mai - Große Reiterparty mit DJ**



Wirtschaftsbetriebe „Horse Inn“ und „Reiterstübchen“

Kurpfälzischer Reit- und Pferdesportverein Brühl e.V.  
[www.reitverein-bruehl.de](http://www.reitverein-bruehl.de)



Kultur  
BRÜHL

Festhalle Brühl  
URSULA HALLER  
**PFLEGE DEINEN GEIST -  
DEIN KÖRPER DANKT  
ES DIR.**

Präsentiert vom  
Brühler Gesundheitsforum



Links und rechts am Rhein  
BRÜHL

Eintritt 10,00 € / AK: 12,00 € / freie Platzwahl

Mehr Informationen unter:  
[www.bruehl-geaendtheitsforum.de](http://www.bruehl-geaendtheitsforum.de)

**FREITAG  
21. APRIL 19:00 UHR**



Kartenverkauf an der Festhalle, Hauptstraße 1, 68702 Brühl,  
unter 06202 2003-0 oder online bei Conventio (siehe Sonderankündigung)

**FESTHALLE**

HAUPTSTRASSE 2 • 68702 BRÜHL  
[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Stelle im Haupt- und Ordnungsamt zu besetzen

Die Gemeinde Brühl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

#### Sachbearbeiter/in im Einwohnermeldewesen.

Die Stelle ist im Sachgebiet -öffentliche Ordnung- des Haupt- und Ordnungsamts angesiedelt. Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit 20 Wochenstunden auf einem Dauerarbeitsplatz, wobei die Stelle zunächst auf ein Jahr befristet besetzt werden soll.

#### Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen folgende Bereiche:

- Melde- und Passwesen
- Gewerbeangelegenheiten
- Wahlen
- sonstige sachgebietsnahe Aufgaben

Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten.

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum/r Verwaltungsfachangestellten oder eine vergleichbare Qualifikation
- Fundierte EDV-Kenntnisse in den einschlägigen PC-Anwendungsprogrammen
- Schnelle Auffassungsgabe sowie sorgfältige, kooperative und selbständige Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- Sicheres und freundliches Auftreten

#### Wir bieten Ihnen:

- eine interessante und vielseitige Tätigkeit
- Beschäftigung und Eingruppierung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- gute Entwicklungsperspektiven in einer modernen und zukunftsorientierten Verwaltung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte bis zum 15.05.2017 an das BÜRGERMEISTERAMT BRÜHL, Hauptstr. 1, 68782 Brühl. Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch der zuständige Haupt- und Ordnungsamtsleiter Herr Christian Stohl (Tel.: 06202/2003-28), zu personalrechtlichen Fragen Herr Karlheinz Geschwill (Tel.: 06202/2003-24) gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

Die Gesamteinrichtung Hort an der Jahnschule ist eine Einrichtung der Gemeinde Brühl in Kooperation mit der Grundschule. Wir betreuen ca. 105 Kinder, wovon ca. 60 Kinder den Hort besuchen. Die Gemeinde Brühl sucht zum Einstellungs-termin 01.09.2017 eine/n

#### Erzieher/in im Anerkennungsjahr

Für Fragen stehen Ihnen Frau Ruprecht oder Herr Zimmermann im Hort unter der Rufnummer 06202/859675 sowie für Personalfragen Herr Geschwill in der Verwaltung unter der Rufnummer 06202/2003-24 gerne zur Verfügung. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das **Bürgermeisteramt Brühl**, Hauptstr. 1, 68782 Brühl oder per E-Mail direkt an die Einrichtung **Hort.jahnschule@bruehl-baden.de**.

### Überprüfung der Standfestigkeit von Grabsteinen

Witterungseinflüsse während des Winters, können an Grabmalen Schäden verursachen, welche die Verkehrssicherheit auf den Friedhöfen beeinträchtigen.

Für Unfälle und andere Schäden, die durch umstürzende Grabmale oder Abstürzen von Teilen derselben entstehen, haften die Eigentümer bzw. Nutzungsberechtigten, deren Erben oder die Erben der Bestatteten.

Unter Hinweis auf § 16 und § 17 der Friedhofsordnung der Gemeinde Brühl vom 14. Dezember 1970, in der Fassung vom 24. Oktober 2011, werden alle Personen, die Nutzungsrechte an den Grabstätten in den Friedhöfen Brühl und Rohrhof haben, aufgefordert bzw. gebeten, die aufgestellten Grabmale auf ihre Standfestigkeit zu überprüfen oder überprüfen zu lassen.

Grabmale die sich in einem gefährdenden Zustand befinden, müssen wieder standsicher befestigt werden.

Die Überprüfung der Grabanlagen durch das Friedhofspersonal der Gemeinde Brühl findet in der Zeit vom **08.05. – 10.05.2017** (Friedhof Brühl) und **11.05. – 12.05.2017** (Friedhof Rohrhof) statt.

Für die Nutzungs- bzw. Verfügungsberechtigten sowie interessierte Steinmetze besteht die Möglichkeit der Teilnahme. (Friedhofspersonal ist vor Ort)

**Auskünfte erteilt gerne das Friedhofspersonal sowie im Rathaus Brühl, Zimmer 210, Tel. 2003-26, Herr Dirk Faulhaber.**



Foto: Gemeinde Brühl

### Altersjubilare

|        |                                     |          |
|--------|-------------------------------------|----------|
| 08.04. | Herr Edgar Hacker                   | 80 Jahre |
| 10.04. | Frau Eva Maria Joachims geb. Schulz | 90 Jahre |
| 14.04. | Frau Erika Simon geb. Fehr          | 75 Jahre |
| 15.04. | Herr Gustav Brandstädter            | 80 Jahre |
| 15.04. | Herr Heinz Dichtl                   | 85 Jahre |

**Wir gratulieren recht herzlich!**

### Brühler Polizei stellt Kriminalitäts- und Unfall-lagebild 2016 vor

#### Verstärkte Präsenz zeigt Wirkung / Zahl der Straftaten in Brühl auf Tiefstand

„In Brühl lebte man 2016 vergleichsweise sicher“. Dieses Fazit zieht die Polizei aus der Polizeilichen Kriminalstatistik (PKS) für das Jahr 2016 bei Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck. Die Anzahl der Straftaten ist im Fünfjahresvergleich auf dem niedrigsten Stand angekommen. Insgesamt wurden 543 Straftaten statistisch erfasst und somit 160 (-22,8%) Straftaten weniger als im Vorjahr, so Polizeirat Elmar Hörscher, der das Polizeirevier Mannheim-Neckarau seit Oktober des Vorjahres leitet, und Polizeihauptkommissar Alfred Bauer, seit vielen Jahren Leiter des Polizeipostens Brühl, bei der Bekanntgabe der PKS 2016 für Brühl im Rathaus. Erfreulich ist, dass deutlich mehr als die Hälfte der erfassten Fälle aufgeklärt werden konnten und ein starker Rückgang der Diebstahlsdelikte zu verzeichnen war. Die Polizei führt die sinkenden Zahlen auf die seit Jahren verstärkte Präventions- und Aufklärungsarbeit zurück.

Gerade die deutlichen Rückgänge in der Diebstahlskriminalität sowie bei den Wohnungseinbrüchen zeigen, dass die Präventionstipps der Polizei und deren Präsenzmaßnahmen greifen.

Eine wichtige Kennzahl dafür, dass man in Brühl vergleichsweise sicher lebt, so Hörscher, belege die „Häufigkeitszahl“ (HZ) von 3.895 – damit ist die auf 100.000 Einwohner anfallende Anzahl von Straftaten gemeint. Die Gefahr in Brühl Opfer einer Straftat zu werden ist demnach um ein Vielfaches geringer als z.B. im angrenzenden Stadtgebiet Mannheim (11.584) und weitaus niedriger als im Rhein-Neckar-Kreis (4.651) oder in Baden-Württemberg insgesamt (5.599).

Bürgermeister Dr. Ralf Göck brachte seine Freude hierüber zum Ausdruck, da es seiner Ansicht nach zu der besonderen Lebensqualität Brühls gehört, sich sicher zu fühlen.

Trotz des starken Rückgangs der Diebstahlsdelikte im Jahr 2016 von 300 auf 194 Fälle, stellen sie zahlenmäßig betrachtet noch immer den Schwerpunkt des kriminellen Geschehens dar. Bei fast 1/3 der in Brühl begangenen Straftaten handelte es sich also um Diebstahlsdelikte. Erfasst wurden darunter 32 Fahrrad- und 35 Ladendiebstähle. Auffällig ist, dass die Ladendiebstähle um 42 Fälle zurückgingen.

Besonders erfreulich aber ist vor allem der Rückgang im Bereich des Wohnungseinbruchs. „In Brühl wurde im Vorjahr ‚nur noch‘ 17-mal in eine Wohnung eingebrochen, wobei hier nicht vergessen werden darf, welche psychologische Belastung jeder einzelne Einbruch für die Bewohner eines Einbruchobjekts nach sich zieht“, sagt Hörscher. Trotz der Reduzierung von Einbrüchen wolle man sich daher auch 2017 weiterhin massiv bemühen, die Wohnungseinbrüche zu bekämpfen.

Auf das Wohlwollen des Bürgermeisters stießen ebenso die verkündeten Rückgänge im Bereich der Sachbeschädigungen (von 79 auf 64 Fälle) und die um fast 20 Prozent reduzierte „Straßenkriminalität“.

Denn hierunter sind insgesamt 23 verschiedenartige Straftaten zu verstehen, deren Tatausführung überwiegend im öffentlichen Raum geschieht oder unmittelbar in die Öffentlichkeit hineinwirkt, so dass durch sie das Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger empfindlich gestört werden kann.

Eine negative Entwicklung gab es indes bei den Körperverletzungsdelikten, die von 40 auf 58 Fälle angestiegen sind. Polizeihauptkommissar Bauer gibt hier aber zu bedenken, dass der statistische Anstieg bei genauerer Betrachtung auf eine Häufung ganz bestimmter Einzelfälle zurückzuführen ist. Oftmals handelte es sich bei diesen um Straftaten infolge von Streitigkeiten im familiären Bereich. Die angefallenen Körperverletzungsdelikte konnten in 2016 nahezu gänzlich aufgeklärt werden.

Ebenfalls ein Anstieg um 31 Fälle auf insgesamt 81 Straftaten war im Bereich der Betrugsdelikte zu verzeichnen. Die vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten des Internets hatten hier einen maßgeblichen Anteil an der negativen Entwicklung, insbesondere im Bereich des Warenbetrugs.

Aus dieser Besonderheit rührt in der Gesamtbetrachtung auch die generelle Zunahme von Vermögens- und Fälschungsdelikten um 36 Fälle auf 95 Straftaten.

Die erhöhte Kontrollintensität der Polizei, die nicht zuletzt der Bekämpfung von Wohnungseinbrüchen geschuldet war, machte sich in einem leichten zahlenmäßigen Anstieg der Rauschgiftdelikte um 8 Fälle bemerkbar. „Dies ist also kein Anlass zur Beunruhigung, sondern ganz im Gegenteil der Beleg für die hohe Motivation meiner Kolleginnen und Kollegen“, erklärt Revierleiter Hörscher.

Im Jahr 2016 wurde lediglich ein Raubdelikt registriert. Mit Blick darauf, dass auch Vergewaltigungen und Tötungsdelikte 2016 völlig ausblieben, ziehen die beiden Polizeibeamten eine insgesamt positive Jahresbilanz.

### Unfalllagebild

256 Verkehrsunfälle wurden im Jahr 2016 in Brühl registriert und damit 9 Unfälle weniger als im Vorjahr. Ein Unfall endete mit tödlichem Ausgang. Hier kam ein Radfahrer im Seniorenalter ums Leben. „Jeder Getötete ist einer zu viel“, so Polizeirat Hörscher.

Daher bemühe sich das Polizeirevier Mannheim-Neckarau und der Polizeiposten Brühl auch darum, die Hauptunfallursachen zu bekämpfen, wozu neben der Geschwindigkeit zum Beispiel die Ablenkung über Handys oder das Fahren unter Alkoholeinfluss zählten. Trotz dieser Bemühungen wurden bei 20 weiteren Unfällen Personen verletzt.

Darunter waren 5 verletzte Radfahrer, 3 verletzte Fußgänger und 8 verletzte Motorradfahrer. Darüber hinaus wurden bei Verkehrsunfällen 4 Kinder leicht verletzt. „Hierauf legen wir ein besonderes Augenmerk“, erläutert Polizeihauptkommissar Bauer. Insbesondere zum Beginn von Schuljahren würden daher Schulwegüberwachungen und im Rahmen der polizeilichen Verkehrsprävention unterjährig entsprechende Vorbeugemaßnahmen betrieben.

In der altersmäßigen Staffelung waren außerdem 19 Fahrer zwischen 18 und 24 Jahre alt, bzw. 37 Senioren (über 65 Jahre) an einem Unfall beteiligt. Bei fünf der Unfallverursacher war eine Alkoholisierung festgestellt worden.

Bei fast einem Drittel der Verkehrsunfälle (91 Fälle) entfernte sich ein Unfallbeteiligter unerlaubt von der Unfallstelle. Dies bedeute den Höchststand der letzten 5 Jahre (2015: 80 Unfallfluchten).



Revierleiter Elmar Hörscher (Bildmitte) und der Leiter des Polizeipostens Brühl, Alfred Bauer, erläutern Brühls Bürgermeister Dr. Ralf Göck die verbesserte Kriminalitätslage 2016 im Ratssaal



## Geänderter Verteiltag der Brühler Rundschau

Kalenderwoche 15

**Sehr geehrte Abonnentinnen,  
sehr geehrte Abonnenten,  
sehr geehrte Leserinnen und Leser,**

die Verteilung der Brühler Rundschau wird in Kalenderwoche 15 auf Grund des Feiertages (Karfreitag) am Samstag, 15. April 2017, stattfinden.

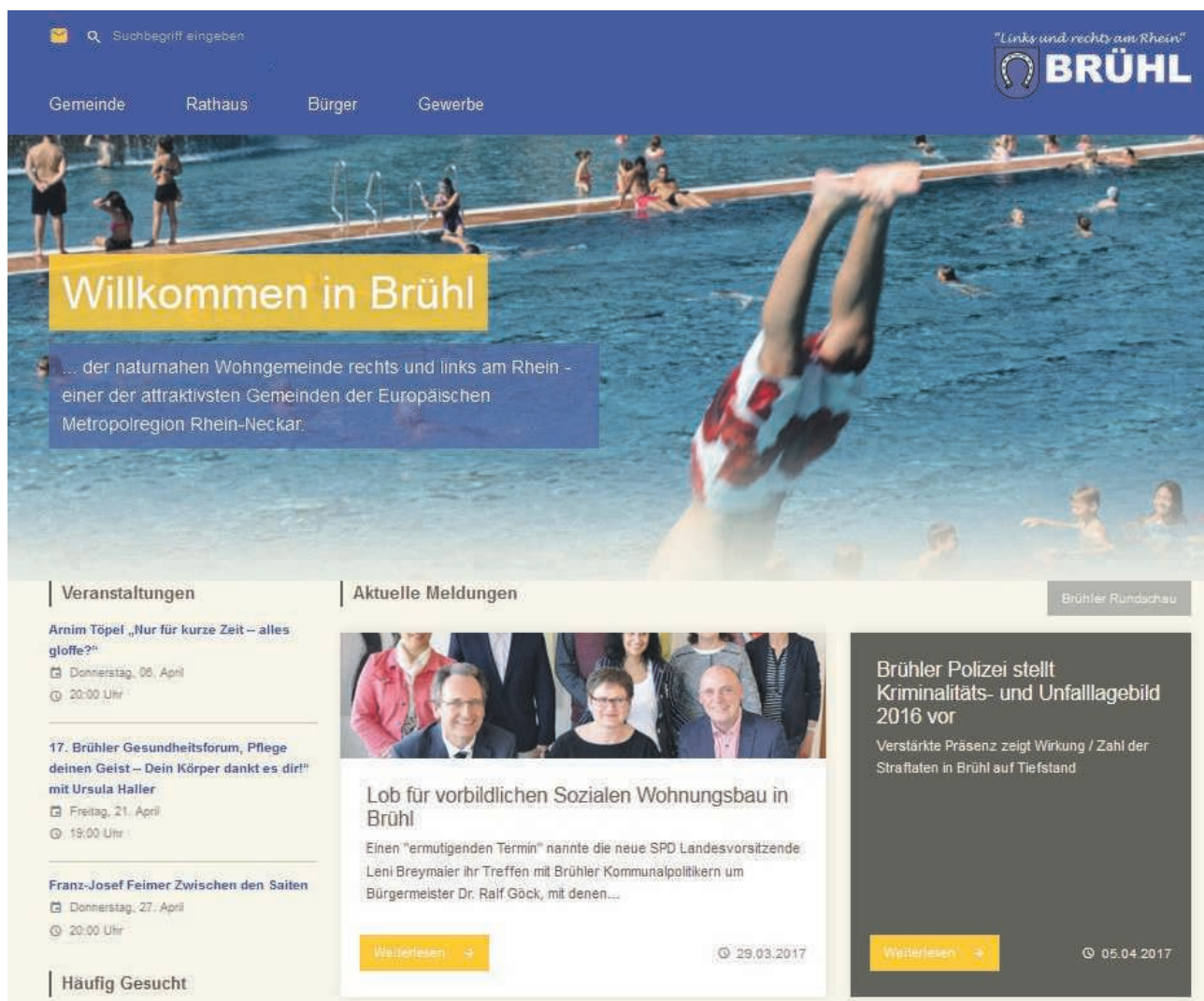
**Wir bitten um Beachtung.**



Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
www.nussbaum-medien.de

# [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

## Die Homepage der Gemeinde Brühl ab sofort im neuen Design



In Zusammenarbeit mit der Firma webcontact wurde die Homepage der Gemeinde Brühl in den letzten Wochen komplett überarbeitet und begrüßt nun den Besucher mit einem neuen frischen Design.

Doch nicht nur optisch hat sich alles verändert.

Eine neue, übersichtliche Struktur der Menüs sowie eine verbesserte Einbindung von Service-BW, dem Portal des Landes Baden-Württemberg mit detaillierten Informationen zu Verwaltungsdienstleistungen in vielen Situationen des Lebens, bieten einen Mehrwert für den Seitenbesucher.

Und natürlich wurde bei der Neukonzeption die immer stärkere Verbreitung mobiler Endgeräte berücksichtigt.

Dank „responsive Design“ passt sich die Webseite automatisch an die Anforderungen des Endgeräts an. So kann auch von unterwegs mit Smartphone oder Tablet immer auf das volle Informationsangebot der Homepage zugegriffen werden freute sich Bürgermeister Dr. Göck bei der Freischaltung.



## Öffentliche Einrichtungen

### Lehrstellenbörse

In der „Brühler Rundschau“ bieten wir kostenlos offene Lehr- oder Praktikantenstellen unter der Rubrik **Lehrstellenbörse** an.

Falls Sie eine Ausbildungsstelle zur Verfügung stellen, benötigen wir folgende Angaben:

Name und Anschrift des Arbeitgebers, Ausbildungsberuf, Bewerbungsvoraussetzungen (BV), Ausbildungszeitraum (AZ) und den Ausbildungsbeginn.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an **Frau Kloiber, Telefon 2003-33, E-Mail: [anita.kloiber@bruehl-baden.de](mailto:anita.kloiber@bruehl-baden.de)**.

Hier ist eine Lehrstelle frei:

| ARBEITGEBER                                                                                                                                                                                                                                                                | AUSBILDUNGSBERUF                                                                                                                                                                                                                                                                                 | AUSBILDUNGSBEGINN                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>Neurott-Gemeinschaftsschule</b><br>68775 Ketsch, Gartenstr. 31<br>Tel. 06202/859340<br>E-Mail: <a href="mailto:neurottschule.ketsch@t-online.de">neurottschule.ketsch@t-online.de</a>                                                                                   | <b>Freiwilliges Soziales Jahr</b><br>Infos: <a href="http://www.neurottschule-ketsch.de">www.neurottschule-ketsch.de</a><br>AZ: 1 Jahr                                                                                                                                                           | 01.09.2017                                                          |
| <b>Dres. Ditter/Xie, Brühl,</b><br>Erzbergerstr. 8-10, Tel. 06202/7047-0,<br><a href="http://www.ditter-xie.de">www.ditter-xie.de</a>                                                                                                                                      | <b>Med. Fachangestellte/r</b><br>AZ: 3 Jahre<br>BV: min. Mittlere Reife                                                                                                                                                                                                                          | 01.09.2017<br>Praktikum möglich                                     |
| <b>Dres. Schnepf, Brühl</b><br>Erzbergerstr. 72<br>Tel. 06202/71901                                                                                                                                                                                                        | <b>Med. Fachangestellte/r</b><br>AZ: 3 Jahre<br>BV: Mittlere Reife                                                                                                                                                                                                                               | 01.09.2017<br>Praktikum möglich                                     |
| <b>Fa. Blau Elektro</b><br>Kirchenstr. 9, Brühl<br>Tel. 06202 702570                                                                                                                                                                                                       | <b>Elektroniker</b><br><b>Fachrichtung: Energie- und Gebäudetechnik</b><br>AZ: 3,5 Jahre<br>BV: guter Hauptschulabschluss oder höher                                                                                                                                                             | 01.09.2017<br>Praktikum möglich                                     |
| <b>Dachdeckerbetrieb Matthias Böckmann,</b> Brühl, Ketscher Str. 34<br>Tel. 06202/576344                                                                                                                                                                                   | <b>Dachdecker/ -in</b><br>AZ: 3 Jahre<br>BV: guter Hauptschulabschluss oder höher, schwindelfrei                                                                                                                                                                                                 | 01.08.2017                                                          |
| <b>„KRONE das gasthaus“</b><br><b>Ehel. Bretzel,</b> Brühl, Ketscher Str. 17<br>Tel. 06202/6070252                                                                                                                                                                         | <b>Koch/Köchin</b><br>AZ: 3 Jahre<br>BV: Realschulabschluss                                                                                                                                                                                                                                      | 01.09.2017                                                          |
| <b>Finanzamt Schwetzingen und Finanzämter der Region</b><br>Tel. 06202/81-320<br><a href="http://www.fa-schwetzingen.de">www.fa-schwetzingen.de</a>                                                                                                                        | <b>Beamte im mittleren und gehobenen Verwaltungsdienst</b><br>AZ: 2 Jahre bzw. Studium<br>BV: Realschulabschluss bzw. Fach/ Hochschule                                                                                                                                                           | 15.09.2017/18<br>Mittlerer Dienst<br>01.10.2018<br>Gehobener Dienst |
| <b>Die Zahnarztpraxis Stefanie Laufer &amp; Kollegen,</b> Saarburger Ring 30,<br>68229 Mannheim, Tel. 0621/43033046,<br><a href="mailto:info@zahnarzt-laufer.de">info@zahnarzt-laufer.de</a>                                                                               | <b>Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r</b><br>AZ: 3 Jahre<br>BV: Mittlere Reife o. vergleichbarer Abschluss                                                                                                                                                                                     | 01.09.2017                                                          |
| <b>Laufer Zahntechnik GmbH</b><br>Saarburger Ring 30, 68229 Mannheim,<br>Tel. 0621/484880<br><a href="mailto:claudia.laufer@laufer-zahntechnik.de">claudia.laufer@laufer-zahntechnik.de</a>                                                                                | <b>Zahntechniker/-in</b><br>AZ: 3,5 Jahre<br>BV: Realschulabschluss oder Abitur                                                                                                                                                                                                                  | 01.09.2017                                                          |
| <b>Sparkasse Heidelberg</b><br>Abt. Ausbildung Herr Jochen Knopf<br>Kurfürstenanlage 34, 69115 Heidelberg,<br>Tel. 06221/511-4067<br>Online-Bewerbungstool unter<br><a href="http://www.sparkasse-heidelberg.de/ausbildung">www.sparkasse-heidelberg.de/ausbildung</a>     | <b>Bankkaufmann/-frau</b><br>AZ: 2,5 Jahre BV: Mittlere Reife<br><b>Finanzassistent/-in</b><br>AZ: 2 Jahre<br>BV: Fachhochschulreife oder Allgm. Hochschulreife<br><b>Bachelor of Arts (DHBW – BWL/Fachrichtung Bank)</b><br>Studiendauer: 3 Jahre (6 Semester)<br>BV: Allgemeine Hochschulreife | 01.08.2017                                                          |
| <b>GRN Gesundheitszentren Rhein-Neckar gGmbH,</b> Geschäftsbereich Personal und Recht,<br>Bodelschwinghstr. 10<br>68723 Schwetzingen<br>Tel. 06202/84-3367<br>E-Mail: <a href="mailto:bewerbung@grn.de">bewerbung@grn.de</a><br><a href="http://www.grn.de">www.grn.de</a> | <b>Gesundheits- und Krankenpflegehilfe m/w</b><br>AZ: 1 Jahr<br>BV: Hauptschulabschluss + zusätzlich FSJ o. ähnliches<br><br><b>Gesundheits- und Krankenpfleger/in</b><br>AZ: 3 Jahre<br>BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss                                                    | 01.09.2017<br><br>01.04. und 01.10. eines Jahres                    |
| <b>Psychiatrisches Zentrum Nordbaden 69155 Wiesloch</b><br>Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter <a href="http://www.pzn-wiesloch.de">www.pzn-wiesloch.de</a>                                                                                                     | <b>Gesundheits- und Krankenpfleger/in</b><br>AZ: 3 Jahre<br>BV: Realschulabschluss oder vergleichbarer Abschluss                                                                                                                                                                                 | 01.04 und 01.10. eines Jahres                                       |

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

|                                                                                                           |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>                                                                   | 112           |
| <b>Polizei</b>                                                                                            | 110           |
| <b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>                                                                   | 71282         |
| <b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4</b> (durchgehend)                                   | 0621/83397-0  |
| <b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße</b>                                                 | 84-30         |
| <b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>                                                                        | 0761/19240    |
| <b>Frauenhaus Heidelberg</b>                                                                              | 06221/831282  |
| <b>Frauenhaus Mannheim</b>                                                                                | 0621/744242   |
| <b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b><br>365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym)<br>www.hilfetelefon.de | 0800/0116016  |
| <b>Telefonseelsorge</b>                                                                                   | 0800/1110111  |
| <b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>                          | 01805/304 505 |

### Störungsdienste

#### Strom

|                                                     |              |
|-----------------------------------------------------|--------------|
| <b>EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden</b> |              |
| - Zentrale Ettlingen                                | 07243/180-0  |
| - Störungsmeldestelle (Strom)                       | 0800/3629477 |
| - Beratungsservice                                  |              |
| Bezirkszentrum Schwetzingen                         | 06202/2774-0 |
| Servicetelefon                                      | 0800/3629000 |

#### Gas, Wasser, Fernwärme

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| <b>MVV Energie AG Mannheim</b> |              |
| Service-Hotline                | 0800/6882255 |
| Notfall-Hotline                | 0800/2901000 |

#### Müll

|                                                 |              |
|-------------------------------------------------|--------------|
| <b>AVR Kommunal GmbH</b><br>www.avr-kommunal.de |              |
| - Zentrale                                      | 07261/9310   |
| - Störungen bei der Abfuhr                      | 07261/931931 |

### Ärztliche Notdienste

**Allgemeinärztlicher Notdienst Schwetzingen:**  
**Notfallpraxis** (außerhalb der Öffnungszeiten der Hausarztpraxis) in der **GRN-Klinik Schwetzingen**,  
 (Kreiskrankenhaus)  
**Bodelschwinghstraße 10** Tel. 116 117

**Die ärztliche Notfallpraxis ist dienstbereit:**

#### Werktage:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

#### Wochenende:

Samstag, Sonntag, Feiertage von 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

**Patienten können ohne Voranmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis kommen!**

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinistraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim (gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

#### Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr  
 Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

#### Gesetzliche Feiertage:

auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg:

|             |              |
|-------------|--------------|
| Augenärzte  | 0180 6062211 |
| Kinderärzte | 0180 6622122 |

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Apotheken-Notdienst

#### Sa. 08.04.2017

Luisen-Apotheke, Plankstadt, Luisenstr. 26,  
 Tel.: 06202-4727

Sonnen-Apotheke, Reilingen, Kolpingstr. 2,  
 Tel.: 06205-4303

#### So. 09.04.2017

Mayerhof-Apotheke, Schwetzingen, Mannheimer Str. 43-45,  
 Tel.: 06202-21808

#### Mo. 10.04.2017

Markt-Apotheke, Ketsch, Bahnhofsanlage 7,  
 Tel.: 06202-61920

#### Di. 11.04.2017

Wasserturm-Apotheke, Hockenheim, Karlsruher Str. 25,  
 Tel.: 06205-4542

#### Mi. 12.04.2017

Neue Apotheke, Ketsch, Eppelheimer Str. 1,  
 Tel.: 06202-68900

#### Do. 13.04.2017

Apotheke am Waldpfad, Plankstadt, Waldpfad 74,  
 Tel.: 06202-3409

Linden-Apotheke, Hockenheim, Schwetzingener Str. 18,  
 Tel.: 06205-15544

#### Fr. 14.04.2017

Markgrafen-Apotheke, Schwetzingen, Markgrafenstr. 2/2,  
 Tel.: 06202-270040

#### Sa. 15.04.2017

Mozart-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 42,  
 Tel.: 06202-54215

**Bücherei**

### **3 in 1: drei vielfältige Angebote zum kleinen Preis**

**Für einen Beitrag von nur 20 Euro** können interessierte Bürger zwölf Monate lang 32 Bibliotheken mit über 80 Ausleihstellen in der Metropolregion Rhein-Neckar nutzen. Der gemeinsame Bibliotheksausweis **Metropol-Card** bietet Zugang zu über 1,7 Millionen klassischer Medien wie Bücher, Zeitungen, Zeitschriften, Filme, CDs und Computerspiele. Von 2007 bis heute wurden 13.000 Metropol-Cards ausgegeben.

**metropolbib.de**, die e-Ausleihe Rhein-Neckar enthält über 27.500 Titel und 37.700 Exemplare. Der Bestand wächst ständig. Zum Download stehen eBooks, eAudios, eVideos und ePapers. Im Angebot der eMedien befinden sich klassische Werke, Belletristik und Unterhaltung, Kinder- und Jugendliteratur, Schule und Lernen, Sach- und Ratgeberliteratur. Computer, Tablet, eBook-Reader oder Smartphone sowie Internetzugang und ein lokaler Bibliotheksausweis oder die Metropol-Card sind nötig, damit das digitale Lesevergnügen beginnen kann.

Mehrwerte der Nutzung von eMedien sind der Zugang rund um die Uhr, auch außerhalb der Bibliotheks-Öffnungszeiten sowie der Download von zu Hause oder von unterwegs. Die Angebote sind für alle Altersgruppen interessant. Die Onleihe begeistert in der Metropolregion Rhein-Neckar: 33.000 Bürger haben inzwischen über 1,4 Millionen eMedien ausgeliehen.

**PressReader** bietet die weltweit größte Sammlung an Zeitungen, Zeitschriften und Magazinen:

5.900 internationale Zeitungen, Zeitschriften und Magazine

- aus 100 Ländern in über 60 Sprachen
- häufig noch vor Erscheinen der Print-Ausgabe
- in der Bibliothek, unterwegs, von zu Hause aus
- am PC oder mobil mit der PressReader-App
- digital und im Volltext, online und offline
- unbegrenzter gleichzeitiger Zugang
- Archiv reicht bis zu 90 Tage zurück

Die Artikel können gedruckt, kopiert, kommentiert, in sozialen Medien geteilt, übersetzt, per E-Mail versandt oder vorgelesen werden. Nachrichten, Lokalnachrichten, Boulevardzeitungen, Zeitschriften, es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Auch viele Menschen mit Migrationshintergrund erhalten durch PressReader den Zugang zur aktuellen Presse ihrer Heimatländer und in ihrer Muttersprache. Neben einer großen Anzahl an europäischen Publikationen, sind auch Zeitungen und Magazine aus nahezu allen Ländern der Erde zu finden. Pro Monat werden bereits 20.000-30.000 Artikel sowie 2.000-3.600 Zeitungen bzw. Zeitschriftenhefte genutzt.

**Für metropolbib.de und PressReader fallen für die Kunden keine weiteren Kosten an.** Sie erhalten ein großes und vielfältiges Angebot für einen geringen Jahresbeitrag.

Bundesweit einzigartig ist die Kombination aus

- Gemeinsamem Bibliotheksausweis
- Onleihe-Verbund
- PressReader-Angebot
- Vereinsstruktur mit hauptamtlicher Geschäftsführung
- Über drei Bundesländer hinweg: Baden-Württemberg, Hessen und Rheinland-Pfalz

Weitere Informationen unter: [www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net) und [www.metropolbib.de](http://www.metropolbib.de).

**Metropol-Card**  
**Metropolbib.de**  
**PressReader**

**Gemeinsamer Bibliotheksausweis für Öffentliche Bibliotheken**  
**die e-Ausleihe Rhein-Neckar**  
**5.900 internationale Zeitungen, Zeitschriften und Magazine**

Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3  
Tel.: 702983 FAX: 702984  
E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)  
Internet: [www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)  
Medien zum Download: [www.metropolbib.de](http://www.metropolbib.de)

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**  
Mo, Mi, Fr. 10-12 u. 14-18 Uhr  
Di + Do geschlossen  
und [www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

## Hallenbad Brühl

### Liebe Badegäste,

das Hallenbad bleibt am Karfreitag, den 14.04.2017 geschlossen. Am Ostersonntag, den 15.04.2017 ist das Hallenbad von 13:00 – 17:00 Uhr das letzte Mal für die Saison 2016/2017 geöffnet. Wir danken vorab für Ihren Besuch und würden uns freuen, Sie im Freibad der Gemeinde wieder begrüßen zu dürfen.

### Vorschau Freibad:

Die Freibadsaison beginnt voraussichtlich am Montag, den **01. Mai 2017 um 09.00 Uhr**.

Näheres erfahren Sie in den nächsten Ausgaben der Brühler Rundschau oder unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

**Tipps: Jetzt schon an der Hallenbadkasse die Saisonkarte(n) für die kommende Freibadsaison sichern.**

### Es lohnt sich!

Ihr Bäderteam



Fotos: Gemeinde Brühl

## Aktion 60+

### Motivierte Diskussion über „Kommunikation“

#### Engagierte Senioren von 60+ suchen weitere Mitstreiter

„Bei Ihnen fühle ich mich wie bei einem hochmotivierten VHS-Kurs“, begrüßte der Psychologe Peter Kruse die Brühler Senioren im Konferenzraum der Schillerschule. Sein Thema „Kommunikation“. Nicht unbekannt war seinem Publikum, dass Erwachsene wie Kinder „filtern“, das heißt, Gesagtes nicht genau wahrnehmen. Es kannte in etwa das 4-Ohren-Modell Schulz von Thuns, der herausgefunden hatte, dass Sprecher mit einer Sachaussage auch von sich selbst etwas preisgeben. Zugleich richten sie einen Appell an die Partner, in dem ihre Beziehungen erkennbar werden. Fischt etwa ein Ehemann Kapern aus Königsberger Klopsen heraus und fragt misslaunig: „Was ist denn das grüne Zeug?“, riskiert er die Antwort: „Geh am besten gleich wieder heim zu Deiner Mama.“

Dass diese Analyse nicht eindeutig ist, erlebten die Zuhörer, als sie zu einer Übung „Ich höre, was Du nicht sagst“ eingeladen wurden: Sie fanden heraus, dass Ton, Gestik, Mimik aber auch der Geruch eines Partners in die Kommunikation hineinspielen ... „und sie widersprüchlich machen, zu einem ‚Double-bind‘“, ergänzte Kruse. Sein Beispiel: Wenn jemand mit traurigem Gesicht erklärt, alles sei in Ordnung, wirkt das verwirrend. Will er den Partner loswerden oder getröstet werden?

Wie soll man da bei einem Kind reagieren? Unverzichtbar sei die Sachaussage, so die Antwort, noch wichtiger aber die Gefühls-ebene. Spricht man dabei von seinen Gefühlen, „Ich bin ein wenig traurig“, oder eigenen Erlebnissen, kann das die Atmosphäre entspannen.

Dass den Brühler Aktiven das gute Klima ein wichtiges Anliegen ist, zeigten sie am Ende mit der Wahl des nächsten Themas. Am 22. Juni, 15 (!) Uhr, wieder in der Schillerschule, wollen sie mit ihrem Coach über „Vertrauen“ sprechen.

Mit diesem für ein gutes Zusammenleben zentralen Element hoffen sie, Interessierte anzusprechen, die den Weg zu ihrer Aktion noch nicht gewagt haben. Wie es geht, zeigt die Homepage: [www.bruehler-aktion-60-plus.de](http://www.bruehler-aktion-60-plus.de).

sr

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### VHS-Veranstaltungen vom 02.-06. Mai

#### Interkulturelle Kompetenz – Interkulturell kompetent handeln im beruflichen und privaten Alltag (Xpert CCS) – Modul Basic

Das Lehrgangssystem Culture Communication Skills® richtet sich an alle, die verstärkt Menschen aus anderen Kulturen begegnen und diese Begegnungen erfolgreich gestalten möchten. Ob in der Behörde, im Unterricht, im Krankenhaus oder im multinationalen Wirtschaftsunternehmen – der Umgang mit Menschen anderer Kulturkreise ist aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken.

Guter Wille und Toleranz reichen für das Verständnis eigener und fremder kultureller Eigenheiten jedoch nicht aus: Gefragt ist vielmehr „interkulturelle Kompetenz“, eine Kombination aus sozialen Fertigkeiten und einschlägigem Fachwissen. Der Basic-Kurs behandelt an Beispielen aus konkreten Praxisfeldern grundlegende Themen des interkulturellen Lernens.

Themen: Eigene und fremde Kultur, Kulturgrammatik.

Das Seminar schließt bei erfolgreicher Teilnahme (45-minütige Prüfung am Ende des Kurses plus Prüfungsgebühr) mit dem Zertifikat „Xpert Culture Communication Skills® Basic“ ab und qualifiziert für die Teilnahme am Modul Professional.

2 x dienstags, ab 02.05., 18-21 Uhr und Samstag, 13.05., 10-17 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 25. April

## Nepal

### Unterwegs im Göttergarten

Diaschau  
Brühl, Ev. Gemeindezentrum  
Dienstag, 02.05., 15-16.30 Uhr  
Eintritt frei

### Word-Workshop 2

#### Seriendruck professionell mit Word

Sie können sicher mit Word umgehen und möchten professionelle Serienbriefe erstellen? In diesem Seminar erlernen Sie die wichtigsten Techniken hierzu anhand praxisnaher Beispiele.

Die Themen: Grundlagen des Seriendrucks, Sortieren und Filtern von Datensätzen, Einfügen und Verschachteln von Bedingungsfeldern, nützliche Funktionen (z.B. Frage- und Eingabe-Felder), Verwenden unterschiedlicher Datenquellen (z.B. Excel-Tabelle, Access-Datenbank) sowie Seriendruck von Adresstiketten, Briefumschlägen, Katalogen.

2 x dienstags, ab 02.05., 18.30-20.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 28. April

### Excel-Workshop 2

#### Analyse umfangreicher Zahlenmengen

In diesem Kurs wollen wir uns einige mächtige Analysewerkzeuge erarbeiten. Sie lernen die Verarbeitung von Daten mit Teilergebnissen, Gliederung und Gruppierung. Im Mittelpunkt steht die Arbeit mit Pivot-Tabellen, aber auch Datenbankfunktionen

Teilnahmevoraussetzung: Grundkenntnisse in Excel

Dienstag, 02.05., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 28. April

### Coco Chanel (1883-1971)

Vortrag beim VHS-Treff

Mittwoch, 03.05., 15-16.30 Uhr in der VHS

### Wie bringe ich meine Energie wieder zum Fließen?

Stress belebt und kann auch blockieren. Wie viel Stress ist gesund und wann macht Stress krank? Im Alltag gibt es viele Situationen, die den Menschen an seine Belastungsgrenze bringen. In diesem Seminar geht es darum, Techniken kennen zu lernen, die leicht im Alltag umsetzbar sind. Somit lassen sich auch schwierige Momente besser bewältigen. Dazu gehören Emotional Freedom Techniques (EFT), Wahrnehmungs- und Atemübungen.

2 x mittwochs, ab 03.05., 19-20.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 27. April

## Nepal

### Unterwegs im Göttergarten

Diaschau  
Ketsch, Haus der Begegnung  
Mittwoch, 03.05., 15-16.30 Uhr  
Eintritt frei

### Fit in den Tag durch gesundes Frühstück

Ernährungsfehler schon zu Beginn des Tages können der Grund sein, dass wir nicht richtig „Durchstarten“ können. Durch ein gesundes und ausgewogenes Frühstück gelingt uns ein guter Einstieg in den Tag, mit dem wir auch das „11 Uhr“-Loch überstehen. Die leckeren Frühstücksvarianten sind schnell und einfach zuzubereiten und treffen jeden Geschmack.

Mittwoch, 03.05., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Gemeinschaftsschule

Anmeldung bis 28. April

### Umgang mit dem iPad – Teil 2 am Nachmittag

In diesem Kurs werden die grundlegenden Bedienelemente des iPads vertieft und geübt. Neben dem Versenden von E-Mails mit Anhang werden interessante Apps vorgestellt und es wird das Herunterladen von Apps geübt. Teilnehmerwünsche können berücksichtigt werden.

Bitte iPad und Zugangsdaten zum iTunes Store (falls vorhanden) mitbringen.

2 x mittwochs, ab 03.05., 15-16.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 28. April

## Open Office – Grundlagen Textverarbeitung

### Writer

Open Office ist eine kostenlose Alternative zu käuflich erwerbba- ren Office-Programmen. Das vielseitige Programmpaket bietet zahlreiche Einsatzmöglichkeiten und ist ein ideales Werkzeug für die Erledigung der täglichen Aufgaben, ob in der Schule, während des Studiums oder zu Hause. Im Modul „Writer“ werden die Grundlagen der Textverarbeitung behandelt: Texte eingeben, überarbeiten, korrigieren, formatieren, Grafiken einfügen sowie Kopf- und Fußzeilen einfügen.

3 x mittwochs, ab 03.05., 18.30-21.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 28. April

### Kinder zeichnen Star Wars

#### für Kinder von 6-10 Jahren

Fans von Weltraumabenteuern zeichnen Star Wars, Aliens und Roboter.

Donnerstag, 04.05., 16-18.15 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Mai

### Licht- und Schattenspiel in der Glaswerkstatt

#### Workshop

Das Wort „Mosaik“ stammt vom griechischen „Musa“, der mythologischen Beschützerin von Wissenschaft und Kunst, ab. Seit dem Altertum ist das Mosaik eine bekannte Gattung der Maltechnik. Verschieden farbige oder unterschiedlich geformte Teile werden nach Belieben zusammengefügt und es entstehen individuelle lichtdurchflutete Bilder. Mosaik ist eine besondere und gleichzeitig wunderbare Art von Kunst!

In diesem Kurs eröffnet sich ein endloses Feld der Möglichkeiten, des Experimentierens und der persönlichen Kreativität. Sie erlernen, unter der Anleitung einer professionellen Glaskünstlerin, vom ersten Entwurf über die verschiedenen Methoden der Glasverarbeitung bis hin zur Fertigstellung, ein kreatives einzigartiges Glasobjekt herzustellen.

Es entstehen transparente bunte Objekte, die entweder ihr Heim verschönern oder als einzigartige persönliche Geschenke verwendet werden können.

3 x donnerstags, ab 04.05., 18-21 Uhr im Xylon-Museum und Werkstätten, Kronenstr. 17

Anmeldung bis 28. April

### Besser sehen

#### durch ganzheitliches Augentraining

Das Auge ist genauso trainierbar wie jeder andere Muskel im Körper. Durch einseitiges Sehverhalten wie z.B. Bildschirmtätigkeit lässt die Kraft der Augenmuskeln allmählich nach. Die Augen werden schlechter durchblutet, Augenmuskeln werden abgebaut und Sehprobleme machen sich sehr schnell bemerkbar.

Die ganzheitliche Augenschule ist ein mit der Rückenschule vergleichbares Selbsthilfeprogramm, um Sehproblemen nicht nur vorzubeugen, sondern bereits bestehende Sehschwächen zu mindern. Neben einem Überblick über die Trainingsmethode erlernen Sie kleine Augen-Aufmerksamkeiten.

Donnerstag, 04.05., 18-19.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 28. April

### Russisch 2

#### Grundstufe A1

Für Teilnehmer/innen mit geringen Vorkenntnissen

7 x donnerstags, ab 04.05., 18.15-19.45 Uhr in der VHS

### Muttertagsgeschenke

#### Die pfiffige Kreativwerkstatt für Kinder von 7-10 Jahren

Liebevolle, kleine und persönliche Muttertagsgeschenke stehen auf dem Programm. Es wird ein Türkranz mit Herzlogo sowie ein Schmuckstück (Armband, Kette, Ohrhänger oder Schlüsselanhänger) angefertigt. Wer möchte, kann das Ganze gleich auch als Geschenk einpacken. Beim Gestalten können die Kinder ihrer Fantasie freien Lauf lassen.

Freitag, 05.05., 15-18 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Mai

## Die Klostermedizin

### Schätze der Naturmedizin neu entdecken

Vortrag

Die Klosterheilkunde ist ein faszinierendes Kapitel unserer europäischen Kultur. Erfahren Sie, warum das Wissen der Nonnen und Mönche auch heute ein Segen für unsere Gesundheit ist. Da unsere veränderten Lebensbedingungen uns wenig Raum lassen, um selbst noch Kräuter zu sammeln und Tinkturen herzustellen, lernen Sie hier die Wirkung von über Jahrhunderte hinweg kultivierter Naturheilmittel kennen.

Freitag, 05.05., 19-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Mai



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch

#### Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025

www.kath-bruehl-ketsch.de, gabriele.roesch@kat-bruehl-ketsch.de

### Gottesdienste vom 08.04. bis 17.04.2017

#### 08.04., Samstag

|       |                 |                                                                                |
|-------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 15:00 | Hl. Schutzengel | Taufe von Maribel Mattek, Paul Tiedemann und Marco Tilsner (Diakon Wunderling) |
| 18:00 | Hl. Schutzengel | Hl. Messe                                                                      |

#### 09.04., SONNTAG - Palmsonntag

Mt 21,1-11; Jes 50,4-7; Phil 2,6-11; Mt 26,14-27,66

|       |               |                                                                                     |
|-------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:00 | St. Sebastian | Hl. Messe mit den Erstkommunionkindern<br>Beginn bei gutem Wetter vor der Turnhalle |
|-------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

#### 10.04., Montag

|       |                 |                                                                                      |
|-------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:00 | Hl. Schutzengel | Laudes (Diakon Wunderling)                                                           |
| 17:30 | Hl. Schutzengel | Betstunde der kfd Brühl (Kreuzweg, für alle, die ein schweres Kreuz zu tragen haben) |

#### 11.04., Dienstag

|       |                 |                                                                       |
|-------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 08:00 | Hl. Schutzengel | Laudes (Diakon Wunderling)                                            |
| 17:30 | Hl. Schutzengel | Rosenkranz                                                            |
| 18:00 | Hl. Schutzengel | Hl. Messe                                                             |
| 20:00 | St. Sebastian   | Kreuzwegandacht<br>besonders gestaltet von der Kolpingsfamilie Ketsch |

#### 12.04., Mittwoch

|       |                 |                                               |
|-------|-----------------|-----------------------------------------------|
| 08:00 | Hl. Schutzengel | Laudes (Diakon Wunderling)                    |
| 10:00 | Pro Seniore     | Wortgottesdienst mit Pfrin. Hundhausen-Hübsch |
| 10:45 | B&O Sen. Heim   | Wortgottesdienst mit Pfrin. Hundhausen-Hübsch |

#### 13.04., Donnerstag - Gründonnerstag

|       |                 |                                                                       |
|-------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 08:00 | Hl. Schutzengel | Laudes (Diakon Wunderling)                                            |
| 10:45 | B&O Sen. Heim   | Rosenkranzandacht mit Herrn Mehrer                                    |
| 19:00 | Hl. Schutzengel | <b>Hl. Messe vom letzten Abendmahl</b><br>mitgestaltet von der Schola |
| 20:30 | Hl. Schutzengel | Betstunde mit der kfd                                                 |
| 21:00 | Hl. Schutzengel | Liturgischer Nachtweg der KJG                                         |

#### 14.04., Freitag - Karfreitag

|       |                 |                                                                                                                 |
|-------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:30 | St. Sebastian   | Kinderkreuzweg                                                                                                  |
| 11:00 | Hl. Schutzengel | Kinderkreuzweg,<br>mitgestaltet vom Kinderchor                                                                  |
| 15:00 | St. Sebastian   | <b>Karfreitagliturgie</b><br><b>Die Feier vom Leiden und Sterben Jesu</b><br>mitgestaltet von den Kirchenchören |

18:00 Ketsch

Ökumenischer Jugendkreuzweg  
in der Johanneskirche

#### 15.04., Samstag

|       |                 |                                                       |
|-------|-----------------|-------------------------------------------------------|
| 21:00 | Hl. Schutzengel | <b>Osternachtfeier</b><br>mitgestaltet von den 4tones |
|-------|-----------------|-------------------------------------------------------|

#### 16.04., SONNTAG - Ostersonntag

Apg 10,34a.37-43; Kol 3,1-4 Joh 20,1-18

|       |                 |                                                  |
|-------|-----------------|--------------------------------------------------|
| 06:00 | Ev.Gem.Zentrum  | Ökumenische Ostermorgenfeier                     |
| 10:00 | St. Sebastian   | Hl. Messe, mitgestaltet<br>von den Kirchenchören |
| 14:00 | Hl. Schutzengel | Taufe von Niklas Maurice Knapp (Pfr. Sauer)      |
| 16:00 | St. Michael     | Hl. Messe in polnischer Sprache                  |
| 18:00 | Hl. Schutzengel | Ostervesper<br>mitgestaltet von der Schola       |

#### 17.04., Montag - Ostermontag

|       |             |           |
|-------|-------------|-----------|
| 10:00 | St. Michael | Hl. Messe |
|-------|-------------|-----------|

### Kinderkreuzwegfeier an Karfreitag, 14. April 2017 in Brühl

An Karfreitag, 14. April sind alle Kinder ab dem Vorschulalter und besonders die Erstkommunionkinder zum Kinderkreuzweg eingeladen.

In Brühl wird ein Team ehrenamtlich engagierter Frauen mit Pastoralreferentin Judith Kah Szenen aus dem Kreuzweg Jesu auf kindgemäße Weise mit Worten, Gesten und Zeichen darstellen. Beginn ist um 11.00 Uhr im großen Saal des Katholischen Pfarrzentrums Brühl; danach gibt es einzelne Stationen rund um die Schutzengelkirche, wo zum Schluss das Kreuz mit Blumen geschmückt wird.

Der „Kleine Kinderchor“ singt passende Lieder dazu.

### Kreuzwegandacht in St. Sebastian Ketsch

#### am 11.04.17 um 20.00 h

Jesu Leiden und Sterben auf besondere Weise zu betrachten – dazu lädt die Kolpingsfamilie Ketsch in der Karwoche Mitglieder, Interessierte und Freunde in die kath. Kirche St. Sebastian ein.

## Ökumenische Nachrichten

### Meditatives Tanzen

Die ökumenische Gruppe „Meditatives Tanzen“ der Katholischen Kirchengemeinde Brühl/Ketsch möchte herzlich zum nächsten Abend am Mittwoch, den 12. April 2017 einladen. Stattfinden wird dieser um 19.30 Uhr im Pfarrheim Ketsch, Schwetzing Str. 3. Der Abend steht unter dem Thema „Im Kreuz ist Heil“.

Dieser Aussage soll an diesem Abend in der Karwoche, durch Musik umgesetzt, in Tanz und Gebärde und verbunden mit passenden Texten, nachgespürt werden.

Das Kreuz – Inbegriff unseres Glaubens – ist Zeichen der Liebe Gottes. Die Deutung des Kreuzes als Lebenssymbol drückt die Hoffnung des Glaubens aus, dass der Tod Jesu nicht ein Scheitern ist und Gottes Wirken damit nicht zu Ende und abgebrochen ist: Der Tod, Leid und Gewalt kann das Leben und Gottes Wirken nicht aufhalten! Ganz im Gegenteil, Gott ist mit im Leiden und den Leidenden.

Alle am „Meditativen Tanzen“ interessierten Männer und Frauen – auch aus den umliegenden Gemeinden – sind herzlich eingeladen. Bequeme Kleidung und flache, leichte Schuhe wären vorteilhaft.

### Ökumenische Bibeltage der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl und Ketsch in der Passionszeit Gemeinsames Erfassen von Bibeltexten aus dem Matthäus-Evangelium

Die Ökumenischen Bibeltage 2017 in Brühl und Ketsch standen unter dem Motto „Bist Du es?“ 5 Veranstaltungen an 5 verschiedenen Orten luden ein, sich mit Texten aus dem Matthäus-Evangelium zu beschäftigen. Dies bot auch nicht geübten Bibellesern die Möglichkeit über den gemeinsamen Gedankenaustausch sich den Aussagen des Verfassers anzunähern. „Bist du es?“ oder besser gesagt, wer ist dieses Kind, dessen Geburt jedes Jahr an Weihnachten gefeiert wird. Pfarrerin Nadine Ueberschaer befas-

te sich mit dieser Frage anhand einer Bildbetrachtung zu einem Bild von Sieger Köder. Grundlage war Mt 2,1-12, die Geschichte der Weisen aus dem Morgenland. Die Botschaft des Abends war: es ist ein Kind, das für alle Menschen geboren wurde. Alle dürfen zu ihm kommen, jeder hat Zutritt, ein Zeichen für Toleranz unter den Menschen.

Die Geschichte des Kindes geht weiter bis Ostern, wenn die Auferstehung Jesu gefeiert wird. Mit diesem Abschnitt aus Mt 27,45-28 befasste sich Gemeindeferent Heiko Wunderling mit einigen Teilnehmerinnen in der Kriegerkapelle Brühl. „Durch das Dunkel zum Licht“ war der Abend überschrieben. In der Auferstehung Jesu wird deutlich: Gott will verwandeln. Das Leben bietet viele dunkle Täler, aber auch viel Licht am Ende eines Tales oder Tunnels. Die Auferstehung Jesu ist so ein Licht, nachdem dieser die Dunkelheit des Lebens durchlaufen hat.

Eine andere Art, die Worte der Bibel zu erfassen, war das Bibliodrama, welches Gemeindeferentin Sigrun Gaa-de Mür zu Mt 14,22-32 anbot. Die Frage des Abends lautete: „Wer ist dieser Jesus, was bedeutet er für mich“. Der Seesturm im Bibeltext verdeutlichte: der Mensch hat Ängste und Zweifel, die er zulassen darf. Aber er hat auch Vertrauen, nimmt Hilfe an und fühlt sich gestärkt durch die Gemeinschaft.

Ein ökumenischer Höhepunkt der Bibeltage war der Gottesdienst im evangelischen Gemeindezentrum in Brühl, vorbereitet von einem ökumenischen Frauenteam. „Vergeben und vergessen“ lautete das Thema – Mt 18,21-35 bildete die Grundlage. Wie kann der Mensch mit Unterdrückung, Leid, Missachtung und Gewalt umgehen? Ist er bereit und fähig zu vergeben? Vergeben vielleicht ja, aber auch vergessen? An verschiedenen Beispielen aus der jüngeren und älteren Geschichte versuchten die Frauen deutlich zu machen, dass Vergeben möglich ist. Wem Vergebung gelungen ist, wird erleben, dass er befreit leben kann und dass das Leben wieder lebenswerter ist, wenn Hass und Missgunst nicht den Alltag bestimmen. Musikalische Akzente setzte der Chor InTakt unter der Leitung von Jens Hoffmann.

Den Abschluss der ökumenischen Veranstaltungen machte Pfarrer Noeske in Ketsch in der Form des Bibelteilens zum Thema der Seligpreisungen anhand des Textes in Mt 5,1-12. In diesem Abschnitt werden die Christen ermutigt, für Frieden zu arbeiten, als Vorbilder ihren Glauben zu leben, nicht weg-, sondern zuzuhören und sich tatkräftig für ihren Glauben einzusetzen.

Auf vielfältige Weise wurde den Teilnehmenden die Möglichkeit gegeben, sich mit den Inhalten verschiedener Texte und ihrer Bedeutung für die heutige Zeit auseinanderzusetzen. Schade, dass nur wenige von diesem Angebot Gebrauch machten! eg



## Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421

E-Mail: [evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de](mailto:evbruehl@evkirche-bruehl-baden.de)

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)

### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr; Do. 10.00 – 11.30 Uhr;

Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch (Tel. 9479529) nach Vereinbarung.**

### Sonntag, 09.04.

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Seel)

11:30 Uhr Werkstattkonzert zum Reformationsjahr mit Jens Hoffmann im Gemeindezentrum

14:00 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche (Hundhausen)

**-Während der Osterferien treffen sich unsere Gruppen und Kreise nur nach Vereinbarung-**

### Montag, 10.04.

15:00 Uhr Ökum. Gottesdienst mit Abendmahl im Betreuten Wohnen, Ahornstraße 1-5 (Hundhausen)

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

### Dienstag, 11.04.

12:30 Uhr Kirchl. Pflegedienst-Sprechstunde im Gemeindezentrum (bis 14:30 Uhr)

19:30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum

### Mittwoch, 12.04.

10:00 Uhr Ökum. Kindergartengottesdienst im Kindergarten Kleine Strolche (Seel)

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst mit Abendmahl in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)

10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)

11:00 Uhr Ökum. Kindergartengottesdienst KiGa Heiligenhag in der Kirche (Seel)

14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

### Gründonnerstag, 12.04.

19:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst im Gemeindezentrum (Seel)

### Karfreitag, 14.04.

10:00 Uhr „In der Tat!“ – Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl im Gemeindezentrum (Hundhausen / Kirchenchor)

18:00 Uhr „Jesus-Art“ – Ökumenischer Kreuzweg der Jugend, Evang. Kirche Ketsch (Seel/Foos/ Kah / Hundhausen/Team)

### Ostersonntag, 16.04.

06:00 Uhr „Von der Leere zur Fülle“ – Ökum. Auferstehungsfeier im Gemeindezentrum (Hundhausen / Kah / Team / InTakt)

10:00 Uhr Ostergottesdienst mit Abendmahl in der Kirche (Seel)

### Ostermontag, 17.04.

10:00 Uhr „Was soll ich nur anziehen? – Josef löst die Kleiderfrage“ – Gottesdienst für Groß und Klein mit Taufe im Gemeindezentrum (Hundhausen / Team)

**Werkstattkonzert zum Reformationsjahr mit Jens Hoffmann am 9.4.2017 um 11.30 Uhr an der Orgel des Gemeindezentrums**

Nach der ersten Runde der Werkstattkonzerte im Dezember letzten Jahres, geht unsere kleine akademische Konzertreihe gleich in die nächste.

Im Rahmen der diesjährigen Passionszeit geht es nun um Passionschoräle. Im Mittelpunkt stehen dann die Choralbearbeitungen „O Mensch beweine deine Sünde groß“ und „Da Jesus an dem Kreuze stand“ von Johann Sebastian Bach umrahmt von weiteren Werken und Improvisationen.

Tauchen Sie mit ein in diese sehr expressiven und vielschichtigen Werke und erkunden Sie die Ton-gewordene theologische Ausdeutung Johann Sebastian Bachs.

Gerne steht Jens Hoffmann auch nach dem Kurzkonzert, wie auch beim letzten Mal, für Fragen und Gespräche zur Verfügung. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei!

### Gottesdienste in der Karwoche und Ostern

An den Feiertagen haben unsere Gottesdienste jeweils eigene Akzente, so dass alle die Möglichkeit haben, die Gottesdienste zu besuchen, die sie ansprechen. Am **Gründonnerstag** steht die letzte Mahlfeier Jesu mit seinen Freunden im Zentrum des Abendgottesdienstes, der in diesem Jahr im Gemeindezentrum gefeiert wird – selbstverständlich mit der Feier des Abendmahls. Auch der **Karfreitagsgottesdienst** wird mit der Feier des Heiligen Abendmahls gefeiert und findet im Gemeindezentrum statt. Unter der Überschrift „In der Tat!“ wird der Gottesdienst zum Todestag Jesu, dem stillsten aller Tage, vom Kirchenchor mitgestaltet. Auch die **ökumenische Auferstehungsfeier** nimmt uns mit auf einen Weg. Noch im Dunkeln versammeln wir uns am Osterfeuer, um im Verlauf des von einem Team gestalteten Gottesdienstes das Thema „Von der Leere zur Fülle“ entfaltet zu bekommen. Das Licht der Osterkerze, zunehmende Helligkeit, die Taferinnerung und das Freudenmahl münden in die Einladung zum gemeinsamen Osterfrühstück. In der Kirche ertönt der Ruf „Jesus ist auferstanden! – Er ist wahrhaftig auferstanden!“ zur gewohnten Gottesdienstzeit. Hier mündet der **Ostergottesdienst** in eine österliche Abendmahlsfeier. Am **Ostermontag** wird die Osterbotschaft für Kinder und Erwachsene anhand der Kleiderfrage verdeutlicht: „Was soll ich nur anziehen?“ Spielerisch entdeckt Josef von Arimathäa die Antwort. Das Vorbereitungsteam aus Kleinen und Großen lässt die österliche Freude in die Gestaltung der anschließenden Taufe miteinfließen. Zu allen Gottesdiensten sind Gemeinde und Interessierte herzlich eingeladen!



**Nachbarschaftshilfe**  
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 78 02 21**

**Hockenheimer Straße 3**

Leitungsteam: D. Gaisbauer, E. Lentz, E. Rinderknecht



### Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

#### Sonntag, 09. April

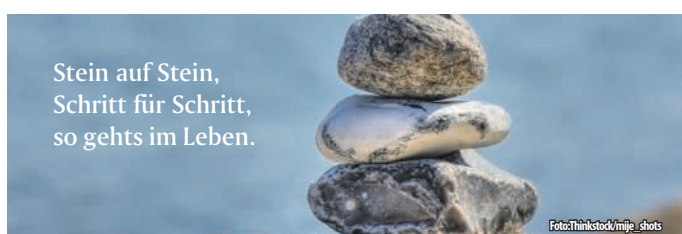
18.30 Uhr Lobpreisgottesdienst  
Im ev. Gemeindezentrum

#### Karfreitag, 14. April

18.30 Uhr Gottesdienst  
Predigt: Otto Lang  
Thema: Vergib ihnen, denn sie wissen nicht was sie tun.  
Im ev. Gemeindezentrum

#### Ostermontag, 17. April

11.30 Uhr Osterbrunch  
Predigt Otto Lang  
Thema: die Hoffnung lebt!  
Im ev. Gemeindezentrum



### Parteien

#### Freie Wähler Brühl-Rohrhof e.V.

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Freien Wähler findet am **Donnerstag, 27. April 2017 um 19.30 Uhr** im Clubhaus des Turnvereins Brühl, Wiesenplatz statt.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
  2. Protokoll der JHV 2016
  3. Jahresrückblick (Klaus Pietsch)
  4. Bericht der Fraktionsvorsitzenden Heidi Sennwitz aus der Fraktion
  5. Bericht der Gemeinderätin Claudia Stauffer zum Haushalt der Gemeinde Brühl
  6. Bericht des Kreisrats Jens Gredel aus dem Kreistag
  7. Bericht des Kassiers Michael Schäfer
  8. Bericht der Kassenprüfer Michael Angermann und Joachim Herrmann
  9. Entlastung des Vorstandes
  10. Mitgliederehrung
  11. Wahl der Delegierten für die Jahreshauptversammlung des Landesverbands am 06.05.2017 in der Steinberghalle in Elzach, Ortsteil Prechtal
  12. Anträge
  13. Verschiedenes
    - Verleihung eines Ehrenamtspasses
- Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

#### Infotreff

Zu ihrem nächsten Infotreff laden die Freien Wähler am **Donnerstag 20. April um 19.30 Uhr** in die Ratsstube, Hauptstraße, Brühl ein.

Fragen und Anregungen der Bürger rund um Gemeindethemen werden besprochen. Alle Brühl-Rohrhöfer Bürger und Bürgerinnen sind herzlich eingeladen.

U. Calero

#### Grüne Liste Brühl

#### Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. am Samstag, 15. April 2017 10-13 Uhr, hinterer Messplatz

#### ... für den sozialen Zweck.

Wir sammeln Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonagen und Bücher. Auch CDs und Weinkorken werden angenommen. Die Sammlung findet in Kooperation mit den Eltern des Hauses der Kinder statt.

Der Erlös soll für das gesunde Frühstück der Kinder verwendet werden, die Sammlung leitet Klaus Triebkorn.

Kunststoffe, Folien, Tapeten, Styropor-Verpackungen oder Hygienepapiere sowie Metallteile dürfen nicht in die Sammlung. Bitte zuvor entfernen.

Aus Sicherheitsgründen bitte das Altpapier erst am Samstag ab 10.00 Uhr anliefern.

Fragen zum Thema Altpapier? Schreiben Sie uns [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de)



## Kulturelles



Festhalle Brühl

URSULA HALLER

# PFLEGE DEINEN GEIST – DEIN KÖRPER DANKT ES DIR.

**Präsentiert vom  
Brühler Gesundheitsforum**



Links und rechts am Rhein  
**BRÜHL**

Eintritt 10,00 € / AK: 12,00 € / freie Platzwahl

Mehr Informationen unter:  
[www.bruehler-gesundheitsforum.de](http://www.bruehler-gesundheitsforum.de)

**FREITAG  
21. APRIL 19:00 UHR**



Kartenvorverkauf an der Rathauspforte, Hauptstraße 1, 68782 Brühl,  
unter 06202-2003-0 oder online (bei Onlinekauf fallen Servicegebühren an):

Tickets unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)  
unter 06 202 2003-0 oder online (bei Onlinekauf fallen Servicegebühren an)

# FESTHALLE

HAUPTSTRASSE 2 • 68782 BRÜHL

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)



**Mi., 26.04.2017, 18:00 Uhr**

Villa Meixner

## **Jenny Wild & Peer Claßen „Motivation für Pferd und Mensch“**

Eintritt: € 10,-  
(freie Platzwahl)



**Sa., 06.05.2017, 20.00 Uhr**

Festhalle

## **EVAS SCHWESTERN Best of**

Eintritt: € 14,- bis € 17,-  
(AK: + € 3,-)  
(Einzelplatznummerierung)

***Ausstellung in der  
Villa Meixner  
bis 17. April 2017  
George Mirenes***

***„MIRENESART“***



**Öffnungszeiten**

Sa. 14:30 – 17:30 Uhr  
So. & feiertags 14:00 – 17:30 Uhr

***Ausstellung in der  
Rathausgalerie  
bis 01. September 2017  
Marina Leder***

***„Eisige Welten“***



**Öffnungszeiten**

Mo. – Fr. 08:30 – 12:00 Uhr  
Di. & Do. 15:00 – 17:30 Uhr

**Karten für alle Veranstaltungen gibt es an der Rathauspforte  
unter 06202-2003-0 oder unter <https://bruehl-baden.reservix.de>  
Bei Onlinebuchungen fallen Vorverkaufsgebühren an!**



## Vereine

### Jahrgänge

#### Jahrgang 1936/37

Wir treffen uns am Mittwoch, 26. April 2017, um 17.00 Uhr im Gasthaus „Zur Traube“ zu einem gemütlichen Beisammensein.  
AK

### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl

**Hiermit möchten wir Euch sehr herzlich, und fristgemäß zur Bereitschaftsversammlung am Mittwoch, den 12.04.2017 um 20 Uhr im DRK-Heim einladen.**

#### Punkte der Bereitschaftsversammlung am 12.04.2017

1. Gründe für die Neuwahl der Bereitschaftsleitung
2. Kandidaten-Vorstellung/Vorschlag  
Uwe Fritz BL / Vanessa Freund BLin / Michael Bartonek stvBL / Anka Bartonek Fachberaterin der Bereitschaftsleitung (Ernen-  
nung) / Alex Isler Fachberater der Bereitschaftsleitung (Ernen-  
nung)
3. Feststellung der Wählbarkeit
4. Wahl der Bereitschaftsleitung
5. Sonstiges und Aussprache  
Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.  
Für die Bereitschaftsleitung  
Michael Bartonek  
stv.BL

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Hiermit werden alle aktiven und passiven Mitglieder des DRK-Ortsvereins Brühl zu der am

**Mittwoch, 03. Mai 2017 um 19.00 Uhr**

im Saal unseres Rotkreuzheimes stattfindenden Jahreshauptver-  
sammlung recht herzlich eingeladen.

#### Folgende Tagesordnung wurde festgelegt:

1. Begrüßung / Totenehrung
2. Bericht der Vorsitzenden
3. Bericht der Bereitschaftsleitung
4. Bericht der Jugendleitung
5. Kassenbericht
6. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft
7. Ehrungen
8. Wahl des Gesamtvorstandes
9. Bestätigung der Bereitschaftsleitung
10. Verschiedenes

Wünsche und Ergänzungen zur Tagesordnung können gemäß der Satzung bis eine Woche vor der Versammlung, somit bis spä-  
testens 26. April 2017, bei der Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden.

Es wird um zahlreiche Teilnahme in Dienstkleidung gebeten.

Dagmar Fritz  
Vorsitzende

### VdK-Ortsverband Brühl

#### Vortrag Weinwissenschaft

Zu einem Gesundheitsvortrag über die fröhliche Weinwissen-  
schaft, gewürzt mit lustigen Anekdoten, lädt der OV am Samstag,  
08.04.2017, um 14.00 Uhr in den Sportpavillon, Am Schrankenbu-  
ckel ein. Präsentiert wird an diesem Nachmittag viel Lustiges und  
Interessantes von Koch Dieter Schlupp.

Über rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen, auch Nichtmit-  
glieder sind gern gesehene Gäste.

AK

### Gewerbeverein Brühl & Rohrhof

#### Zunftbaumaufstellung am Goggelbrunnen in Rohrhof

Roswitha und Hans Klein vom Gewerbeverein Brühl und Rohrhof hatten es sich seit vielen Jahren schon zur Aufgabe gemacht, die Tradition des Zunftbaumes in der Gemeinde Brühl zu pflegen. Im letzten Jahr zeichneten sie zum letzten Mal verantwortlich für den Zunftbaum, dieses Jahr übernehmen Meike und Ralf Schwarz erstmals die Organisation des kleinen, aber beliebten Festes. Der Zunftbaum ist bereit, die bunten Bänder sind angeknüpft, die ehrenamtlichen Helfer stehen in den Startlöchern: Nun lädt der Gewerbeverein die gesamte Bevölkerung ganz herzlich ein zur Zunftbaumaufstellung am **Montag, den 1. Mai, um 11.00 Uhr** am Goggelbrunnen in Rohrhof. Die starken Frauen (!) des Gewerbevereins werden den festlichen Zunftbaum mit den traditionellen, bunten Zeichen der ansässigen Handwerker und Gewerbetreibenden per Muskelkraft wieder in die Senkrechte befördern. Dazu gibt es von 11.00 bis 13.00 Uhr Bratwürste, Steaks, Brezeln und flüssige Erfrischungen bei zünftiger Musik von DJ Jens.

bh



Bald steht er wieder, der Zunftbaum!

Foto: B. Hauck

### Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof

#### Kfd auf Achse

Wer hat Lust auf einen vergnüglichen Nachmittag im Kreise netter Frauen? Der nächste Ausflug der katholischen Frauengemein-  
schaft Rohrhof findet am **Donnerstag den 27.4.2017** statt und führt zum Johanneshof. Abfahrt für Radfahrer ist um 13:00 Uhr und für Autofahrer um 13:30 Uhr ab St. Michael. Anmeldungen bitte bei M. Pogadl, Tel: 75669.

Anmelden können Sie sich auch für die Wallfahrt nach Maria-Bickesheim am **26.6.2017** bei U. Kuhn, Tel: 71570 und für die Fahrt nach Rust am **7.10.2017** bei E. Franz, Tel: 77825. fr

### Verein für Heimat- und Brauchtumspflege Brühl/Rohrhof e.V.

#### Veranstaltungstipp für heute Abend

Eine weitere Veranstaltung zum Generalthema „Europa und der Erste Weltkrieg“ gibt es heute Abend im Palais Hirsch in Schwetzingen:

Eine **Live-Dokumentation** von und mit Ingo Espenschied widmet sich dem Thema **„Die Friedensbotschaft von Fiquelmont“**. Beginn dieser von der Volkshochschule Schwetzingen initiierten und auch von unserem Verein mitgetragenen Veranstaltung ist um 18.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Schö.

## Frauensingkreis Brühl

### Jahreshauptversammlung 2017

Die 1. Vorsitzende Monika Gredel begrüßte recht herzlich die Mitglieder des Frauensingkreises zur JHV 2017. Besonders begrüßte sie das Ehrenmitglied Jolly Manhart und als treues passives Mitglied Anita Schick. Annemarie Gredel verlas einfühlsame Worte zum Totengedenken der 11 Verstorbenen des vergangenen Jahres. Über die finanzielle Lage des Vereins informierte die Hauptkassiererin Irmgard Geiger. Die Kassenprüferinnen Hanneliese Lang und Silvia Riese bestätigten eine gewissenhafte Buchführung und beantragten die Entlastung der Kassiererin, die einstimmig erteilt wurde. Dann ließ Monika Gredel das Vereinsgeschehendes vergangenen Jahres Revue passieren. Das Vereinsjahr begann am 15.03.2016.

Die Sängerinnen beteiligten sich mit Liedern am kath. Pfarrfest und am Herbstfest der Gemeinde, ebenso an der Ehrungsmatinee des Chorverbandes Kurpfalz Schwetzingen, die in der Brühler Festhalle veranstaltet wurde. Im Juni erfreuten sie die Bewohner der Pro-Seniore Residenz mit einem Melodienreigen von Frühlingsliedern, lustigen Kurzgedichten und gemeinsam gesungenen Volksliedern. Zum 120-jährigen Jubiläum des Männergesangsvereins und Frauenchores Rheinau unterstützten 8 Sängerinnen den Projektchor, der für das Jubiläumskonzert gegründet wurde.

Zum Jahresende fand in der Festhalle eine traditionelle Besinnliche Singstunde statt. Das stimmungsvolle Programm fand bei einer stattlichen Besucherzahl großen Anklang.

Der Chor umrahmte auch einen Trauergottesdienst und einen Dankgottesdienst anlässlich einer diamantenen Hochzeit. Dreimal wurde auch an Beerdigungen aktiver Mitglieder gesungen.

Es fanden 36 Singstunden statt, 6 Vorstandssitzungen wurden durchgeführt und die Vereinsvertretersitzungen besucht. Auch die Geselligkeit kam nicht zu kurz. Im Juni wurde der Luisenpark besucht und in den Sommerferien fand ein Ferientreff im Bootshaus in Ketsch statt.

Am Ende ihres Berichtes bedankte sich Monika Gredel bei der gesamten Vorstandschaft und allen, die dazu beigetragen hatten, dass das Vereinsleben funktioniert. Ein besonderer Dank galt der Dirigentin Maria Löhlein-Mader. Nach ihrem Bericht übergab sie das Wort an Maria Jeckel und Angelika Schwegler. Sie führten die Vorstandsentslastung und die Neuwahlen durch. Die anwesenden Mitglieder erteilten einstimmig die Entlastung des gesamten Vorstandes. Gewählt wurden einstimmig Vorstandsteam Monika Gredel, Annemarie Gredel und Rosi Hertlein. Kassiererin Irmgard Geiger. Schriftführerin Bärbel Wellenreuther. Presseberichte Angelika Herm. Notenwartinnen Helga Gutierrez und Roswitha Sinn. Unterkassiererin für Barzahler Margot Kutzer und Beisitzerin Elke Klauser. Der Vergnügungsausschuss wurde aufgelöst. Diese Aufgabe übernimmt die Schriftführerin Bärbel Wellenreuther. Die zwei ausscheidenden Mitglieder Doris Mehner und Liselotte Storz erhielten ein Dankeschön in Blumenform. Es lagen keine schriftlichen Anträge vor. Rosi Hertlein konnte an 9 Sängerinnen, die regelmäßig die Singstunden besuchten, einen frühlingshaften Blumenkorb überreichen.

Alle Singstunden besuchten Marianne Benz, Annemarie Gredel und Rosi Hertlein. Beim Punkt Verschiedenes wies Monika Gredel noch einmal auf die Altersstruktur des Vereins und die finanzielle Lage hin. Es wurde dann noch über die Konsequenzen daraus diskutiert. Voraussichtliche Termine: 13.05. Stimmgebung – Neu-Isenheim, Ende Mai Besuch des Luisenparks zur Päonienblüte (Pfingstrose), Mitte Juni Fahrt zur Landesgartenschau nach Bad Hertenalb, 30.06. Beteiligung am Sommerfest der Lieder, Alt-Isenheim, 10.07. kath. Pfarrfest, Ende August Ferientreff – Bootshaus Ketsch, 24.09. ev. Gemeindefest, 29.09. Anti-Aging-Seminar Brühl, 29.10. Beteiligung am Konzert der Chorgemeinschaft, kath. Kirche und am 11.12. Besinnliche Singstunde, Festhalle.

Nachdem es keine Wortmeldungen mehr gab, schloss Monika Gredel die Versammlung und es begann der gemütliche Teil.

AH BW

## Buffalo's Country-Club Brühl e.V.

### Die Buffalo-Ranch blüht wieder auf

Beim gemütlichen Clubabend am vergangenen Freitag, man konnte endlich mal wieder draußen sitzen, wurden die Arbeitseinsätze für den folgenden Tag optimiert. Samstagmorgen noch vor 10 Uhr legten die Buffalo's mit vollem Einsatz los. An der neuen Tanzfläche wurde weiter gearbeitet, eine andere Truppe machte die Materialbeschaffung, das Bar-Team reinigte das Kühlhaus andere beseitigten Laub und heruntergefallene Äste vom vergangenen Winter. Es machte großen Spaß, bei diesem Umtrieb der vielen Helfer, in einer Einheit dazuzugehören. Nach einer deftigen Mahlzeit ging es dann mit ungebretem Elan weiter bis zum Abend. So wie es eine Textpassage in der neuen Buffalo Hymne beschreibt „... und keiner will nach Haus“.

An dieser Stelle möchten wir uns bei dem Helfer-Team für diesen großartigen Einsatz herzlichst danken!!!

Der nächste Arbeitseinsatz diesen Samstag, den 09.04.2017 ab 10:00 Uhr. Bitte bei Platzwart Norbert melden.

Clubabend nächsten Freitag 7.04.2017 ab 19:00 Uhr

Line-Dance: Training im Katholischen Pfarrzentrum, Termine und Events:

Infos hierzu im Forum der Buffalos unter

**<http://www.buffalos-bruehl.de>**

Keep it country and so long!

Heiner, Schriftführer Buffalo's

## Square Dance Club Nawiegehtdas.de

### Square Dance immer Donnerstag:

von 19.30 bis 22.00 Uhr MS + Plus Class abwechselnd

wir freuen uns auf Euch im Eventhouse Weber, Luftschiffing 6, 68782 Brühl. Wir tanzen im Saloon der Western Ranch im hinteren Teil der Halle. (Haupteingang und dann rechts durch die Sporthalle)

### Clogging immer Sonntag:

von 17.30 – 18.30 Uhr CLASS

von 18.30 – 21.00 Uhr weitere Tanzlevel

Wir freuen uns auf Euch im DRK-Heim, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl

Infos unter [www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de) oder bei Karin und Rolf Kraye, Tel. 06202/77750 (AB).

## Kegelverein 1974 Brühl e.V.

### 18. Spieltag

Im letzten Spiel musste die SG 1 zu Adler Neckargemünd. Diese fingen gleich sehr stark an konnten im Starttrio gegen unsere SG 197 Kegel vorlegen. Dennoch schaffte sich das Schlusstrio der SG noch sehr gut heran. Aber am Ende nützten auch die 1036 Kegel vom Zirne nicht mehr zum Punktgewinn. Im Endspiel für die SG 2 lief es gleich ganz gut. Andreas Scheuermann mit 970 Kegel und Sebastian Rupp mit 965 Kegel legten gleich mal 96 Kegel vor. Im Mittelpaar kamen noch einmal 113 Kegel dazu. Sogar das Schlusspaar machte noch 69 Kegel gut.

Somit stand am Ende ein sicherer Sieg, der nun Platz 8 bedeutet. Die Frauen von 63 Neckarstadt mussten am Schluss nach Hockenheim. Dort überragte gleich Sonja Noe mit 472 Kegel. Das bedeutete einen Vorsprung von 70 Kegel. Im Mittelpaar schrumpfte der Vorsprung dann auf 46 Kegel. Das Schlusspaar kegelte mit den ersten 50 Wurf unentschieden. Doch dann trumpften die Hockenheimer auf.

Dennoch wurde am Ende zwar auch mit etwas Glück, aber dennoch mit 2 Kegel gewonnen. Damit wurde am Schluss die Saison 2016/2017 sehr positiv abgeschlossen.

### Verbandsliga Männer:

#### SKC Adler Neckargemünd 1 – SG 82 Brühl/Croatia-Rheinau 1 **5633:5616**

Alexander Böttcher 915 LP, Zdenko Crncic 386 LP, Rene Kröner 440 LP, Dominik Brems 927 LP, Manfred Lorenz 966 LP, Daniel Zirnstein 1036 LP, Marko Sojat 946 LP

Aufgrund des direkten Vergleichs belegte die SG 1 folgenden Tabellenplatz: Platz 7, Punkte 20:16, Kegel 100532 Gesamt, Kegel im Schnitt 5585,1

### Landesliga 1 Männer:

#### SG 82 Brühl/Croatia-Rheinau 2 – TSV Meckesh. 1 **5655:5377**

Sebastian Rupp 965 LP, Andreas Scheuermann 970 LP, Goran Zivkovic 930 LP, Markus Rempp 956 LP, Armin Tursic 924 LP, Stefan Bradneck 910 LP

In der Tabelle belegt man nun Platz 8 mit 14:22 Punkten, 96148 Kegel Gesamt, Kegel im Schnitt 5341,6

### Landesliga 3 Frauen:

#### DKC/81 Hockenheim 2 – 63 Neckarstadt (Brühl) **2434:2436**

Heike Kröner 380 LP, Sonja Noe 472 LP, Sylvia Pustal 413 LP, Andrea Radvan 337 LP, Daniela Sojat 415 LP, Andrea Tammashke 419 LP

In der Tabelle belegt man durch den direkten Vergleich Platz 6, mit 26:18 Punkten, 52544 Kegel Gesamt, Kegel im Schnitt 2388,4

### Vorschau:

#### 08.04.+09.04. Bezirksmeisterschaften der Aktive

Sa. 08.04. Herren beim KV Hockenheim

12:00 Uhr Manfred Lorenz, 15:00 Uhr Daniel Zirnstein,

16:30 Uhr Alexander Böttcher

Sa. 08.04. Senioren A beim KV Ubstadt-Weiher

14.30 Uhr Helmut Liebscher

### Schwimmverein Hellas Brühl e.V.

#### Hellas Schwimmer bei den Bezirksmeisterschaften

Für 8 Schwimmer vom SV Hellas Brühl ging es am 25. und 26. März zu den Bezirksmeisterschaften des Rhein-Neckar-Odenwald Kreises nach Eppelheim.

Krankheitsbedingt konnten leider 5 weitere gemeldete Schwimmer nicht an dem Wettkampf teilnehmen.

Für den Verband hatten 270 Athleten aus 12 Vereinen mit knapp 1300 Starts gemeldet.

**Alisa Enichlmayr** (Jg. 2001)

sicherte sich in der Disziplin 400 Freistil den 2. Platz

**Zoe Kettenmann** (Jg. 2006)

gewann über 100 Brust den 3. Platz und

**Oscar Ruffler** (Jg. 2001)

errang den 3. Platz über 50 Schmetterling und den 2. Platz über 50 Freistil

- Alle jeweils in ihrer Jahrgangswertung -

Leider keine Medaille, jedoch mit persönlichen Bestzeiten schwammen:

**Neo Sulouff, Pia Kehder, Matteo Mitsch, Thibaut Crisand und Mikka Mitsch**

Durch viele krankheitsbedingte Ausfälle war der Medaillenspiegel diesmal leider nicht allzu hoch. Aber bei den nächsten Wettkämpfen wird man dann wieder kräftig durchstarten. u.w.

### Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

#### Generalversammlung 2017 des WSV Brühl

Vorstand Heinz Spies dankte den alten und neuen Vorstandkollegen und vor allem auch den zahlreichen neuen Mitgliedern, die sich mit großem Engagement in den Verein einbringen. Hinter der Vorstandschaft liegt das seit langem arbeitsreichste Jahr. Der bürokratische Aufwand sei in den letzten Jahren stark angestiegen, wie z.B. die Meldung an die Verbände, Beantragung von Zuschüssen, der Einzug der Mitgliedsgebühren oder aber auch die Kommunikation mit öffentlichen Behörden.



Foto: WSV

Ein wichtiger Schritt, um den Anforderungen an die Vereine zum Thema Kinderschutz in Zukunft gerecht zu werden war die Ernennung von Melanie Kupka, ausgebildete Erzieherin, als Kinderschutzbeauftragte. Auch mit dem Datenschutz beschäftigt sich die Vorstandschaft aktuell und wird hierzu in der nahen Zukunft Leitsätze entwickeln. Zahlreiche Abläufe rund um das Bootshaus wie z.B. die Übernachtung von Gastpaddlern oder aber auch die geforderten Sicherheitsbegehungen wurden mit dem Mitglied und Rechtsanwalt Bernd Kieser als Richtlinien erarbeitet. Des Weiteren wurde an diversen Ausschreibungen teilgenommen, um Spendengelder für den Verein zu gewinnen. So war z.B. die Bewerbung bei dem BASF-Spendenprojekt „Gemeinsam Neues schaffen“ erfolgreich. Der Verein erhält 5.000 Euro für sein Projekt „Steh auf! Stand Up Paddling für benachteiligte Jugendliche“, welches zusammen mit dem Förderverein der Schillerschule umgesetzt wird. Ob der Verein auch beim Spendenprojekt der Dietmar Hopp Stiftung „Sport vereint“ berücksichtigt wird, ist noch offen. Auch hier wurde mit großem Engagement eine Bewerbung für eine Vereinsförderung erstellt. Alle sind guter Hoffnung, dass die Stiftung das Projekt mit einer zweckgebundenen Spende von 20.000 Euro fördern wird. Heinz Spies erinnerte daran, dass im letzten Jahr das Sommerfest des WSV leider wegen Hochwasserfolgen abgesagt werden musste. Trotz großer Bemühungen, das Wasser durch Sandsäcke mit Unterstützung der Feuerwehr und dem Bauhof aufzuhalten, stand das Vereinsgelände doch so lange unter Wasser, dass ein Fest am geplanten Termin nicht zu ermöglichen war. Die Einnahmen des Sommerfestes fehlten leider dem Verein – gerade auch, um notwendige Sanierungen am Bootshaus durchführen zu können. So entschloss sich die Vorstandschaft einen Spendenaufruf an die Mitglieder durchzuführen. Dieser Aufruf wurde so fantastisch angenommen, dass die Höhe und Anzahl der eingegangenen Spenden alle Erwartungen übertraf. Ein Großteil der gespendeten Summe wird nun für die in Kürze anstehende Erneuerung des Fußbodens im Bootshaus verwendet. Im Anschluss erfolgte die Wahl des neuen Kassenprüfers Stefan Faude, der Robert Ganz nach 30 Jahren ablöst. Heinz Spies dankte Robert Ganz in Abwesenheit für die 30-jährige Unterstützung als Kassenprüfer. Kassenwartin Christl Fritz informierte, dass die Geldreserven eine positive Entwicklung aufweisen, auch weil die Spendenaktion so erfolgreich war und weitere Einsparungen realisiert werden konnten. Die Kassenprüfer erwähnten in ihrem Bericht die vorbildliche Führung des Kassenbuches. Es folgten die Berichte der weiteren Vorstandsmitglieder: Eine deutliche Steigerung der gefahrenen Vereinskilometer auf 19.126 km (Vorjahr 17.873 km) konnte erreicht werden. Ehrungen der Vielpaddler: Frauenwertung: 1. Platz Rosemarie Weber (2.255 km), 2. Platz Gabriele Joly (885 km), 3. Platz Melanie Kupka (815 km). Männerwertung: 1. Platz Kurt Weber (2.258 km, Gold Ersterwerb), 2. Platz Karl Nassner (2.222 km), 3. Platz Kurt Ding (1.313 km). Sibille Seeger: Bronze Ersterwerb, Werner Filsinger: Gold 25. Es erfolgte die Taufe eines neuen Vereinsbootes auf den Name „Robbel“. Gewürdigt wird damit das Vereinsmitglied Robert Geschwill für seine langjährige aktive Teilnahme am Paddelsport. Der Verein wird sich in diesem Jahr an 2 Terminen am Kinderferienprogramm beteiligen. Die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte einstimmig. Ehrungen für Vereinszugehörigkeit: 25 Jahre: Karl-Heinz Oberländer, 40 Jahre: Chantal Zimmermann, 60 Jahre: Walter Weiss. Frühzeitige Ehrenmitgliedschaft: Robert Geschwill Heinz Spies dankte ihm für sein außergewöhnliches Engagement für den Verein. (ms)

## Sportgemeinde Brühl

## Schützen

## Herzliche Einladung



zum



## Ostereierschießen

vom 07.04. bis 17.04.2017

auf der Schießanlage der Schützen der  
Sportgemeinde Brühl 1907 e.V.68782 Brühl  
Weidweg 9**Bedingungen:**

Geschossen wird nur mit vereins-eigenen Luftgewehren auf 10 m, stehend freihändig.  
Jeder Schütze, der das Schwarze trifft, bekommt 1 Osterei, wenn ein Zehner geschossen wird, 2 Ostereier.

**Schießplan:**

|              |        |                 |
|--------------|--------|-----------------|
| Freitag      | 07.04. | 19:00-21:00 Uhr |
| Samstag      | 08.04. | 14:00-17:00 Uhr |
| Sonntag      | 09.04. | 10:00-17:00 Uhr |
| Mittwoch     | 12.04. | 19:00-21:00 Uhr |
| Ostersamstag | 15.04. | 14:00-17:00 Uhr |
| Ostersonntag | 16.04. | 10:00-17:00 Uhr |
| Ostermontag  | 17.04. | 10:00-17:00 Uhr |

**Bogenschießen:**

(Voraussetzung das Wetter spielt mit)  
Am Ostersonntag den 16.04.2017 und am Ostermontag den 17.04.2017 wird jeweils von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr, das Ostereierbogenschießen unter fachkundiger Aufsicht angeboten.  
Auf reges Interesse freuen wir uns.

**Rundenkampf SG Brühl**

Am 02. April 2017 war die 2. Sportpistolenmannschaft der SGI Ketsch zu Gast bei der SG Brühl. Geschossen wurde der 2. Rundenwettkampf mit der KK Sportpistole.

Die SG Brühl gewann mit 756 zu 734 Ringen.

Bester Schütze mit 267 Ringen war Marco de Facio.

Die weiteren Schützen:

Claus Heckert 249 Ringe, Marcus Weber 240 Ringe

Als Ersatzmann schoss Eduard Geißler ein Spitzenergebnis mit 259 Ringen.

Der nächste Sportpistolenrundenkampf findet am 07. Mai 2017 bei uns im Verein, SG Brühl, statt.

Beginn: 09:30

Der Vorstand

## Turnverein Brühl 1912 e.V.

**Vorstandsschaftssitzung!**

Am Dienstag, den 11.4. findet im TV-Clubhaus um 18.30 Uhr eine Vorstandsschaftssitzung statt.

d.h.

**Kameradschaftskreis TV Brühl**

Am kommenden Dienstag, den 11. April trifft sich der Kameradschaftskreis des TV Brühl ab 17 Uhr im Nebenzimmer des TV-Clubhaus. Gäste sind willkommen.

JS

## Abteilung Handball

**Unentschieden beseitigt letzte Zweifel****Badenliga Damen:****TV Brühl – TSV Germania Malsch****21:21 (8:11)**

In dem für beide Seiten wichtigen Spiel trennten sich der TV Brühl vom TSV Germania Malsch mit 21:21. Das gerechte Endergebnis nützte in erster Linie den Gastgeberinnen, die jetzt die drei restlichen Begegnungen, mit Blick auf die Tabelle, völlig unbehelligt bestreiten werden. Bei den Gästen ist die Ausgangslage nach dem gewonnenen Punkt weiter kritisch. Sie haben sich dadurch auf Rang elf vorgearbeitet, haben aber gegen den direkten Konkurrenten aus Neureut den Nachteil, nur noch zwei Partien auszutragen, während die TG noch dreimal antritt. Ob da der derzeit eine Punkt Vorsprung ausreicht, wagt derzeit wohl noch niemand vorauszusagen.

Ein Blick auf die Mannschaftsliste genügte, um auf Brühler Seite eine gewisse Entspannung auszumachen. Da standen neben Maren Röllinghoff auch ihre B-Jugend-Kameradinnen Laura Friedrich und auch erstmals Paula Lederer mit auf dem Papier, außerdem Julia van de Kamp aus der eigenen A-Jugend.

Beide Teams begannen jeweils 5:1 deckend, wobei Brühl den besseren Start hinlegte, denn nach nicht einmal drei Minuten führten die Gastgeberinnen mit 3:0. Deren Deckung vereitelte durch enorme Laufarbeit und großen Einsatz zunächst gegnerische Einschläge. Das wiederum veranlasste den Gast, bereits nach sieben Minuten eine erste Auszeit zu nehmen. Im Gegensatz zum TVB spielte Malsch seine Angriffe stets zu Ende, oft unter gütiger Hilfe der Unparteiischen, die die Zeitspielregel sehr großzügig auslegten. Nach genau zehn Minuten erzielten die Gäste ihren ersten Treffer, Brühl hatte da schon gefühlt viel zu lange nicht mehr getroffen. Die Nervosität war greifbar, der Vorsprung beim 4:4 dahin. Gefahr drohte den Gästen fast nur nach 1:1-Situationen. Der TSV, praktisch ohne wirksamen Rückraum, hatte in dem Geduldsspiel die besseren Argumente. Sie kombinierten bis sich eine Torchance ergab, Treffer fielen vom Kreis und von den Außen. Zum Entsetzen der Brühler Anhängerschar zog Malsch nach dem 5:5 auf drei Tore davon (9:6 und 10:7). In der restlichen Spielzeit von Hälfte eins mehrten sich technische Fehler und Ballverluste bei den Gastgeberinnen, die sich bei der Pausensirene einem 8:11-Rückstand gegenüber sahen. Die fehlenden Abschlussqualitäten waren der Hauptgrund für den alarmierenden Halbzeitstand.

Auch in der ersten Viertelstunde von Hälfte zwei war keine Besserung in Sicht. Im Gegenteil, Malsch nutzte seine Chancen besser und lag schon fünf Tore in Front (14:9, 15:10, 16:11 und 17:12). War das bereits die Vorentscheidung? Die Brühler Mannschaft beantwortete dies mit einem klaren Nein. Jetzt begann der große Kampf mit bedingungslosem Einsatz. Brühl holte Tor um Tor auf, glich zum 18:18 aus und ging sogar mit 19:18 in Führung (53. Minute). Das Spiel stand von da an bis zum Schlusspfiff auf des Messers Schneide, denn die Gäste gaben auch alles (19:1 und 20:20). Nach dem 21:20 durch Julia Werle sahen die Brühlerinnen schon wie die Sieger aus, aber 40 Sekunden vor Schluss glichen die Gäste abermals aus. Spannung und Dramatik pur, den letzten Wurf hatte der TVB, der jedoch haarscharf sein Ziel verfehlte. Das hart umkämpfte, aber jederzeit faire Spiel, strapazierte die Nerven aller Beteiligten, eine Niederlage hätte keines der beiden Mannschaften verdient gehabt.

Trainer Fred Klaszus: „Malsch war schwer zu bespielen, das wussten wir schon vorher. Wir haben zwar nicht sonderlich gut gespielt, aber hervorragend gekämpft. Wir lagen fünf Tore hinten und haben uns wieder herangekämpft. Deshalb haben wir den einen Punkt verdient, obwohl wir gerne zwei geholt hätten.“

TV Brühl: Lauerwald, Zimmermann; Werle (8), Röllinghoff (3/2), Gross (2), Friedrich (1), Henn, Handrick (1), P. Lederer (3), Kemptner (1), van de Kamp, Röschel (2), Le. Bühn. ako

**Starke Vorstellung des Meisters****Weibl. B-Jugend, BWOL:****TV Brühl – SG Kappelwindeck/Steinbach**

Die bereits als Meister feststehende SG Kappelwindeck/Steinbach bot auch am letzten Spieltag in Brühl eine starke Vorstellung und gewann verdient mit 30:37.

Die Gastgeberinnen spielten beileibe nicht schlecht und machten den Gästen das Leben so schwer, wie es eben ging. Der TVB führte zu Beginn mit 2:1, 3:2 und 4:3, bevor sich die SG nach dem 4:4 erstmals mit drei Toren absetzte (4:7). Das Tempo der fairen Partie wurde von beiden Teams hoch gehalten, die zahlreichen Zuschauer brauchten ihr Kommen nicht zu bereuen. Zur Pause führten die Gäste mit 19:15.

Auch in der zweiten Hälfte gaben sich die Brühlerinnen nie auf und verkürzten zu Beginn nochmals auf 19:21, bevor der Tabellenführer nach dem 23:26 endgültig für klare Verhältnisse sorgte. Der 37:30-Erfolg der SG ging dann auch in dieser Höhe in Ordnung. Der TV Brühl beendete die Saison auf Tabellenplatz sechs. Eine gute Platzierung, übrigens erneut die Beste für eine Vertretung des Badischen Handball-Verbandes.

TV Brühl: Wagner, A. Böhler; Göbel, L. Patzschke (1), Röllinghoff (3), Friedrich (5), Gress, A. Lederer, P. Lederer (9/4), Blaschke (10), V. Böhler, Stoffel (2). ako

## Problemloser Erfolg gegen St. Leon/Reilingen

### 3. Kreisliga Männer:

#### TV Brühl 2 – HSG St. Leon/Reilingen 3 39:18 (24:8)

Praktisch im Schongang entledigte sich der bereits feststehende Aufsteiger aus Brühl der Aufgabe gegen die HSG St. Leon/Reilingen. Mit 39:18 fiel der Sieg dementsprechend deutlich aus. Der Tabellenletzte war von Beginn an ohne jede Chance und lag gegen die wie im Training aufspielenden Hausherren schon nach wenigen Minuten aussichtslos zurück (0:4 und 4:11). Der TV Brühl erspielte sich im Minutentakt Einschussmöglichkeiten, so dass der Vorsprung bis zur Pause bereits auf 24:8 angewachsen war.

Nach Wiederanpfiff nahm der TVB dann etwas den Fuß vom Gas, so dass sich auch die Gäste Torchancen herauspielten. Am Gesamteindruck änderte sich freilich nichts mehr. Am Ende stand ein hoher 39:18-Erfolg der sieggewohnten Hausherren.

TV Brühl: Rohr, Wild; Rebmann, T. Schuhmacher (3), P. Palme (3), Stiegler (3), Gebhardt (1), J. Kraft (11), Si. Schäfer (3), D. Schuhmacher (3), Röger (3), Munkel (2), Knörr (3), N. Schäfer (4/1). ako

## Überraschende Brühler Heimmiederlage

### 1. Kreisliga Männer:

#### TV Brühl – HSG St. Leon/Reilingen 2 26:27 (14:17)

Kaum wiederzuerkennen waren die Hausherren im Spiel gegen die HSG St. Leon/Reilingen. Dank einer insgesamt unbefriedigenden Leistung unterlagen sie gegen die um den Abstieg kämpfenden Gäste mit 26:27. Der Erfolg der HSG war nicht einmal unverdient, sie spielten das, wozu sie in der Lage waren und das reichte am Ende.

Die Brühler hatten vor allem in der Deckung, sonst das Prunkstück, ihre Probleme, weil sie die gegnerischen Angreifer, allen voran Christian Bikowski, nicht in den Griff bekamen. Und auch im Brühler Angriff lief so einiges nicht rund. Der TVB ließ vorne vieles liegen und brachte sich so um einen möglichen Erfolg. Die ersten zwanzig Minuten des fairen Spiels verliefen ausgeglichen, bevor sich die Gäste nach dem 10:10 erstmals mit drei Toren absetzten (13:10). Auch zur Pause hatte dieser Vorsprung noch Bestand (17:14).

Beim TV Brühl schien mit Wiederanpfiff noch alles möglich, eine spielerische Steigerung vorausgesetzt. Die gab es aber nicht. Die verbissen kämpfenden Gäste hielten sich den TVB konstant vom Leib und steuerten weiter auf die Siegerstraße zu. Die Hausherren hatten zweifellos ihre Chancen, aber die Wurfausebeute war einfach nicht gut genug. Spannend wurde es erst in den letzten zehn Minuten, als bei der HSG die Kräfte nachließen und die Brühler das Steuer noch herumreißen wollten.

Beim Stand von 22:26 erzielten die Hausherren vier Treffer in Folge und glichen zum 26:26 aus, bevor ihnen in den letzten vier Minuten kein Treffer mehr gelang. Den erzielten die Gäste neun Sekunden vor dem Ende, die Überraschung war perfekt.

TV Brühl: Weinhart, Walther; Gaisbauer (2), Zimmermann (2), Böhm, Göck (4), Gaa (2), Rist (3), Kinkel-Daum (2), Noske (10/6), Dederichs, Häusler (1). ako

## Handballvorschau

### 8.4.

18:00 Uhr 4. Kreisliga Männer  
TSG 62 Weinheim 2 – TV Brühl 3

### 9.4.

15:30 Uhr Badenliga Damen  
HG Königshofen/Sachsenflur – TV Brühl

## Mit dem Fanbus nach Königshofen

Es hat bei unseren Damen schon Tradition, dass wir zum Badenliga-Auswärtsspiel in Königshofen alle in einem Boot, nein, in einem Bus sitzen, um die Mädels stimmungsgewaltig zu unterstützen. Am Sonntag, 9. April, ist es wieder so weit. Abfahrt am TV-Clubhaus ist um 12.45 Uhr. Die Fahrt wird kurzweilig und natürlich höchst unterhaltsam sein, selbst für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Gegen 19 Uhr wird der Fanbus wieder in Brühl zurück erwartet, mit etwas Rückenwind und zwei Punkten im Gepäck knapp fünf Minuten früher. Für die, die schon immer mitgefahren sind ist es Ehrensache, wieder mit dabei zu sein und für alle, die so etwas noch nicht miterlebt haben, wird es höchste Zeit. Im Fanbus sind derzeit noch Plätze frei. Anmeldungen nehmen Trainer Fred Klaszus, Tel. 7945 und Familie Siebenlist, Tel. 72007, gerne entgegen. Wir sehen uns. ako

## Tischtennis

### Noch Hoffnung für Brühls erste Herrenmannschaft

Brühls erste Damenmannschaft unterlag in der Verbandsliga erwartungsgemäß dem TTC Wiesloch-Baiertal mit 2:8. Ohne Mannschaftsführerin Kerstin Thomsen hielten die Brühlerinnen zumindest zu Beginn die Partie offen. Amos/Eberle brachten Brühl wie gewohnt mit 1:0 in Führung, Post/Werner unterlagen im zweiten Doppel in fünf Sätzen. Susanne Amos bezwang Katja Bühning-Beran klar mit 3:0 und Miriam Post sah mit einer 2:0-Führung gegen Maren Ludigkeit-Steinitz bereits wie die Siegerin aus, musste sich am Ende hauchdünn mit 9:11 geschlagen geben. Kerstin Eberle und Monika Werner waren im hinteren Paarkreuz diesmal chancenlos. Miriam Post hatte in ihrem zweiten Einzel ebenfalls die Chance, das Resultat für Brühl freundlicher zu gestalten.

Aber auch im Spiel gegen Bühning-Beran musste sie sich am Ende im fünften Satz geschlagen geben. Während Brühl die Saison auf dem vierten Platz wie in den beiden Vorjahren beenden wird, haben die Gäste aus Wiesloch, im Heimspiel gegen den Zweitplatzierten TSG Heidelberg die große Chance, den zweiten Tabellenplatz und damit die Relegation für die Badenliga noch zu erreichen.

Brühls zweite Damenmannschaft siegte in der Bezirksklasse souverän 9:1 gegen den TTC Heddesheim II. Werner/Elsässer im Doppel sorgten für die Führung. Im Einzel holten Monika Werner und Maria Vaganova jeweils drei Siege, Martina Elsässer siegte zweimal.

In der Herren Bezirksliga wird es für die erste Mannschaft des TV eng. Nach dem 6:9 beim Tabellenführer TTC Hockenheim muss am letzten Spieltag im Heimspiel gegen den Zweitplatzierten SG Pius/MTG auf jeden Fall ein Sieg her, um überhaupt noch Chancen auf den Klassenerhalt zu haben. Der ärgste Konkurrent Weinheim hat mit einem Heimspiel gegen Hockenheim am letzten Spieltag ein genauso schweres Spiel wie Brühl, auch Heidelberg auf dem gesicherten 7. Platz kann bei einer Niederlage gegen Reilingen von den Brühlern erreicht werden. Erneut kam Brühl schwach aus den Doppeln, nur Bösselmann/Kalous konnten den Gastgebern Paroli bieten.

Die erste Einzelrunde ging mit 4:2 klar an die Hockenheimer. Michael Neves und Andreas Bösselmann sorgten für die Gegenpunkte des TV. Die zweite Einzelrunde verlief mit 3:3 wesentlich besser für die Brühler Gäste. Neben Daniel Gropp und Michael Matt konnte sich Andreas Bösselmann mit seinem zweiten Einzelerfolg noch in Szene setzen.

In der Kreisklasse A war Brühls zweite Herrenmannschaft beim Gastspiel in Dielheim mit 4:9 chancenlos. Alandt/Röschel konnte zu Beginn ein Doppel für sich entscheiden, beide anderen Partien gingen im fünften Satz verloren.

In der ersten Einzelrunde konnte lediglich Marc Jeutter den Spielern des gastgebenden Turnvereins etwas entgegensetzen. In der zweiten Einzelrunde gelangen durch Ortwin Röschel und Ralf Schröder zumindest zwei Einzelsiege.

Brühls dritte Mannschaft hatte in der Kreisklasse B die Teilnahme an der Relegation bereits auf dem Silbertablett serviert bekommen, machte diese große Chance aber durch ein mageres 8:8 gegen den TTC Wiesloch-Baiertal II leichtfertig zunichte. 2:1 lautete die Führung nach den Doppeln, Alandt/Chaudhuri und Banse/Kronenberger siegten erwartungsgemäß. Im Einzel kamen die Brühler jedoch zu keinem Zeitpunkt richtig ins Spiel und konnten sich auch nicht entscheidend absetzen. Insgesamt sechs Mal ging es in den fünften Satz. Davon konnte Brühl aber nur zwei Spiele für sich entscheiden, diese zudem noch sehr knapp. Zwei Spiele gingen nach einer komfortablen 2:0-Führung verloren, zweimal führte man 2:1 in den Sätzen. Bula Chaudhuri, Andreas Banse und René Kronenberger mussten sich mit jeweils einem Einzelsieg begnügen, Torsten Leutert hielt sich im hinteren Paarkreuz mit zwei Siegen schadlos. Immerhin konnte das Doppel Banse/Kronenberger am Ende zumindest noch einen Punkt retten.

Brühls vierte Herrenmannschaft hat in der Kreisklasse C beim klaren 9:5 gegen TG Sandhausen II nichts anbrennen lassen und bereitet sich jetzt auf das furiose Saisonfinale mit dem Tabellen-ersten RSV Leimen II vor. Beide Mannschaften sind punkt- und spielgleich. Aus den Doppeln gingen die Brühler mit 2:1 in Führung, Plath/Kluge und Weingarth/Hellinger. Im vorderen Paarkreuz blieben Vinzenz Buchta und Manfred Krämer ohne Sieg. Siegfried Weingarth, Manfred Plath und Dieter Hellinger konnten jeweils zwei Siege erringen, Horst Kluge gewann einmal.

Brühls fünfte Mannschaft bezwang in der Kreisklasse D die SG Heidelberg/Rohrbach III klar mit 9:1. Zwei Doppelsiege durch Lubaschewski/Petrino und Dubbernell/Till sorgten für eine 2:0-Führung. Im Einzel setzten sich Felix Lubaschewski, Werner Dubbernell und Mario Petrino jeweils zweimal durch, einmal siegte Hans Till. (mabu)

## Turnen

### Yoga – Zeit für dich

#### Ende April beginnt ein neues Angebot beim TV Brühl:

Sanfte Yoga-Kurse für mehr Wohlbefinden, Gesundheit und Lebensenergie. Komme zur Ruhe und schöpfe neue Kraft. Hier musst du dich nicht verbiegen, die Übungen werden an deine Bedürfnisse angepasst.

Die Kurse sind auf 14 Teilnehmer begrenzt und für jeden geeignet – unabhängig von Alter oder Fitnesszustand.

Nutze die Zeit hier, um einmal ganz für dich selbst da zu sein. Lerne den achtsamen und geduldigen Umgang mit deinem Körper durch dieses ganzheitliche Übungssystem. Nimm dir Zeit für dich, damit sich dein Körper, dein Geist und deine Seele in Harmonie befinden.

Yoga – das sind 90 Minuten: Yoga-Stellungen und Bewegungsabläufe (Asanas), besondere Atemübungen (Pranayama), effektive Entspannungsmethoden (Shavasana), Übungen zur Konzentration und Reflexion (Meditation)

Beginn: Dienstag, 25. April 2017, Ende: Dienstag, 25.7. 2017

Jeweils 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr oder 10.45 Uhr bis 12.15 Uhr

Anmeldungen und Informationen bei Tanja Renner, Yogalehrerin (BYV) und Sportpädagogin MA

tanja.renner@hotmail.de, Tel. 06232/6842411,

Mobil 0157/50981789

### Wirbelsäulengymnastik und Gesundheitssport beim Turnverein Brühl

Es sind noch 3 Plätze für diesen Kurs frei.

Info und Anmeldung: Marietta Buse Tel. Nr. 7 48 71

## Abteilung Boule

### Erster Ligaspieltag

Letzten Samstag begann nun auch endlich für uns die neue Liga-saison. Nachdem seitens der Staffelleiter noch kurz die Regeländerungen erklärt wurden, konnte die neue Saison pünktlich um 10.00 Uhr angepfeifen werden.

Unsere 2. Mannschaft trat auf dem Boulegelände der Badenia Feudenheim gegen die Mannschaften Waldhof 2 und St. Leon 2 an.

In der ersten Runde konnten beide Triplettes recht deutlich gewonnen werden und auch von den anschließend gespielten Doublettes gingen noch 2 Partien an uns. Also Endstand 4:1.

Beflügelt von diesem Erfolg ging es in die 2. Runde gegen St. Leon. Hier wurden beide Triplettes verloren. Da auch noch eines der Doublettes abgegeben wurde, wurde diese Runde mit 2:3 beendet.

Die 1. Mannschaft trat in Neckargerach an. Der erste Gegner waren die Aufsteiger Wiesloch 2. Die Spiele begannen holprig und nach über 2 Stunden Spielzeit stand es nach den Triplettes 1:1. Nach hartem Kampf und erneut längerer Spielzeit konnten dann auch noch die 2 benötigten Doublettes gewonnen werden. Also ging der erste Punkt an uns.

In der 2. Partie hatten wir Waldhof 1 als Gegner. Nach den Triplettes stand es 2:0, so dass nur ein Doublette zum Punkt ausreichte. Nach ca. 20 Minuten Spielzeit lagen allerdings alle 3 Teams hoch zurück. Nach weiteren 20 Minuten waren 2 Doublettes verloren.

In dem letzten Doublette konnten Simone und Adriaan das Blatt wenden. Nach einem 0:7-Rückstand konnten sie das Spiel noch mit 13:8 gewinnen. Der Gegner versuchte zwar noch beim Stande von 11:8 die beiden mit einem Spielerwechsel aus dem Konzept zu bringen, was allerdings zu spät war. Nachdem die Waldhöfer in der letzten Aufnahme alle Kugeln wegwarfen, konnte Adriaan mit einer Zauberkugel den 13. Punkt legen und somit die Runde gewinnen.

Ob es an den sommerlichen Temperaturen lag, oder ob uns einfach das Spielgelände lag, kann ich nicht sagen. Definitiv war das für beide Mannschaften der beste Saisonstart seit Jahren.

(sk)

## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

## Fußball

### Fußball-Landesliga: FV Brühl – 1. FC Dilsberg 5:1 (1:0)

Mit einem deutlichen 5:1-Sieg gegen den 1. FC Dilsberg feierte der FV Brühl jetzt auch den ersten Heimsieg im neuen Jahr. Anders als es das Ergebnis aussagt, war ein hartes Stück Arbeit nötig, bis der Erfolg unter Dach und Fach war.

Die Gäste setzten zunächst die ersten Akzente, Lennart Stang setzte sich zwei Mal auf rechts außen durch, fand aber in der Mitte keinen Abnehmer (5.) und verfehlte das Brühler Gehäuse kurz danach knapp (6.). Die Gastgeber bekamen das Spiel in der folgezeit besser in den Griff, ein Schuss von Canay Keklik (10.) und ein Lattentreffer von Patrick Greulich (19.) blieben aber letztlich folgenlos. In der 20. Minute war es dann aber doch so weit, Tim Heene versenkte eine Flanke von Greulich per Kopf zur 1:0-Führung für den FVB. Brühl setzte nach, aber Heene scheiterte mit dem Versuch den Ball ins lange Eck zu zirkeln, lediglich der Torpfosten stand einem weiteren Treffer im Weg (34.).

Nach Wiederanpfeiff setzte sich Brühls Spielführer Markus Schulze auf rechts außen durch, seine präzise Flanke verwertete Törjäger Patrick Greulich per Kopf zur scheinbar beruhigenden 2:0-Führung (51.). Die Gäste steckten aber keinesfalls auf, Markus Heß nutzte eine Schlafmützigkeit in der Brühler Abwehr zum 2:1-Anschlusstreffer (55.). Dilsberg hatte jetzt seine beste Phase und drängte auf den Ausgleichstreffer. Jens Heuberger klärte einen Schuss von Heß (60.), Christian Hlawatsch setzte den Ball aus aussichtsreicher Position über die Querlatte (63.) und FVB-Keeper Deniz Yetkin parierte einen Schuss von Lukas Rehberger (73.). Die wohl endgültige Entscheidung viel in der 78. Minute, nach einer scharfen Hereingabe von Enes Sen vollstreckte Keklik zum 3:1. Die Zimmermann-Elf nutzte jetzt die sich bietenden Räume und Greulich erhöhte im Zusammenspiel mit Heene auf 4:1 (87.). Den Schlusspunkt setzte Patrick Morscheid, er verwandelte einen Foulelfmeter zum letztlich verdienten, aber zu hoch ausgefallenen 5:1-Endstand (90.).

So sah es auch Brühls Trainer Volker Zimmermann: „Der Sieg war im Endeffekt verdient, wenn auch zu deutlich ausgefallen. Dilsberg hat sich lange Zeit gut gewehrt“.

FVB: Yetkin – Schulze, Heene, J. Heuberger, Lehr, Diederichs, Sen (84. Sarr), Keklik, Greulich (88. K. Heuberger), Muhl, Morscheid vm

#### **Fußball-Kreisklasse A:**

##### **FV Brühl 2 – MFC 08 Lindenhof 2 2:4 (2:2)**

Der FV Brühl 2 verpasste durch Niederlage die Gelegenheit, sich deutlich von den Abstiegsrängen abzusetzen. In der 19. Minute gingen die Gäste durch einen sicher verwandelten Strafstoß von Roberto Gil Cabello in Führung. Nur fünf Minuten später legte Lindenhof nach, Conrad Poschmann war aus kurzer Distanz zum 0:2 erfolgreich. Der FVB schlug aber noch in der ersten Spielhälfte zurück. Christian Distelrath traf nach Vorarbeit von Alexander Cermak zum 1:2-Anschlussstreffer (28.) und Mario Tessitore gleich nach einem Querpass von Dominik Dörr zum 2:2 aus (35.). Nach Wiederanpfiff agierten die Gastgeber viel zu harmlos, zwei späte Treffer von Nico Del Brio Rodrigu (84./90.) bescherten den MFC 08 Lindenhof einen 2:4-Sieg in Brühl.

vm

#### **FV Brühl spielt in Gartenstadt**

Nach zwei Siegen in Folge steht der FV Brühl in der Fußball-Landesliga jetzt vor einer hohen Hürde. Die Elf von Trainer Volker Zimmermann gastiert am Sonntag beim Meisterschaftsfavoriten und derzeitigen Tabellenzweiten, dem VfB Gartenstadt. Anstoß ist am **Sonntag um 15 Uhr**.

Nicht anders ergeht es der Zweiten Mannschaft, die Hoffmann-Elf spielt ebenfalls am **Sonntag um 15 Uhr** beim Tabellenzweiten der Kreisklasse A, dem FV 08 Hockenheim.

#### **Juniorenspiele,**

##### **Samstag, 08.04.2017**

E-Junioren 11:15 TSV Neckarau – FV Brühl 3

D-Junioren 12:30 TSG 62/09 Weinheim 2 – FV Brühl 1

13:00 SV Schriesheim 2 – FV Brühl 2

C-Junioren 14:15 Spvgg 07 Mannheim – FV Brühl

B-Junioren 15:30 FV Brühl – SG Lußheim 1

A-Junioren 17:30 FV Brühl – DJK Feudenheim

##### **Montag, 10.04.2017**

E-Junioren 18:00 SC Pfingstberg-Hochstätt 2 – FV Brühl 3

vm

#### **ARGE Brühl-Rohrhofer Leichtathletik**

#### **LG Kurpfalz KILA-Cup erfolgreich in Brühl gestartet**



Foto: Nicol Lenz

Der LG Kurpfalz KILA-Cup besteht aus vier Einzelveranstaltungen, die über das Jahr verteilt stattfinden.

Hierbei werden die Mannschaften der Altersklasse U8-Disziplinen der Kinderleichtathletik und die Altersklasse U10 einen 3-Kampf mit einer Staffel und/oder 800 m absolvieren.

Beim Auftakt am 24. März in der Schillerhalle in Brühl mussten folgende Disziplinen absolviert werden:

- Hürdensprint aus verschiedenen Startpositionen
- Medizinballstoßen
- Hindernis-Cross-Staffel
- Hindernis-Weitsprung

Für die ARGE Brühl-Rohrnhof waren Finja Lorbeer, Martha Gebhardt, Isabel Schwarzer, Julie-Violet Lenz, Melina Hochweiß und Eric Schwarzer (Bild v.l.) am Start. Obwohl sie die jüngste Mannschaft waren, belegten sie in der Altersklasse U8 einen guten siebten Platz.

#### **Die nächsten Termine des LG Kurpfalz KILA-Cup:**

Runde 2 – 01.05.2017 Rohrnhof „SV Rohrnhof Sportplatz“

Runde 3 – 30.09.2017 Oftersheim „Jahnsportplatz“

Runde 4 – 17.11.2017 Reilingen „Fritz-Mannherz-Halle“

Wir wünschen den Athleten für die nächsten Wettkämpfe viel Erfolg.

Sv

#### **Sportverein Rohrnhof 1921 e.V.**

#### **Nichtmitglieder – Mitglieder – Männer – Frauen**

##### **Die Kurseinheit findet über 6 x1,5 Stunden statt!**

##### **Yoga für Anfänger mit Vorkenntnissen**

##### **Dienstag 19.15 h – 21.00 h 25.04.2017**

Der Kurs ermöglicht Dir das Erlernen der wichtigsten Yoga-Haltungen (Asanas). Du erlebst eine Mischung aus Muskelkräftigung und –Dehnung, Atembewusstsein, Entspannung und zur Ruhe kommen deiner Gedanken.

Verbindliche Anmeldung erforderlich!

Bitte bequeme Kleidung, Decke oder Tuch mitbringen!

Anmeldung und Info unter 06202/77278 und 0621/8060685.

#### **Die neuen Kurse starten wieder ab Mai 2017**

##### **Präventives Bewegungstraining**

- Latino

MONTAG, 08.05.17

18.30 h – 19.30 h

##### **Aktive Haltungs- u. Bewegungsschulung**

Dienstag, 09.05.17

18.00 h – 19.00 h

Verbindliche Anmeldung erforderlich!

##### **Cardiotraining – Aktiv in den Tag**

MITTWOCH, 10.05.17

9.00 h – 10.00 h

Verbindliche Anmeldung erforderlich!

Alle Kurse verfügen über die Auszeichnung Pluspunkt Gesundheit. Sport Pro Gesundheit. DTB! Die Kurse können bei der Krankenkasse eingereicht werden.

Die Kurse sind präventionsgeprüft.

Die Kurse finden unter der Leitung von **Sonja Reith** statt. Sie ist examinierte Sportlehrerin und verfügt über Zusatzlizenzen (u.a. Fachübungsleiterin für Rehabilitationssport und Übungsleiterin P/B-Lizenz Haltung und Bewegung, Herz- und Kreislauf, zertifizierte LaGym-Instructor)

Anmeldung und Information bei:

Frau Reith Tel. 0621/8060685; Frau Schwenzer Tel. 06202/77278

#### **Spielbericht:**

Sonntag, 02.04.2017 – 12.30 Uhr -

SV Rohrnhof 2 – TSV Neckarau 2

Halbzeitergebnis: 2:0

Endergebnis: 2:0

Das erste „**6 Punkte Spiel**“ wurde gewonnen und dazu noch eine sehr gute kämpferische Leistung der gesamten Mannschaft. Die Bälle die auf das Tor kamen, wurden von dem guten Torwart und Spielertrainer, Daniel Bittmann, alle weggefishet und gehalten. Der einheimische Torwart war ein guter Rückhalt der Mannschaft. An der Seitenlinie stand Joerg Unger und trieb seine Mannschaft immer wieder an, da er an diesem Spieltag verletzt zuschauen musste. Die Mannschaft war sehr gut eingestellt und erzielte bereits in der 9. Spielminute durch Sandro Machado das

1 : 0 für den SV Rohrhof. Bereits 2 Minuten später (11.) erhöhte Christopher Ries auf 2 : 0. Danach hatten bis zur Halbzeitpause beide Mannschaften noch einige Torchancen, die jedoch nicht benutzt und zu Toren umgemünzt wurden.

Nach der Halbzeitpause neutralisierten sich beide Mannschaften und es waren keine nennenswerte Höhepunkte und Tormöglichkeiten auf beiden Seiten zu verzeichnen.

Die Mannschaft hat sich den Sieg hochverdient und damit die 3 Punkte auf der Habenseite eingestrichen. Das „6 Punkte Spiel“ war sehr wichtig gegen den Abstieg.

pl

#### **Spielbericht:**

Sonntag, 02.04.2017 – 15.00 Uhr -

SV Rohrhof 1 – TSV Neckarau

Halbzeitergebnis: 0:3

Endergebnis: 2:4

Beste Spieler: M. Reinfelder, B. Beelitz, I. Pavov

In der ersten Halbzeit bestimmten die Gäste aus Neckarau das Spielgeschehen und gingen auch prompt in der Anfangsphase mit 1 : 0 in Führung durch Marc Reinfelder. In der 28. Minute war sich die Hintermannschaft samt Torwart nicht einig, wer auf den Ball gehen sollte. Der schnelle Marc Reinfelder ging dazwischen und erzielte mit einem Doppelpack das 2 : 0 für die Gäste aus Neckarau. Der SV Rohrhof hatte in der ersten Hälfte nicht eine nennenswerte klare Tormöglichkeit herausgespielt. In der 47. Minute wurde Manuel Neuberger vom einheimischen Torwart, Julien Thon, von den Beinen geholt. Den fälligen Elfmeter verwandelte sehr sicher und unhaltbar Ivan Pavlov zum 3 : 0 für die Gäste noch vor der Halbzeitpause.

Nach der Pause kam die Mannschaft vom SVR wie umgewandelt aus der Kabine. In der 49. Minute erzielte bereits Kevin Gund den 3 : 1 Anschlusstreffer. Jetzt ging ein Ruck durch die Mannschaft und die nächsten 20 Minuten spielten nur noch die Gastgeber. Die Gäste wurden in die eigene Hälfte zurückgedrängt und kamen nicht mehr aus der eigenen Hälfte heraus. In der 70. Minute jedoch der endgültige Nackenschlag für den SV Rohrhof, als Ivan Pavlov einen schnellen Konter setzte, die Hintermannschaft überlief und Julien Thon mit einem satten Schuss keine Abwehrmöglichkeit ließ und zum 4 : 1 für den TSV Neckarau einnetzte. In der 76. Minute erhielt Thorsten Kotelmann nach einem harten Zweikampf (Kopfballduell) die rote Karte. In der 80. Spielminute konnte Daniele Parisi nur noch auf 2 : 4 durch einen abgefälschten Ball, verkürzen. Nach einer Disziplinlosigkeit erhielt in der Nachspielzeit Florian Bopp noch die gelb/rote Ampelkarte.

Insgesamt war es eine schwache Vorstellung der gesamten Mannschaft zuhause vor eigenen Fans und Zuschauer. Nach den beiden unnötigen Niederlagen in der Vorwoche auswärts bei den abstiegsbedrohten SV Altlußheim, dass mit 2 : 1 verloren ging. Jetzt die schwache Vorstellung zuhause gegen den TSV Neckarau das man sang,- und klanglos mit 2 : 4 verlor. Damit sind die vorderen Ränge (Relegationsplatz) in weite Ferne gerückt.

pl

#### **Vorschau**

##### **2. Mannschaft SV Rohrhof**

Am kommenden Wochenende spielt unsere 2. Mannschaft beim FC Germania Friedrichsfeld 2. Der Gegner steht mit 9 Punkten auf dem vorletzten Tabellenplatz (15. Tabellenplatz)

Auch bei diesem Spiel geht es um den Abstieg und das „**6 Punkte Spiel**“ müsste nochmals unsere Mannschaft gewinnen um ruhiger die nächsten Spiele angehen zu können. Das erste Spiel gegen den TSV Neckarau 2 wurde bereits mit einer starken kämpferischen Leistung gewonnen und für sich entschieden.

**Sonntag, 09.04.2017 – 12.30 Uhr**

**FC Germania Friedrichsfeld 2 – SV Rohrhof 2**

##### **1. Mannschaft SV Rohrhof**

Die erste Mannschaft kam nach der Winterpause noch nicht richtig in Tritt.

Von den 4 durchgeführten Spielen hat die Mannschaft noch kein Spiel für sich entscheiden können. Es setzte zwei unnötige und überflüssige Niederlagen, bei zwei Spielen konnte man nur zwei magere Unentschieden herausholen.

Jetzt gilt es mal endlich ein Spiel wieder für sich zu entscheiden und 3 Punkte auf der Habenseite zu verbuchen, sonst rutscht man noch weiter aus der Spitzengruppe heraus. Bereits zum zweiten, FV 08 Hockenheim sind es 8 Punkte die zum Relegationsplatz berechtigen würden.

Gefehlt haben zwar wichtige Spieler, wie Christian Schleyer und Engin Bayirli durch Verletzung. Am kommenden Wochenende werden jetzt der Mannschaft fehlen, Thorsten Kotelmann (rote Karte) und Florian Bopp (gelb/rote Karte – wegen Disziplinlosigkeit)

**Sonntag, 09.04.2017 – 15.00 Uhr**

**FC Viktoria Neckarhausen – SV Rohrhof 1**

pl

#### **Erfreulicher Aufwärtstrend beim Sportverein Rohrhof**

Zu der diesjährigen Jahreshauptversammlung konnte der 1. Vorsitzende Hans Hufnagel 67 Mitglieder in der Halle des Vereinshauses begrüßen, darunter Gerd Stauffer, Ehrenmitglied des Vereins und Ehrenbürger der Gemeinde Brühl.

Nach der Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Verlesung der Tagesordnung, gegen die es keine weiteren Anmerkungen gab, trug Hans Hufnagel seinen Bericht über das abgelaufene Geschäftsjahr der Versammlung vor.

Die Vereinsaktivitäten des Gesamtvereins umfassten

- das Sommerfest Rohrhof, bei dem der Sportverein auch Ausrichter ist
- das Martin-Hufnagel-Turnier
- die traditionelle Winterfeier mit den Ehrungen langjähriger und verdienter Mitglieder im Advent.

Alle Veranstaltungen waren ein voller Erfolg, wobei das Sommerfest Rohrhof mittlerweile eine sehr gute Resonanz in der Region hat. Auch die Resonanz auf die Winterfeier war wieder sehr positiv.

Der sportliche Rückblick blieb den Vertretern der Abteilungen überlassen. Die Mitgliederanzahl lag Ende 2016 knapp unter 600 und hatte sich gegenüber 2015 leicht erhöht. Dies ist umso erfreulicher, da im letzten Jahr eine Beitragserhöhung beschlossen war, die dem Verein auch gut getan hat.

Die Finanzen des Vereins entwickeln sich positiv. Investiert wurde in neue Tore auf dem Rasenplatz und in Türen im Saal und dem Stuhllager sowie die Renovierung der hinteren Toilettenanlagen. Der Bericht des Kassiers Stefan Knapp und seines Partners Gerd Stauffer zur Kassenlage und Kassenführung fiel ebenfalls positiv aus. Ausdrücklich wurde nochmals die Beitragserhöhung in 2016 herausgestellt. Ein Hauptaugenmerk ist weiterhin auf die Mitgliederverwaltung zu legen.

Nach dem Kassenbericht erfolgte der Bericht der beiden Kassenrevisoren Thomas Kalotai und Anton Grundler, der von Anton Grundler vorgetragen wurde und der dem Kassier eine vollständige und fachlich korrekte Kassenführung bescheinigte. Die anschließende Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes erfolgte durch die Versammlung einstimmig.

Die anschließenden Berichte der einzelnen Abteilungen und Gruppen des Vereins fielen durch die Bank erfreulich aus.

In der Fußballabteilung hat sich die 1. Mannschaft nach Abstieg und Trainerwechsel zu Daniel Katsch, gefangen und steht im vorderen Tabellendrittel der Kreisklasse A, wie der Abteilungsleiter Peter Landskron berichtete. Die 2. Mannschaft ist zuversichtlich den Klassenerhalt in der Kreisklasse B zu schaffen.

In der Fußballjugend sind laut Horst Wiesner bis auf einen Jahrgang alle Mannschaften besetzt, manche doppelt und dreifach. Einen Boom erleben gerade die F- und E-Jugend, die einen starken Zulauf verzeichnen.

Für die AH-Abteilung konnte Michael Herm nur Positives berichten, außer dass man immer älter wird und Jüngere nachrücken sollten.

Auch bei den Leichtathleten ist mit Marcel Jahn wieder ein Talent auf dem Plan, das auch regional auf sich aufmerksam macht, wie Dominic Scherer und Sven Stumpf, der neu in der Abteilungsspitze arbeitet, berichten konnten. Ansonsten ist die Abteilung auf einem guten Weg und entwickelt sich positiv.

Dasselbe ist auch von den beiden Gymnastikgruppen der Frauen zu berichten. Hier konnte mit Brigitte Ricci eine neue Sprecherin, mit Doris Hedeler eine neue Übungsleiterin gewonnen werden. Rosi Haberstock leitet in Personalunion die zweite Gruppe.

In Vertretung von Susann Ruffler berichtete Corinna Dobertin über das Mutter-und-Kind-Turnen sowie die Kinderturngruppe. Auf Grund erhöhter Teilnehmerzahlen sind zusätzliche Übungsmaterialien durch den Verein anzuschaffen.

Die Abteilung Ski und Freizeitsport funktioniert, wie Anton Grundler berichtete. Die sportlichen – Skifreizeit und Paddeltour – und gesellschaftlichen Aktivitäten – Fahrt nach Portugal – werden angenommen.

Spaß macht es auch den Mitgliedern der Volleyballgruppe, die sich im Jahr 2015 gründete und denen Roxanna George und Alisa Herm vorstehen. Beide warben darum, bei der Gruppe reinzuschluppeln.

Am Schluss der Abteilungsberichte konnte Hans Hufnagel einen positiven Gesamteindruck eines lebendigen und auf vielen Ebenen engagierten Vereins bestätigen, der bei dieser Größe ein breites Spektrum an Möglichkeiten anbietet.

Die Wahlen zum Gesamtvorstand und den einzelnen Abteilungen verliefen nach der Bildung einer Wahlkommission mit Gerd Stauffer, Matthias Reith und Anton Grundler zügig und harmonisch ab. Der geschäftsführende Vorstand wurde einzeln, die Beisitzer per Akklamation und die Abteilungsleitungen werden einzeln gewählt.

Erfreulicherweise sind mit Daniel Hahn in der Fußballabteilung Aktive, Daniel Bittmann im Jugendausschuss Fußball sowie Sven Stumpf bei den Leichtathleten und Corinna Dobertin beim Kinderturnen neue und junge Mitglieder bereit Verantwortung zu übernehmen.

Zwei zusätzliche Tagesordnungspunkte wurden an den Vorstand für die Behandlung in der Versammlung adressiert.

Zum einen besteht der Wunsch, dass ein Jugendkonzept Fußball erstellt sowie eine mittelfristige Planung der Jugendabteilung aufgestellt werden sollen. Die Versammlung stimmte dem Vorschlag einstimmig zu. Federführend ist der Jugendausschuss, der die Zusammensetzung des Gremiums festlegen soll.

Zum Zweiten stellte Sonja Reith den Antrag eine neue Abteilung „Fitness und Gesundheit“ zu etablieren. Auch diesem Vorschlag wurde zugestimmt und damit formal bestätigt, dass in den letzten Jahren mit dem Angebot von Salsa, Rückenschulung, Yoga etc. bereits gelebt wurde.

Unter dem Punkt „Sonstiges“ gab es wenige Wortmeldungen, so dass die Versammlung um 22 Uhr beendet werden konnte.

Zusammensetzung Vorstand und Abteilungen

|                       |                                                                                    |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Vorsitzender       | Hans Hufnagel                                                                      |
| 2. Vorsitzende        | Elke Schwenzer                                                                     |
| Kassier               | Stephan Knapp                                                                      |
| Schriftführer         | Helmut Mehrer                                                                      |
| Beisitzer             | Fernando Calero, Gerhard Oppold, Dieter Model, Gerd Stauffer, Hans-Peter Schwenzer |
| Presse                | Elke Schwenzer (kommissarisch)                                                     |
| Platzkassier          | Stephan Knapp (kommissarisch)                                                      |
| Fußball Aktive        | Peter Landskron<br>Daniel Hahn                                                     |
| Jugendausschuss       | Horst Wiesner, Hans-Peter Schwenzer,<br>Thomas Bordne, Daniel Bittmann             |
| Alte Herren           | Michael Herm, Reiner Tekotte                                                       |
| Leichtathletik        | Dominic Scherer<br>Sven Stumpf                                                     |
| Gymnastik Frauen      | Brigitte Ricci, Rosi Haberstock                                                    |
| MuK, Kinderturnen     | Susann Ruffler, Corinna Dobertin                                                   |
| Ski und Freizeit      | Anton Grundler, Dieter Schuster                                                    |
| Volleyball            | Roxanna George, Alisa Herm                                                         |
| Fitness u. Gesundheit | Sonja Reith                                                                        |

## Fußball

### „Lust auf Fußball? Bei uns bist Du genau richtig!“

Die Jugendabteilung des SV Rohrhof freut sich über neue Spielerinnen und Spieler in allen Altersklassen. Getreu dem Motto „Schnuppern geht immer“ kannst Du einfach zu einem Probetraining vorbeikommen. Auch ohne Voranmeldung!

TEAMGEIST und SPASS werden bei uns großgeschrieben. Unsere Jugendtrainerinnen und Jugendtrainer legen Wert darauf, dass jede Spielerin und jeder Spieler auf ausreichend Spielzeit kommt. Bei Interesse steht Euch unsere Jugendleitung als Ansprechpartner zur Verfügung.

Horst Wiesner: 06202/75391

Daniel Bittmann: 0176/23760782

Oder komm doch einfach so vorbei. Unsere Trainingszeiten findest Du unter: [www.svrohrhof-jugend.de/trainingszeiten/](http://www.svrohrhof-jugend.de/trainingszeiten/)  
Außerdem sind wir jederzeit auch über unsere Facebook-Seite erreichbar: [www.facebook.com/SVRohrhofJugend/](https://www.facebook.com/SVRohrhofJugend/)

### Frühjahrssonne während der 29. Skifreizeit

Die 29. Skifreizeit der Abteilung Ski und Freizeit des Sportvereins Rohrhof 1921 e.V. führte die 28 Teilnehmer in der Zeit vom 12.03. bis 17.03.2017 ins Salzburger Land, wo es im Großarler Berggasthof „Alpentaverne“ gewohnt gute Bedingungen für das pure Skivergnügen gab. Aufgrund dessen ist die Unterkunft inmitten der Skischaukel Großarl/Dorfgastein in 1300 Metern Höhe bereits zum 22. Male Ziel der Skifahrer gewesen.

Am frühen Sonntagmorgen starteten die erwartungsfrohen Skihungrigen mit dem Bus nach Österreich, wo die Truppe um Organisator Toni Grundler noch gute Schneeverhältnisse erwarteten. Nach Ausgabe der Skipässe und dem Zimmerbezug am Nachmittag klang der Tag in geselliger Runde aus.

Am nächsten Morgen zog es die Bretterlfans bei Kaiserwetter gleich auf die Piste. In den orangenen Skijacken war die farbenfrohe SVR-Gruppe im Skigebiet nicht zu übersehen.

Am Dienstag und Mittwoch zeigte sich der Himmel etwas bedeckt, aber immer wieder blinzelte die Sonne hervor. So stand an den Nachmittagen dann doch eher eine „Einkehr“ auf einer der zahlreichen Hütten auf dem Programm. Die „Wenger-Alm“, „Grabner Alm“ wie auch die „Jaga-Hütte“ waren bei Speis und Trank beliebte Treffs der Skifans.

Am Donnerstag fanden dann um 10.30 Uhr bei erneutem Kaiserwetter die 25. Vereinsmeisterschaften im Riesen-Slalom um den Gerd-Stauffer-Cup auf einer eigens für den Skiclub reservierten Rennstrecke statt.

Ein anschließendes rustikales Vesper auf einem schön angelegten Ruheplatz direkt neben der Piste brachte die verlorengegangenen Kräfte zurück.

Während des Hüttenabends am gleichen Tag in der nagelneuen Zapfenhütte, ein wahres Schmuckstück, servierten die Wirtsleute ein traditionelles „Tiroler Gröstl“. Toni Grundler ehrte in einem spannenden Countdown die bis dahin noch nicht bekannten Sieger und überreichte Pokale, Urkunden und Preise. Bei den Damen siegte Altmeisterin Petra Meyer mit Tagesbestzeit vor Caro Meier und Jutta Kobbert. Bei den Herren gewann Gerhard Oppold vor Uwe Wagner und Max Haindl.

Auch am Freitag blieb das Wetter sonnig, so dass am Vormittag die einen die restliche Zeit noch zum Skifahren, die anderen zu einer kleinen Shopping-Tour im Ort nutzten. Nach dem gemeinsamen Mittagessen im Hotel Edelweiss ging es dann um 14.00 Uhr wieder zurück in die Heimat, wo man gegen 21.30 Uhr wohlbehalten ankam. Eine schöne und harmonische Ski-Freizeit ging wieder einmal viel zu schnell vorbei. T.G.

### Fußballschule mit Weltmeister Uwe Bein beim SV Rohrhof

Die SV Sparkassen Versicherung mit freundlicher Unterstützung der Generalagentur Ritter und Walter und die Jugendabteilung des SV Rohrhof präsentiert die Fußballschule mit Weltmeister UWE BEIN. Am 06./07. Juni 2017 gastiert die Fußballschule auf dem Rohrhof. Trainingsmaßnahmen für Spieler/innen unter qualifizierter Trainer. Ehemalige Bundesliga- und Nationalspieler z.B. Weltmeister Uwe Bein (u.a. Eintracht Frankfurt, 1. FC Köln) und vom Thüringer Fußballverband Wolfgang Bartushek gehören

zum Trainerteam. Unter dem Aspekt „altersgerechtes Training“ werden Übungseinheiten mit modernem Trainingsequipment auf dem Sportplatz durchgeführt. Das Alter beträgt ab 6 Jahre bis 15 Jahre.

Trainingszeiten sind jeweils vom 10.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 15.00 Uhr. Von 12.00 Uhr – 13.00 Uhr ist Pause und gleichzeitig findet ein gemeinsames Mittagessen statt. Der Teilnehmerbetrag beträgt 80 € und beinhaltet folgende Leistungen:

- Mittagessen
- Trainingsjacke mit Kapuze
- Hose und Camp-T-Shirt
- Jeder Teilnehmer wird mit einer Urkunde ausgezeichnet

Anmeldung bitte an:

Daniel Bittmann Tel. 017 6 – 23760782

oder

Arno Ritter: arno.ritter@sparkassenversicherung.de

Konto Arno Ritter

IBAN: DE67 67050505050037554286

Anmeldeschluss ist der 01.05.2017

### Jugendspiele am Wochenende

F-Junioren – spielfrei

E-Junioren

10.00 Uhr SV Rohrhof 2 – Spvgg 07 Mannheim

11.15 Uhr SV Rohrhof 1 – Badenia Hirschacker

D-Junioren spielfrei

A-Junioren

16.30 Uhr SV Rohrhof – SG Oftersheim

### Gymnastik

Die Frauengymnastik der Donnerstagsgruppe entfällt am 13. und 20.04.

### Tennisclub Brühl 1965 e.V.

Am Samstag, den 08.4.2017 beginnt um 10:00 Uhr unser obligatorischer Arbeitsspaß. Bitte Putz- und Gartengeräte (soweit vorhanden) mitbringen, damit jeder tätig werden kann. jd

**Am 14./15. April öffnet das Restaurant „Filzkugel“ unter neuer Leitung.**

jd

**Saisoneroöffnungs-Turnier am 22.4.2017 mit Sektempfang und abschließender Siegerehrung Beginn: 11 Uhr**

Ab 14 Uhr begrüßen wir auch Gäste beim „Tag der offenen Tür“ unserer Tennisschule Oliver Markus.

Nach dem Turnier ist ein gemeinsames Abendessen geplant.

Um Kuchenspenden und Anmeldung wird gebeten bei Gertie Zimmermann gertiezimmermann@freenet.de

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer.

Gertie und das Komitee Vergnügen

**Tag der offenen Tür TC Brühl**

SPIEL  
SATZ  
SPAß

Erwachsenen Tennis  
Tennis-Parcours  
Kindertennis  
Schnupperstunde  
Urkunden

Wann: Samstag den 22.04.17  
14-16 Uhr  
Wo: Tennisclub Brühl  
(Rennerwald 17)

Nähere Informationen gibt es auch bei Cheftrainer Oliver Markus  
tennisschule.olimarkus@gmail.com

Auf geht's!  
Wir freuen uns auf Dich!

### TanzSportClub Kurpfalz e.V.

**Zum Tanz in den Mai am Sonntag, den 30.4.2017 lädt der TSC Kurpfalz e.V. in die Festhalle 68782 Brühl Hauptstr. 2 ein**

Hier trifft man sich – wenn auf einer großen Tanzfläche (Parkett) bei erstklassiger Musik mit richtigem Takt, Tempo und Rhythmus in geselliger Runde in den Mai getanzt wird.

Dafür sind, wie auch in den vergangenen Jahren, die Holidays ein Garant. Diese vier Musiker sorgen zusammen mit ihrer Spitzen-sängerin für die richtige Stimmung.

**Sonntag 30.4.2017**

**Saaleinlass 19.30 Beginn der Veranstaltung 20:00 – 1:00**

Gruppen und Paare des Vereins bieten in den notwendigen Pausen Tanzsport par excellence.

Karten zu € 15,- pro Person können per Mail kontakt@tsc-kurpfalz.de

Geschäftsstelle: 06202 – 40 93 023 (Anrufbeantworter) oder Fax: 40 95 723 bestellt und werden nach Überweisung auf das Vereinskonto per Post zugesandt.

Restkarten sind auf Anfrage an der Abendkasse erhältlich.

**Tanz in den Mai**

Tango  
Discofox  
Salsa  
Wiener Walzer  
Samba  
Cha-Cha-Cha  
Jive  
Rumba  
Paso Doble  
Hip Hop  
Langsamer Walzer  
Quickstep

**Sonntag, 30.04.2017**  
**Festhalle Brühl, Hauptstraße 2**  
**Beginn: 20<sup>00</sup> Uhr**

Große Tanzfläche  
Musik von „The Holidays“

Kartenverkauf unter:  
06202 4093023 oder kontakt@tsc-kurpfalz.de  
Weitere Informationen: www.tsc-kurpfalz.de

### Schachfreunde 1946 Brühl e.V.

**Ferien und keine Ferienfreizeit? – Nicht mit den Schachfreunden!**

Du spielst Schach und hast vielleicht schon an der (Sommer-) Ferienfreizeit oder an der Schach-AG in der Jahn-Schule teilgenommen. Jedenfalls kennst Du die Regeln und Du hast Interesse etwas mehr über Schach zu erfahren. Dann melde Dich schnell an zur

**Osterferienfreizeit der Schachfreunde Brühl**

**am 12.04.2017, 14.00 – 17.00 Uhr**

**Evangelisches Gemeindezentrum**

**Hockenheimer Str. 3 68782 Brühl**

Die Teilnahme ist kostenlos!

Getränke und kleine Snacks stehen bereit.

Was wird geboten?

Themen wie Mattsetzen des Königs, Drohen und Schlagen, Gabel und Spieß werden – je nach Euren Vorkenntnissen – in kleinen Gruppen behandelt. Ebenso wird die Notation von Schachpartien vorgestellt. Des Weiteren sind Gedächtnisspiele auf dem Schachbrett und Simultan gegen Vereinsspieler vorgesehen.

Die Anmeldung erfolgt per E-Mail an vorstand@schachfreunde-bruehl.de

Nach der Anmeldung bekommst Du eine Antwort, ob Deine Teilnahme noch möglich ist. Die Plätze sind begrenzt, daher ist eine schnelle Anmeldung empfehlenswert!

### Verein der Hundefreunde Rohrhof e.V.

#### Arbeitseinsatz am Samstag, den 22. April von 13 – 16 Uhr

Der nächste Arbeitseinsatz steht vor der Tür, um unser Gelände für das anstehende Rally Obedience Turnier vorzubereiten. Wir benötigen jede helfende Hand und hoffen auf eine rege Teilnahme.

#### Ankündigung Rally Obedience Turnier am Samstag, den 29. April

Nach dem erfolgreichen Abschneiden bei der kürzlich ausgetragenen Kreismeisterschaft, werden unsere Sportler versuchen, ihre hervorragenden Leistungen während unseres Heimturniers zu bestätigen. Allerdings ist die Konkurrenz mit einem völlig ausgebuchten Starterfeld recht groß. Alle Interessierte sind herzlich eingeladen, sich die aufstrebende Sportart Rally Obedience an diesem Tag einmal „Live und in Farbe“ anzuschauen. Wir würden uns über zahlreiche Gäste sehr freuen.

HoJa

### Angelsportverein Brühl 1965 e.V.



**Angelsport-Verein  
1965 Brühl e.V.**

**FISCHVERKAUF  
AM KARFREITAG**

**14. April 2017**

ASV65-Vereinsheim am Weidweg

**von 10 bis 14 Uhr**

frisch gebackene

**Zanderfilets**

**Kap-Seehechtfilets**

**Fischbrötchen**

**Kartoffelsalat**

### Angelsportverein Frühauf Brühl 1949 e.V.

#### Traditionelles Winterangeln am nördlichen Baggersee in Ketsch

Am vergangenen Sonntag hatten die Angler des ASV Frühauf Brühl 1949 e.V. ihr erstes Angeln der neuen Saison. Bei guter Beteiligung waren leider nur etwa die Hälfte der Angler fängig und auch da hat man gemerkt, dass den Fischen das Wasser noch etwas zu kalt ist. Die erfolgreichsten aktiven Angler waren Herbert Jeckel mit 5.480 Punkten, Thomas Hecker mit 4.005 Punkten und Patrick Jeckel mit 2.425 Punkten.

Bei der Jugend war Jonas Hecker der einzig erfolgreiche mit 210 Punkten. Dennoch freuten wir uns auch hier über die Teilnahme von Noah Zielonkowski und hoffen ihn öfter bei uns am Wasser begrüßen zu dürfen. Herzlichen Glückwunsch an die Fängigen!

### Kurpfälzer Reit- und Pferdesportverein Brühl e.V.

#### Dressurreiter am Start

#### Turnier beim Kurpfälzischen Reit- und Pferdesportverein Brühl e.V.

Spannende Wettbewerbe, packenden Reitsport und ein abwechslungsreiches Programm erleben Dressurfans am Wochenende vom 15./16. April auf der Reitanlage des Kurpfälzischen Reit- und Pferdesportvereins Brühl e.V. im Weidweg. Fast 260 Mal gehen Reiter aus der ganzen Region und darüber hinaus mit ihren Pferden an den Start.

Dressursport vom Feinsten verspricht eine ausgewogene Mischung an Prüfungen für Einsteiger und Fortgeschrittene – vom Nachwuchs in der Führzügelklasse und in den Reiterwettbewerben bis zur Riege der Profis. Höhepunkt des Dressurwochenendes (15./16. April) ist die Dressurprüfung der Klasse M\* am Sonntag um 15 Uhr. Insgesamt zehn Wettbewerbe stehen auf dem abwechslungsreichen Turnierplan.

Natürlich verwöhnen die Mitglieder des Reitvereins Brühl ihre Gäste auch mit einem attraktiven Rahmenprogramm und kulinarischen Genüssen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – am vereinseigenen Grillstand, am Kuchenstand mit Selbstgebackenem, am Waffelstand der Vereinsjugend und beim Eisverkäufer. Gemütlichkeit wird am Bierwagen großgeschrieben, da lässt es sich trefflich verweilen, fachsimpeln und das Turniergehen ringsherum verfolgen. Und am Samstagabend (15. April) wird bei den Reitern zünftig gefeiert, wenn es bei der Sektbar mit der Partyband Twisted Spoons nach der letzten Prüfung rundgeht. Wer noch mehr Reitsport erleben möchte, sollte sich das Wochenende 5. bis 7. Mai bereits vormerken. An diesem Wochenende kommen die Springreiter in Wettbewerben bis zur Klasse M zum Zug.  
rvb

#### Die Zeiteinteilung

##### Samstag, 15. April 2017

- 8.00 Uhr Dressurpferdeprüfung Kl. A
- 10.00 Uhr Dressurreiterwettbewerb
- 11.15 Uhr Dressurprüfung Kl. A\*
- 13.45 Uhr Dressurreiterprüfung Kl. A
- 15.15 Uhr Dressurreiterprüfung Kl. L

##### Sonntag, 16. April 2017

- 8.30 Uhr Dressurprüfung Kl. L
- 12.00 Uhr Reiterwettbewerb
- 13.30 Uhr Führzügelwettbewerb
- 14.00 Uhr Dressurwettbewerb
- 15.00 Uhr Dressurprüfung Kl. M\*



### Sonstiges

#### Rohrhofer „Ratzefummel“ unter neuer Leitung

Das Schreibwarengeschäft „Ratzefummel“ in der Rheinauer Straße wurde jetzt offiziell von Frau Gabi Ripp an ihre langjährige Mitarbeiterin, Frau Ariane Lehr, übergeben. Bei sonnigem Wetter trafen sich viele interessierte Kunden und Freunde zur Feierstunde und wurden vor dem Geschäft mit den traditionellen Bratwürsten, die man auch vom Candlelight-Shopping her kennt, verwöhnt. Und Durst brauchte auch niemand zu haben ... viele Bürgerinnen und Bürger waren wie bei jedem Event des „Ratzefummels“ begeistert und ließen es sich schmecken.

Auch Bürgermeister Dr. Ralf Göck war eingeladen und übergab der neuen Besitzerin das Gemeindewappen mit den besten Wünschen für den geschäftlichen Erfolg.



Ariane Lehr, Bürgermeister Dr. Göck und Gabi Ripp (v.l.n.r.) vor dem Geschäft in der Rheinauer Straße Foto: Ratzefummel

Sein Dank galt der Familie Ripp, die einige Jahre lang das beliebte Geschäft in Rohrhof führte. Frau Lehr versicherte Herrn Dr. Göck dem Wappen einen Ehrenplatz im Verkaufsraum einzuräumen. Herr Dr. Göck hob die wesentliche Bedeutung des Einzelhandels hervor und betonte, dass durch die Fortführung des Schreibwarengeschäfts die Versorgung der Bevölkerung weiterhin gewährleistet ist. Der „Ratzefummel“ bietet ein reichhaltiges Angebot an Dienstleistungen wie z. B. Hermes Paketversand, BRN-Fahrkarten und AVR-Müllsäcke sowie Büro- und Schulbedarf als auch Geschenkeartikel und ein vielfältiges Grußkartensortiment an. Die große Resonanz der Kunden an diesem Tag zeigte Bürgermeister Dr. Göck, dass nach wie vor kleinere Geschäfte für die Vielfalt des gemeindlichen Lebens wichtig sind, und er beglückwünschte Frau Lehr zur Übernahme.

## Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht. Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

### Kostenlos abzugeben sind:

- 1 Sideboard, Buche, 3-türig, 1,55x0,80x0,43 m
- 1 Kaffeeservice, 18-teilig, mit Sonnenblumenmotiv, Tel. 7 30 06

## Central Kino Ketsch

### Oscar-Gewinner und eine Comedy-Preisträgerin

#### Das aktuelle Programm:

- Donnerstag, 6.4./19.30 Uhr/Schatz nimm du sie!
- Freitag, 7.4./19.30 Uhr Schatz nimm du sie!
- Samstag, 8.4./14.45 Uhr/Bibi&Tina 4/
- 17.00 Uhr The LEGO Batman Movie/
- 19.30 Uhr/Manchester by the Sea
- Sonntag, 9.4./18.00 Uhr/La La Land
- Mittwoch, 12.4./Nostalgiekino: Das Wirtshaus im Spessart
- Donnerstag, 13.4./19.30 Uhr/Lion
- Freitag, 14.4./14.45/Bibi&Tina 4
- Freitag, 14.4./19.30 Uhr/Safari
- Samstag, 15.4./14.45/Bibi&Tina 4/
- 17 Uhr/Lion/19.30 Uhr/Fences
- Sonntag, 16.4./18 Uhr/Manchester by the Sea/
- 20.15 Uhr/Lion
- Montag, 17.4./17 Uhr/Bibi&Tina 4/19.30 Uhr/
- Bailey - Ein Freund fürs Leben
- Dienstag, 18.4./19.30 Uhr/La la Land/Omu

Mittwoch, 19.4./19.30 Uhr/Safari  
 Weitere Infos unter [www.kino-ketsch.de]  
 (http://www.kino-ketsch.de)  
 Viel Freude im Kino!!!!!!

## Hospizgemeinschaft Schwetzingen

### Informationsstunde im Büro der Hospizgemeinschaft im Altenpflegeheim am Krankenhaus Schwetzingen

Einen Kurzvortrag – welcher kostenlos ist, an dem ohne Voranmeldung teilgenommen werden kann und Fragen gestellt werden können – zu dem Thema **Patientenverfügung** mit Vorsorgevollmacht findet am Mittwoch, **den 12. April 2017** von 17.00 – 18.00 Uhr im Büro der Hospizgemeinschaft Schwetzingen im Altenpflegeheim am GRN Gesundheitszentrum Schwetzingen statt. **Rechtsgültige**, dem aktuellen BGH-Urteil angepasste **Patientenverfügungsmappen** und Vordrucke von Vorsorgevollmacht stehen zur Verfügung. Wir erläutern die Änderungen, helfen Ihnen beim Ausfüllen und beantworten Ihre Fragen.

## Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen laden ein zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher, englischer und rumänischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

### Samstag, 08.04.

17:00 Uhr „Why Submit to God's Rulership Now“ (Englisch)

### Sonntag, 09.04.

10:00 Uhr „Wann wird es echten Frieden und echte Sicherheit geben?“

12:30 Uhr „Rugăciuni care sunt ascultate de Dumnezeu“ (Rumänisch)

18:00 Uhr „In der Ehe Respekt und Liebe bekunden“

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Februar: „Jehovas Vorsatz wird verwirklicht werden“ gestützt auf Jesaja 46:11

### Dienstag, 11.04.

#### Gedenkfeier zum Tod Jesu

19:45 Uhr Königreichssaal, Robert-Bosch-Straße 7 (Deutsch)

20:00 Uhr Palais Hirsch, Schlossplatz (Deutsch und Rumänisch)

21:30 Uhr Königreichssaal, Robert-Bosch-Straße 7 (Englisch)

### Mittwoch, 12.04. (Englisch), Donnerstag, 13.04.

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Jeremia 22-24 werden unter anderem die Themen behandelt: „Hast du ein Herz, Jehova zu erkennen?“ und „Was ist, die Last Jehovas“ (Jer. 23:33)?“

20:05 Uhr Es wird der erste Teil von Kapitel 10 aus dem Buch „Gottes Königreich regiert!“ besprochen: „Höhere Moral spiegelt Gottes Heiligkeit wider“ (Warum mussten Christi Nachfolger fortlaufend geläutert werden? / Ein immer höheres Niveau)

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

### Wichtiger Gedenktag für Christen weltweit

#### Am Dienstag, den 11. April 2017 jährt sich ein bedeutendes Datum: der Todestag Jesu. Für Jehovas Zeugen war das der wichtigste Tag der Menschheitsgeschichte.

Jeder – egal welcher Religionszugehörigkeit – ist auch in diesem Jahr dazu eingeladen, am Dienstag, den 11. April 2017 in Schwetzingen, Robert-Bosch-Straße 7, um 19:45 Uhr (um 21:30 Uhr in Englisch, im Palais Hirsch am Schlossplatz um 20 Uhr in Rumänisch) dieser Gedenkfeier beizuwohnen (Eintritt frei/keine Kollekte). Zusätzlich wird am 16.04. in der Robert-Bosch-Straße 7 um 10:00 Uhr (um 12:30 Uhr in Rumänisch, am 15.04. um 17:00 Uhr in Englisch) ein besonderer Vortrag mit dem aktuellen Thema „Frieden fördern in einer Welt voller Wut“ gehalten. Dazu laden ebenfalls alle Gemeinden von Jehovas Zeugen weltweit ein. Mehr Informationen kann man im Video „In Erinnerung an Jesu Tod“ auf der Webseite [www.jw.org](http://www.jw.org) erhalten.

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergmeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergmeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8 – 17 Uhr  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

 Die Auflage dieses Mitteilungsblattes ist zertifiziert und geprüft durch die Steinbeis-Hochschule Berlin.

## Nachhaltigkeit

### Papier

Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu 50 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

### Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

## TIPPS für unsere Autoren



# Nutzer von Artikelstar müssen die Rechte an Bild/Text besitzen!

Bitte verwenden Sie niemals ungefragt geistiges Eigentum Dritter. Auch von mündlichen Zusagen raten wir ab. Auf der sicheren Seite sind Sie, wenn Sie sich vorab die Rechte für „Zweitverwertungen“, egal ob Text oder Bild, vom Urheber schriftlich einholen. Für alle Medien, in denen die Inhalte erscheinen sollen.

**Tipp  
Nr. 7**



## SCHÄRFE

## IHRE BILDER FÜR ARTIKELSTAR

· Was ist für Sie das Wichtige in der Aufnahme?  
**Fokussieren Sie das Motiv!**

– Anzeigen –








**10-Kilometer-Lauf | Halbmarathon**  
**Schülerläufe 250-1.000 m**

**SONNTAG, 14. MAI 2017 | AB 9.00 UHR**  
**BEIM TSV 05 ROT**  
**KIRRGASSE, 68789 ST. LEON-ROT**




Mehr Informationen unter  
[www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de) | WebCode: Lauf1000



**Mannheimer  
frühlingsfest**

*05. & 06. Mai 2017*  
[www.platzhirsch.rocks](http://www.platzhirsch.rocks)



**Weil immo  
alles passen muss.**

Finde dein perfektes Zuhause |



[lokalmatador.immowelt.de](http://lokalmatador.immowelt.de)

immo erst zu **immowelt.de**

## Wirtschaft regional

### Zwischen Niedrigzinsen, Regulatorik und Digitalisierung Sparkasse sieht sich auf gutem Kurs



Der Vorstand der Sparkasse Heidelberg freut sich über ein zufriedenstellendes Jahr 2016 (v.l.n.r.): Bernd Wochele, Helmut Schleweis (Vorsitzender), Rainer Arens und Thomas Lorenz.  
Foto: Sparkasse Heidelberg

**Heidelberg, (pm/red).** Regulative Vorgaben aus der EU, die anhaltend extrem expansive Geldpolitik der EZB, die Zinssätze nahe der Nulllinie verharren lässt, und der unaufhaltsame Aufbruch in die neue digitale Welt beschäftigen die Sparkasse Heidelberg.

Vor diesem Hintergrund könne das Jahr 2016 durchaus als zufriedenstellend angesehen werden. Neben einem Wachstum der Bilanzsumme um 5,6 Prozent im Jahresvergleich seien kundenseitig gerade kurzfristige Anlagen im Termin- sowie Tagesgeldbereich äußerst

gefragt gewesen. Für den Vorstandsvorsitzenden Helmut Schleweis ganz klar ein Signal des Vertrauens und der Ungewissheit zugleich. Dies sei, so die Sparkasse, umso bedeutender, da der Sparer mittlerweile von zwei Seiten in die Zange genommen werde: durch marginale Zinsen, die von der EZB verursacht werden, und dem verstärkten Preisauftrieb.

#### EU-Regulatorik

Überbordende regulatorische Vorgaben der EU schafften teilweise komplizierte und teure Geschäftsprozesse, weil sie - für internatio-

nale Großbanken erdacht - gleichermaßen auf regionale Institute wie Sparkassen angewendet würden. Dies geschehe oft zu Lasten der Kunden, wie die Anwendung der Wohnimmobilienkreditrichtlinie gezeigt habe.

„Denn ist es sinnvoll, junge Familien und ältere Menschen nur aus vermeintlichen Risikoaspekten verstärkt von einem Immobilienkredit auszuschließen?!“, so die rhetorische Frage des Sparkassenchefs. Gerade im Finanzierungsbereich - insbesondere bei Baufinanzierungen - habe die Sparkasse Heidelberg in 2016 erneut ihr fachliches Können bewiesen und zugelegt.

So konnten von Januar bis Dezember über die Finanzberatung Immobilien rund 342 Millionen Euro vergeben werden, was einer weiteren Steigerung um etwa 2,3 Prozent entspricht. Insgesamt werde der Beratungsbedarf der Kunden immer höher. Zeitgleich konnte der enorme Einfluss des digitalen Wandels auf das Verhalten der Kunden festgestellt werden, die Serviceleistungen immer weniger in ihrer Filiale in Anspruch nehmen. Hierauf habe die Sparkasse reagiert: Man beschloss zwölf Filialen mit geringster Kundenfrequenz zu schließen. Diese Maßnahme wurde Anfang Februar 2017

umgesetzt. Gleichzeitig wurde in den unmittelbaren Nachbarfilialen verstärkt Beratungskompetenz aufgebaut und die Öffnungszeiten bis in den Abend hinein verschoben. Hierzu Rainer Arens, stellvertretender Vorstandsvorsitzender: „Wichtig war uns eines: Von den Kunden, die aufgrund einer Schließung Befürchtungen hatten, haben wir keinen allein gelassen. Vielmehr haben wir, wenn nötig und gerade bei älteren Menschen, über ganz individuelle Vorgehensweisen sichergestellt, dass der Kontakt zu uns sowie Beratungen bis hin zur Bargeldversorgung gewährleistet bleiben.“

#### Ein „zuverlässiger Finanzpartner bleiben“

Für Helmut Schleweis ist die Welt der Kreditinstitute allgemein in einer rasanten Entwicklung, die aber ebenso von sich verändernden Kundenbedürfnissen getrieben ist. Aber er ist sich sicher: „Selbst wenn wirklich keiner weiß, was die Zukunft bringen wird, so wird es als Sparkasse immer unser Ziel bleiben, für unsere Kunden da zu sein und der zuverlässige Finanzpartner zu bleiben - dort, wo sie uns brauchen.“ Und so schaut er vielleicht nicht gänzlich gelassen, aber doch mit Zuversicht in die Zukunft.

-Anzeige-

#### Globus Hockenheim Center

### Das Restaurant öffnet seine Pforten

**Hockenheim, (pm/red).** Die Umbauarbeiten im Globus Hockenheim Center neigen sich dem Ende. Nach dem Umbau der Shopzone und der Erweiterung der Salatbar mit Sushi-Verkauf im Markt eröffnet das neu gestaltete Globus Restaurant für die Kundinnen und Kunden.

„Wir freuen uns sehr, dass wir mit unserem neuen Globus Restaurant unseren Kundinnen und Kunden einen weiteren, wichtigen Baustein des Globus-Fri-

sche-Konzeptes bieten können“, sagt Michael Noe, Geschäftsleiter Globus Hockenheim. Mit dem neuen Frische-Konzept in der Gastronomie vereint Globus hauseigene Herstellung und frische Zubereitung.

Vor den Augen der Kundinnen und Kunden bereiten die Globus-Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Spezialitäten aus den Frischeabteilungen zu und grillen an der neuen Grill-Station. „Wo immer möglich, nutzen wir in unserem Restaurant die Erzeugnisse aus unserem eige-

nen Betrieb. Der frische Fisch kommt beispielsweise von der Globus Fischtheke und das Rind-, Schwein-, Lamm- oder Geflügelfleisch aus der hauseigenen Fachmetzgerei“, erklärt Michael Noe.

#### Pizzastation

„Darüber hinaus werden an der neuen Pizzastation selbst hergestellte Pizzen im traditionellen Steinofen gebacken und zubereitet. Der hausgemachte, frisch zubereitete Teig aus der Globus Meisterbäckerei wird direkt vor den Augen unserer Kunden nach deren Wahl belegt und in unserem Steinofen gebacken, der

unseren Pizzen einen fabelhaften Geschmack verleiht“, erklärt Michael Noe. Neue bequeme Sitzmöbel in freundlichen Farben, eine helle und angenehme Beleuchtung, eine Klimatisierung und ein neuer Bodenbelag in Holz-Optik laden außerdem zum Verweilen und Genießen der Speisen ein. „Mit der Eröffnung unseres neuen Globus Restaurants sind die Modernisierungsarbeiten im Globus Markt Hockenheim nun fast abgeschlossen. Diese werden wir mit der Renovierung der Außenfassade zu einem späteren Zeitpunkt zu Ende führen“, sagt Michael Noe.

## Kultur regional

Konzertreihe „Kontrapunkte Speyer“ feiert 2017 ihr 10-jähriges Jubiläum

## Spannende Gegenüberstellung von Alter und neuester Musik

(ai). In den vergangenen Jahren haben die „Kontrapunkte Speyer“ einen wertvollen Beitrag zur Vermittlung Neuer und neuester Musik geleistet, indem sie dem Publikum einen Blick auf die Vielfältigkeit und Bandbreite der modernen und zeitgenössischen Musik ermöglichte.

Der Bogen wurde dabei von der klassischen Moderne bis hin zu Kompositionen unserer Tage gespannt. Die Gegenüberstellung von Neuer, neuester, älterer und Alter Musik hat sich dabei oft als wirksames Mittel herausgestellt, um Berührungsängste gegenüber Zeitgenössischer Musik abzubauen. In diesem Sinne soll die Konzertreihe auch 2017 fortgesetzt werden.

**Kompositionsauftrag**

Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums der Konzertreihe wird der Gründer und künstlerische Leiter der „Kontrapunkte Speyer“, Stephan Rahn, im Eröffnungskonzert am 23. April selbst auftreten. Stephan Rahn hat dafür einen Kompositionsauftrag an die Komponistin Violeta Dinescu vergeben. Sie wird zu einem epochalen Klavierwerk der Vergangenheit, den Goldbergvariationen von Johann Sebastian Bach, ein Komplementärwerk schaffen. Beim Konzert sollen beide Werke miteinander verwoben werden, so dass Alte und Neue Musik an diesem Abend



Stephan Rahn

Foto: privat

nicht nur einander gegenübergestellt werden, sondern ineinandergreifen und miteinander verschmelzen. Zu Beginn werden Stephan Rahn und Violeta Dinescu kurz in das Konzert einführen.

**Volkslied**

Das Konzert am 30. April rückt ein schlichtes, aber bedeutendes Thema in den Mittelpunkt: das Volkslied. Die Bezeichnung „Volkslied“ stammt von Johann Gottfried Herder, der sie um 1773 erstmals verwendete. Heute umfasst der Name Volkslied, so selbstverständlich und einfach er daherkommt, eine Fülle von Zuordnungen, die sich kaum in eine erschöpfende Begriffsbestimmung pressen lassen, zumal die Umgrenzung

ständig im Fluss ist. Das Vokal-Ensemble Preferenza wird das Volkslied an diesem Abend im spannenden Spiegel und Wandel der Epochen präsentieren.

**Zwischen den Kulturen**

„Musik zwischen den Kulturen“ lautet der Titel des Konzertes am 14. Mai, ein Portraitkonzert des aus Speyer stammenden, international bekannten Komponisten Dieter Mack, das das Freiburger Ensemble Selisih bestreiten wird. Die Musik Dieter Macks zählt zu den eigenwilligsten Varianten der aktuellen Szene. Seine sich über Jahrzehnte erstreckende Auseinandersetzung mit der Musik/Kultur Südostasiens, insbesondere Balis, hat aus ihm keinen Komponisten gemacht, der sich im Super-

markt der Kulturen bedient. Im Gegenteil: Die Transformation seiner verschiedenen kulturellen Erfahrungen führte zu einer sehr eigenen, körperlichen und rhetorischen Musiksprache.

**Michael Nyman**

Im Zentrum des Abschlusskonzertes am 21. Mai steht das Flötenkonzert des englischen Komponisten Michael Nyman, dessen Musik durch die Begegnung mit den Pionieren der Minimal Music geprägt ist, der einer größeren Öffentlichkeit allerdings vor allem als Filmkomponist bekannt ist. Die Heidelberger Flötistin Kathrin Christians wird Nymans Flötenkonzert gemeinsam mit dem aufstrebenden Goldmund Quartett sowie dem Kontrabassisten Jon Diven aufführen.

In der gleichen Besetzung wird Ernest Blochs „Suite Modale“ aus dem Jahr 1956 zu hören sein. Spannende Kontraste liefern ein virtuosos Duo für Flöte und Kontrabass des amerikanischen Komponisten Thomas Jefferson Anderson sowie Schostakowitschs 9. Streichquartett.

**Karten**

Alle vier Konzerte finden im Historischen Ratssaal in Speyer statt und beginnen um 18.00 Uhr. Karten gibt es bei der Tourist-Information Speyer (Maximilianstraße 13, 67346 Speyer, Tel. 06232 14 23 92) und unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

**Nationaltheater Mannheim**

## Mannheimer Reden mit Winfried Kretschmann

(cd). Mit den Mannheimer Reden schaffen das Nationaltheater Mannheim (NTM) und das Heidelberger Bildungs- und Gesundheitsunternehmen SRH ein Forum, um sich mit gesellschaftlichen Themen auseinanderzusetzen und eine Wer-  
tedebatte anzustoßen. Die ers-

te der Mannheimer Reden am Sonntag, 9. April um 13 Uhr im Schauspielhaus hält der baden-württembergische Ministerpräsident Winfried Kretschmann über die Zukunft der offenen Gesellschaft und die Frage: „In welchem Land wollen wir leben?“ – Freiheit und Demo-

kratie stehen unter Druck, es ist etwas ins Rutschen geraten. In welche Richtung soll es gehen? Und was ist jetzt die Aufgabe von Politik und Bürgergesellschaft, Wissenschaft und Wirtschaft, Kunst und Kultur? Im Anschluss an die Rede wird Winfried Kretschmann mit den

Moderatoren Prof. Dr. Christof Hettich (Vorstandsvorsitzender der SRH) und Burkhard C. Kosminski (Schauspielintendant) ins Gespräch kommen.

Der Eintritt ist frei, Einlasskarten sind an der Theaterkasse des NTM erhältlich.

## Sport regional

### Sportkegel-Weltmeisterschaft

## Die Welt zum zweiten Mal zu Gast in Dettenheim

Dettenheim. (ys). Das Jahr 2017 ist für den KV Liedolsheim und die Gemeinde Dettenheim etwas Besonderes. Zum zweiten Mal nach 2009 trifft sich die Kegelelite der Welt in Dettenheim. Vom 12. bis 27. Mai kämpfen 16 Nationen um Medaillen im U14-Einzelweltpokal und den U18-, Frauen- und Männermannschaftsmeisterschaften.

Die Weltmeisterschaft 2009 war ein voller Erfolg. Nicht nur aus sportlicher Sicht - denn Deutschland wurde Weltmeister bei den Frauen und Vizeweltmeister bei den Männern -, sondern vor allen Dingen aus organisatorischer Sicht. Über 6.000 Zuschauer sorgten für eine phänomenale Stimmung. „Die Beste WM aller Zeiten“, hörte man danach viele Kegelfans sagen. Mit über 30.000 Arbeitsstunden eine enorme Herausforderung für den Verein.

### Große Herausforderung für den KV Liedolsheim

Nun also trägt der KV Liedolsheim zum zweiten Mal die Weltmeisterschaft im Sportkegeln aus. Und Kegeldeutschland freut sich darauf! Acht Kegelbahnen werden in der Schulsporthalle eingebaut, außerdem Tribünen, die Platz für mehr als 600 Zuschauer finden.



Die deutsche Damenmannschaft wurde 2009 in Dettenheim Weltmeister.

Organisationschef Harald Seitz hat sich ein hohes Ziel gesetzt: „Wir haben vor, die beste WM aller Zeiten auf die Beine zu stellen.“ Die Vorbereitungen dazu laufen seit zwei Jahren auf Hochtouren. Es wurden verschiedene Teams wie beispielsweise Sponsoring, Finanzen, Medien oder Catering gebildet - und die tun alles, damit die WM ein Erfolg wird. Nicht nur die Eröffnungsfeiern sollen spektakulärer wer-

den, auch die Technologie hat sich seit 2009 geändert. Mit dem Sponsor Tickaroo können die Ergebnisse jederzeit zeitnah verfolgt werden. Auch einen Livestream wird es geben. Die Nachfrage ist enorm - das Finale ist bereits seit Dezember 2016 ausverkauft. Und mit Saskia Seitz und Melina Zimmermann werden voraussichtlich zwei Spielerinnen des KV Liedolsheim mit dabei sein.



Das deutsche Team freut sich auf die zweite Heim-WM in Dettenheim. Fotos: ys



Volle Hütte und beste Stimmung.

### Rhein-Neckar Löwen

## Bogdan Radivojevic verpflichtet

Mannheim. (pm). Die Rhein-Neckar Löwen haben die Nachfolge von Marius Steinhauser geklärt. Während es Steinhauser im kommenden Sommer zur SG Flensburg-Handewitt zieht, wechselt der serbische Nationalspieler Bogdan Radivojevic aus Flensburg zum deutschen Meister, bei dem der 24-Jährige einen Zweijahresvertrag unterschrieben hat. „Wir freuen uns, dass wir nun auch auf der Rechtsaußenposition Planungssicherheit haben“, kommentiert Löwen-Geschäftsführerin Jennifer Kettemann den Wechsel. „Uns war es wichtig, einen Spieler zu verpflichten, der die Bundesliga kennt. Bogdan verfügt zudem über internationale Erfahrung und ist nach seiner Zeit in Flensburg auch den Spielrhythmus eines Champions-League-Teilnehmers gewöhnt“, sagte Oliver Roggisch, Sportlicher Leiter der Löwen. „Mit Patrick Groetzki und Bogdan Radivojevic sind wir auf Rechtsaußen in der kommenden Saison mit zwei Nationalspielern sehr gut besetzt“, zeigte sich auch Trainer Nikolaj Jacobsen mit dem Transfer des Champions-League-Siegers von 2015 zufrieden. „Ich möchte meinen Teil dazu beitragen, dass die Löwen auch in den nächsten Jahren erfolgreichen Handball spielen und um Titel mitkämpfen“, so Radivojevic.

### Vorschau:

**Fußball (2. Bundesliga):**  
07.04., 18.30 Uhr: SV Sandhausen - Arminia Bielefeld

**Fußball (Regionalliga):**  
08.04., 14 Uhr: FC-Astoria Walldorf - SV Waldhof Mannheim

## Verlosungen



**2x2 Karten  
für das Heimspiel der  
TSG 1899 Hoffenheim vs.  
Eintracht Frankfurt**  
Veranstaltungstermin: 30.04.2017  
WIRSOL Rhein-Neckar-Arena, Sinsheim  
**Teilnahmeschluss:**  
Dienstag, 11.04.2017



**4x4 Karten für das  
Frühlingsfest Mannheim**  
Veranstaltungstermin: 05.05.2017  
Festzelt, Mannheimer Maimarkt  
**Teilnahmeschluss:**  
Montag, 17.05.2017



**3x2 Karten  
für das Heimspiel der  
Rhein-Neckar Löwen vs.  
Bergischer HC**  
Veranstaltungstermin: 17.05.2017  
SAP Arena, Mannheim  
**Teilnahmeschluss:**  
Donnerstag, 20.04.2017

Jetzt teilnehmen unter  
**www.VorteilePlus.de/Verlosungen**

## Und so funktioniert's:

Durch das Vorzeigen der NUSSBAUMCARD  
bei den teilnehmenden Partnern kann bei  
Anlässen aller Art gespart werden:

Von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen  
über die lokale Gastronomie bis hin zu Optik-  
ern, Blumengeschäften und vielem mehr!

Mehr dazu erfahren Sie auf  
**www.VorteilePlus.de**

# Jetzt profitieren mit der NUSSBAUMCARD



## Physiopraxis Offenloch

### 10 % Rabatt auf Entspannungsmassagen

Ernst-Brauch-Straße 62, 68766 Hockenheim

## leos bühne mit biss...

**1 Glas Prosecco oder nicht-alk. Getränk gratis**  
Jugendstilfesthalle, Udenheimer Straße 3,  
76661 Philippsburg

## Golf Club St. Leon-Rot

**Exklusiver Schnupperkurs „Nussbaum“**  
Opelstraße 30, 68789 St. Leon-Rot

## Capitol Betriebs GmbH

**10 % Nachlass auf alle Capitol Eigenproduktionen**  
Waldhofstraße 2, 68169 Mannheim

## Hohwiesensee und Schwimmbad Ketsch

**10 % Rabatt auf Jahres- und Kombi-Jahreskarten**  
Im Bruch 5, 68775 Ketsch

## Eichhorn Sanitär & Heizung

**10 % Rabatt auf Sanitärausstattungen**  
Obere Hauptstraße 35-37, 68766 Hockenheim

## Econol Haus & Garten

**10 % Nachlass auf neu gebuchte Aufträge im  
Hausmeisterdienst**  
Ludwigstraße 70, 68766 Hockenheim

## Florissimo – Der Blumenladen

**10 % Rabatt auf das gesamte Sortiment**  
Friedrichsfelder Straße 2, 68723 Schwetzingen

## TopCare Sanitätshaus

**5 % Rabatt auf alle frei verkäuflichen Waren  
(ausgenommen auf die gesetzliche Zuzahlung)**  
Mozartstraße 6-8, 68723 Oftersheim

## Private Nachhilfeschool Dr. C. Sussieck und Partner GbR

**Qualifizierter Lerntypentest in einer Kleingruppe  
mit Auswertung (im Wert von 36 €)**  
Grenzhofer Straße 3, 68723 Schwetzingen

## Bewertungsplatz - Ihr Immobiliengutachter

**Mündliche Marktwerteinschätzung zum  
Vorzugspreis von 249,- € statt 299,- €**  
Grenzhofer Straße 1, 69214 Eppelheim

## Burg Lichtenberg

**10 % Rabatt auf den Eintrittspreis**  
Burgstraße 12, 66871 Thallichtenberg

## Sanitätshaus am Markt

**5 % Rabatt auf das gesamte Sanivita Sortiment**  
Rote-Tor-Straße 1-7, 76661 Philippsburg

## Grün Konzepte

**Kostenloses Aufmaß und Angebot sowie  
7,5 % Rabatt auf die komplette Ausführung\*  
bei Bewässerungsanlagen**  
www.gruen-konzepte.de, Tel.: 06202 68634

## Hauswirtschaft mit Herz

**5 % Rabatt auf alle Dienstleistungen  
im ersten Jahr**  
Waibstadter Straße 27, 74924 Neckarbischofsheim

## Solid Reinigung e. K.

**10 % Rabatt auf Teppichbodenreinigungen**  
Mannheimer Straße 16, 68782 Brühl

## ABACUS Nachhilfeeinstitut Rhein-Neckar

**30 € Nachlass auf das gesamte Angebot**  
Tel.: 06222 / 77 23 93, www.abacus-nachhilfe.de



Bitte beachten Sie eventuelle weitere Einschränkungen für  
die aufgeführten Vorteile auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de). Sofern  
nicht anders angegeben gilt der Vorteil nur für den Karten-  
inhaber und nicht für Begleitpersonen.



Dies ist ein Angebot der Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG.

Fragen beantwortet Ihnen gerne die  
G.S. Vertriebs GmbH unter  
Tel. 07033 6924-0  
info@gsvertrieb.de

Viele weitere Vorteile und Partner finden  
Sie auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)

Sie sind Unternehmer und haben Interesse an einer  
Partnerschaft? Schreiben Sie uns doch eine E-Mail an  
card@nussbaum-medien.de

**Vorteile  
Plus.de**

## TRAUER

Wir sagen von Herzen Danke an alle, die uns beim Heimgang meiner geliebten Frau, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter und Omi begleitet haben.



## Elke Wachter

geb. Reiner  
17. 12. 1943 – 20. 3. 2017

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben sowie für die Blumen und Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt Frau Gemeindereferentin Sigrun Gaa-de-Mür, der Palliativversorgung Diakonie Mannheim, dem Pflegedienst Triebskorn Brühl und dem Team des Bestattungsinstitutes BVS Gaa & Co., Schwetzingen.

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Ehemann Edmund  
Andrea mit Bernd und Sarah  
und alle Angehörigen

Brühl, im April 2017

Das Leben ändert sich mit dem, der neben einem steht,  
aber auch mit dem, der neben einem fehlt.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die

## Jürgen Mehrer

im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihm Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundet haben.

Danke für die stille Umarmung, die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten und für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.

Besonders danken möchten wir Herrn Diakon Heiko Wunderling für die tröstenden Worte, der Intensivstation 1 des Theresienkrankenhauses Mannheim, dem Karnevalverein Brühl, Herrn Stefan Röger, für den ehrenden Nachruf sowie der Chorgemeinschaft Brühl.

**Dafür danken wir von Herzen**  
**Christa Mehrer, geb. Mecking**  
**Rüdiger, Dirk und Annette mit Marc & Lea**  
**sowie alle Angehörigen**

Brühl, im April 2017



Der Tod kann kommen, wann er will,  
stets kommt er zu früh und unerwartet.

## TRAUER



**Grabpflege  
Grabbepflanzung  
Trauerfloristik**  
*Silvia Präg-Radtke*

**Zur Pflanzzeit:**  
Schöne Auswahl an  
Beet- und Balkonpflanzen  
in 1A Gärtnerqualität.



Im Rheinfeld 2 | 68782 Brühl/Rohrhof | Telefon 0 62 02 . 7 77 67



**STRAUB**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERFLORISTIK

**Trauern ist  
ein Kraftakt.**

**Wir begleiten Sie dabei.**

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 · 68723 Schwetzingen  
Schwetzingener Str. 4 · 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 · 68723 Otfersheim

**06202 - 12031**  
www.straub-bestattungen.de

# Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

**Brühl, ☎ 7 15 28 (Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten



**BESTATTUNGSGESellschaft  
ALEXANDER KLEIN**

**EPPELHEIM**  
Hauptstraße 79

**HEIDELBERG**  
Auf allen Friedhöfen tätig

**OTTERSHEIM**  
Dreieichenweg 1

**PLANKSTADT**  
Friedrichstraße 19

Wir begleiten Sie Menschlich, Individuell und Fachlich. Tag und Nacht:

**06221 / 76 33 50** **06202 / 970 45 35**

www.best-klein.de

Empfohlen vom  
Verbraucherschutz  
Aeternitas e.V.

# BESTATTUNGEN

*Seitz*  
Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
www.bestattungen-seitz.de

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

# BRÜHL • Mannheimer Str. 41



Im Notfall 24 h  
telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gGmbH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** info@pflegedienst-triebskorn.de  
**Web:** www.pflegedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

## BEILAGENHINWEIS

Teilen dieser Ausgabe liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

**Europa-Beilage**

Wir bitten um freundliche Beachtung.

**SCHULTZ GmbH**  
SCHLOSSEREI | METALLBAU | MEISTERBETRIEB



**SCHÜTZEN SIE SICH UND IHR EIGENTUM**

Einbruchhemmende Tür- und Fenstergitter  
in Stahl und Edelstahl | Sicherheitsbeschläge  
für Stahl- und Aluminiumtüren | Zusatzschlösser  
mit Sperrbügel | Einbruchhemmende Kellertüren (WK2)

**PLANKSTADT** Wilhelmstraße 37a | 68723 Plankstadt  
Fon 06202.4656 | www.schlosserei-schultz.de

# Werbung bringt Erfolg

**0 % Habenzins  
oder  
ein schöneres  
ZUHAUSE!**  
**Jetzt! Wann sonst?**



**GÜNTER J. SPORYS**

Neustadter Straße 14 • 68766 HOCKENHEIM-TALHAUS • Telefon 06205 12544 • E-Mail: g.j.sporys@glasfaltwand.de

## GEBURTSTAG

*Lieber Papa, Opa, Uropa, Schwiegerpapa Hans,*



wir können es kaum fassen,  
aber Du kannst es einfach nicht lassen.  
Jung siehst doch noch aus,  
auch wenn die Jahre an Dir vorüber gehen.  
Dennoch bist Du immer fleißig,  
manchmal tust Du, als wärest Du erst dreißig.  
Für uns Alle, ist doch klar, warst Du eben schon immer da!  
Du bist und bleibst der Beste,  
drum drücken Wir Dich zu Deinem Feste.  
*Wir wünschen Dir zum 80. ganz viel Glück!*

*Deine Frau, Töchter, Schwiegersöhne, Enkel, Schwiegerenkel und Urenkel*

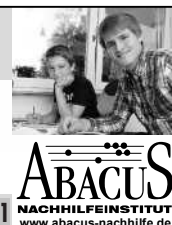


## UNTERRICHT

**Nachhilfe wie sie sein soll !  
Intensiv - Erfolgreich**

- **Intensiv**, weil im Einzelunterricht zu Hause gezielt auf Wissenslücken eingegangen werden kann.
- **Erfolgreich**, weil 91,4% unserer Schüler seit 1992 ihre schulischen Ziele erreicht haben.
- Wir unterrichten überall im **Rhein-Neckar-Kreis**.

06202 - 12 62 533, 06222 - 77 23 93, 07261 - 8 62 89 81



**Hausmesse**

Sa., 08.04.2017

10:00-16:00 Uhr

So., 09.04.2017

13:00-18:00 Uhr

**Verkaufsoffener Sonntag**

**Messepreise**

## VERSCHIEDENES

## Vun allem ebbes

Privater Hofflohmkt am Samstag, 8. April 2017 von  
11:00 bis 15:00 Uhr in der Wiesenstr. 14 + 16

**Achtung! Werfen Sie Altes nicht weg, Achtung!**  
**sondern machen Sie Altes zu Barem!**  
**Seriöser Privatsammler aus Heidelberg**  
 kauft alte Musikinstrumente, Porzellan, Bernstein, Nähmaschinen/Schreibmaschinen, Ferngläser, Blechspielzeug,  
 Puppen, Münzen, Bronzefiguren, Zinn, Teppiche, alte Pelze, antiken Schmuck/Armbanduhren, alte Kronleuchter,  
 Orden, alte Militaria, alte Bilder, alte Gläser, alte Fotoapparate; **seriöse Abwicklung, Barzahlung, VHS.**  
**Freundliche fachliche Beratung durch Hr. Rebstock unter ☎ 0152 24726948**

## Liebe Hundebesitzer

nehme Ihren Liebling in liebevolle Tagespflege, auch bei  
Krankenhaus-/Kuraufenthalt und Urlaub. Tel.: 06202-  
8563053

## Haushaltsauflösung

Diverse Möbelstücke, Sitzmöbel, Waschmaschine etc.  
günstig abzugeben. Am 08.04.17 von 10.00 Uhr bis 14.00  
Uhr Kranichweg 78, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund Info  
unter 0173-7409605

## Kroatien - Insel Rab



### Von privat zu vermieten:

## Appartement

**für 2,4,6 und 8 Personen**

mit Küche, Dusche/WC,  
großer Terrasse

**Telefon**  
**06222 70350**  
**ab 18:00 Uhr**

### 1 Bungalow (für 6 Personen)

ca. 150 m zum Strand,  
mit Meerblick

## Wohnlandschaft für Selbstabholer mit Bettfunktion und Bettkasten

Verkaufe aufgrund Neukauf meine Wohnlandschaft. Nur für Selbst-  
abholer ab 08.04.2017, Schwetzingen. Mikrofaser chocolate, Kissen  
in beige. Mit Bettfunktion und Bettkasten.

Schenkelmaße: 265 x 220 cm, Liegefläche: 210 x 150 cm,  
Breite Ottomane: 95 cm.

Leichte Gebrauchsspuren und leicht durchgessen, aber voll funktionstüchtig und ohne Risse oder Ähnliches. Inklusive 4 Rückkissen. **Preis: 30 €**

**Tel.: 0176 30697405**



# SUDOKU

**NUSSBAUM**  
*MEDIEN*

Sudoku Nr. 14 | 2017 | mitte

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 4 | 5 |   |   |   |   |   | 8 |
|   |   |   |   | 7 |   |   |   |   |
|   |   | 8 | 9 |   | 3 | 4 |   |   |
| 1 | 3 |   |   | 9 | 7 |   |   | 6 |
|   |   |   | 4 |   | 6 |   |   |   |
| 6 |   |   | 3 | 1 |   |   | 5 | 2 |
|   |   | 9 | 1 |   | 5 | 2 |   |   |
|   |   |   |   | 4 |   |   |   |   |
| 4 |   |   |   |   |   | 6 | 8 | 9 |

Die Aufgabe lautet, die leeren Felder so mit Ziffern von 1 bis 9 zu füllen, dass in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der kleinen 3x3-Quadrat jede der Ziffern von 1 bis 9 genau einmal vorkommt. Die Auflösung des Rätsels finden Sie in den ePaper-Ausgaben der Amts- und privaten Mitteilungsblätter von NUSSBAUM MEDIEN St. Leon-Rot unter [www.lokalmatador.de/lokalzeitungen](http://www.lokalmatador.de/lokalzeitungen).

# VERMIETUNG

## Neubau Gewerbe-/Praxisfläche in Eppelheim

160m², zzgl. Dachterrasse, in attraktivem und verkehrsgünstig  
gelegenen Ärztehaus, ab 4. Quartal 2017 zu vermieten.

Räumliche Aufteilung frei gestaltbar, von 7 Einheiten bereits 6 vermietet (Apotheke, Physiotherapie, Zahnmedizin, Allgemeinmedizin, Frauenheilkunde, HNO), Tiefgarage und ausreichend Außenstellplätze vorhanden, **ideal für Ärzte, sonstige Heilberufler, Freiberufler, öffentliche Körperschaften o. Ä.**

**Tel. 0171 / 2849363**

# KETSCH – Büro, Praxis, Studio

ca. 138 m² EG + Kellerraum (ehemals Restaurant Hirsch)  
zu vermieten, Innenausbau nach Absprache, Parkplätze  
vorhanden. keine Makler

**Tel. 0163 7777849**

**DG-Wohnung, 56 m<sup>2</sup>**

2 große Dachgauben, 2 Zimmer, großer Wohn- u. Essbereich, offene Küche, Tageslichtbad, ab 01.07. an einzelne Person mittl. Alters in Brühl-Rohrhof zu vermieten. Keine Haustiere. bitte Nichtraucher ☎ 06202 77009

**Ab 15. Juli in 3 Fam.-Haus in Brühl zu vermieten**

3 Zimmer, Küche, TL-Bad, Balkon, Loggia Miete: 550,-- € + NK 170,-- €, große Garage 40,-- € ☎ 06202-73652 (AB)

**IMMOBILIEN-VERKÄUFE****Wohn-und Geschäftshaus**

Wohn-und Geschäftshaus in zentraler Lage von Neckargemünd zu verkaufen. Sanierungsbed. und teilvermietet. 06223/2221

**IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE****Sie planen, in nächster Zeit ein Haus zu verkaufen ?**

Paar in den 50ern sucht nach überraschender Eigenbedarfskündigung ein dauerhaftes Zuhause. Wir suchen ein sonniges, freundliches REH, DHH oder EFH mit Terrasse, Garten u. Keller, bis August 2017 oder früher, evtl. auch später, im Raum Plankstadt und weiterer Umgebung, bis 350.000 €. Schön wäre ein Nebengebäude, 2te Garage o.Ä., evtl. auch Erbpacht.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf ☎ 06202/ 270146 (evtl. AB)

**STELLENANGEBOTE**

Die PharmaMedia Dr. Müller GmbH ist ein junges, expandierendes Unternehmen in der Nähe von Heidelberg. Wir produzieren mikrobiologische Nährmedien für den Einsatz in der pharmazeutischen Industrie.

Wir suchen ab sofort in Vollzeit

**Mitarbeiter Produktion (m/w)****Ihre Aufgaben:**

- Produktion und Verpackung von Nährmedien im Reinraum
- Abfüllung flüssiger Nährmedien unter Sterilbedingungen
- Unterstützung bei der Erstellung von Produktionsdokumenten

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die unten stehende E-Mail Adresse:

[bewerbung@pmm-leimen.de](mailto:bewerbung@pmm-leimen.de)

**Wir suchen ab sofort**

nette/n Verkäufer/in auf 450-€-Basis für Montags bis Freitags flexibel und Samstag abends für unsere OMV Tankstelle Mannheimerstr. 78a, 68782 Brühl. Bei Interesse senden Sie uns Ihre Bewerbung oder kommen Sie direkt bei uns vorbei.

**B + O Seniorenzentrum Brühl**

Alten-, Wohn- und Pflegeheim • Kurzzeitpflege • Tagespflege  
Jetzt neu: Ambulanter Pflegedienst • TÜV-Zertifiziert



Wir suchen

**Pflegehelfer/-innen**

bis 75 %, in Teilzeit oder als Minijob  
ab sofort oder später.

**Haben Sie Interesse, aber keine Erfahrung in der Pflege?**

Dann bewerben Sie sich ruhig – wir bieten Ihnen eine umfangreiche und sorgfältige Einarbeitung.

Weitere Informationen unter **Tel. 06202 7080**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die  
Pflegedienstleitung Frau Bender

B+O Seniorenzentrum  
Mannheimer Landstraße 25, 68782 Brühl

**Wir suchen Sie!****Fenstermonteure (m/w)**

– in Festanstellung oder Freiberufler

**Sonnenschutzmechaniker (m/w)**

– in Festanstellung oder Freiberufler

**Kundendienstmonteure (m/w)**

– in Festanstellung oder Freiberufler

**Wir bieten:**

- einen unbefristeten Arbeitsplatz
- sehr gute, leistungsgerechte Bezahlung
- familiäres Arbeitsklima

**Bei Interesse schicken Sie bitte Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie Herrn Jantz jr. persönlich an.**

Jantz Metallbau GmbH • Friedrich-Schott-Str.1 • 69123 Heidelberg  
oder per Mail an: [jantz.jr@jantz-bauelemente.de](mailto:jantz.jr@jantz-bauelemente.de) • Tel. 06221-9985970

**[www.jantz-bauelemente.de](http://www.jantz-bauelemente.de)**



**NM 225** Wir suchen ab sofort eine/-n

## Maschinenführer/-in an der Druckweiterverarbeitung

in Vollzeit (40 Stunden/Woche)  
im 2-Schicht-Betrieb

Nussbaum Medien ist in Baden-Württemberg Marktführer im Segment der Amts- und privaten Mitteilungsblätter. In fünf Betrieben und deren Zweigstellen arbeiten über 500 Mitarbeiter an der medienübergreifenden Zukunft der lokalen Information. In ihren Printmedien erreicht die Verlagsgruppe in mehr als 330 Städten und Gemeinden über eine Million Haushalte.

Wenn 2017 die innovative BürgerApp auf den Markt kommt, wird die Medialeistung der angebotenen Kanäle noch weiter steigen. Damit können Abonnenten lokale Inhalte zusätzlich über das Smartphone personalisiert und ortsübergreifend lesen.

### Ihre Aufgaben

- Einrichten der Anlage
- Aktive Produktionsbegleitung
- Überwachung der Produktion
- Wartung der Anlage

### Ihre Qualifikationen

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem technischen Beruf
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Verantwortungsbewusstsein, Sorgfalt, Genauigkeit und Zuverlässigkeit
- Flexibilität und Teamfähigkeit

**Fühlen Sie sich angesprochen?** Dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der Nummer NM 225 sowie frühestmöglichem Eintrittsdatum und Gehaltsvorstellung an unsere Personalabteilung.



**Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG**  
Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot • personal@nussbaum-medien.de  
www.nussbaum-medien.de

## OTA/ATA auf 450 €-Basis für OP Zentrum gesucht!

Weitere Infos gerne unter 06202 - 69 53 300.

Schriftliche Bewerbung bitte an

op-zentrum@fides-klinik.de.

## Wir suchen eine Putzhilfe

für wöchentlich 4 Stunden. Kleines Einfamilienhaus, keine Haustiere. ☎ 0174 3149525



Die K&K Handelsgesellschaft mbH ist ein erfolgreiches, innovatives Unternehmen im Bereich Automotive. Zu unseren Kunden zählen u.a. Volkswagen, Ford, PSA sowie renommierte Firmen im Bereich Autoteile und Zubehör. Die Produkte unserer Eigenmarken K&K-DAS MARDERABWEHRGERÄT und PS-PROFIPFLEGE.DE erfüllen höchste Qualitätsstandards. Das Beste möchten wir aber auch in der Betreuung unserer Kunden leisten.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

### Lager-Leiter (m/w)

#### Ihre Aufgaben:

- Warenannahme, Kontrolle, Verbuchung
- telefonische Auftragsannahme, Auftragserfassung, Kommissionierung
- Verpackung und Versand, Lagerpflege
- Koordination des Lagerbereiches

#### Ihr Profil:

- Idealerweise haben Sie eine Ausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik oder eine artverwandte kaufmännische Ausbildung abgeschlossen
- Sie sind versiert in MS Office und beherrschen Deutsch in Wort und Schrift
- Sie überzeugen uns als selbstständiger Teampartner mit einer strukturierten Arbeitsweise und einer schnellen Auffassungsgabe

Für unsere neue Pflegehalle und als Repräsentanten für unsere hochwertige Autopflege-Linie suchen wir einen

### Fahrzeugaufbereiter / Schulungsreferent (m/w)

#### Ihre Aufgaben:

- Sie sind für die komplette Reinigung und Aufbereitung von Fahrzeugen zuständig
- Ihre Kenntnisse geben Sie auf Schulungen an unsere End-, Handels- und Aufbereiterkunden weiter
- Auf Messen verstärken Sie unser Team als Ansprechpartner für unser Fachpublikum

#### Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung (möglichst im Kfz-Bereich als Lackierer) und optimalerweise haben Sie einen Lehrgang als Fahrzeugaufbereiter (m/w) absolviert
- Sie besitzen den Führerschein der Klasse B
- Ihre Aufgaben verrichten Sie ordentlich und gewissenhaft und Sie handeln stets kunden- und serviceorientiert
- Darüber hinaus besitzen Sie ein sicheres Auftreten, besitzen kommunikative Fähigkeiten und haben Spaß am Umgang mit Menschen

#### Was wir bieten:

Wir sind ein erfolgreiches, weiterwachsendes, familiengeführtes Unternehmen. Das eröffnet langfristige Perspektiven für Fachkräfte und Quereinsteiger. Wir lieben es pragmatisch und unkompliziert, unterstützen außerdem Offenheit und Fairness, Kollegialität und Teamarbeit.

Sie fühlen sich angesprochen und suchen eine neue Herausforderung, dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihres Gehaltswunsches vorzugsweise per E-Mail an: [verwaltung@kuk-handelsgesellschaft.de](mailto:verwaltung@kuk-handelsgesellschaft.de)

#### K&K Handelsgesellschaft

Gewerbepark Hardtwald 14, • 68723 Oftersheim  
[www.ps-profipflege.de](http://www.ps-profipflege.de) • [www.kuk-marderabwehr.de](http://www.kuk-marderabwehr.de)

Für unsere Patienten suchen wir zur Verstärkung des Teams  
**Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)**  
 für Assistenz und/oder PZR, Rezeption, Abrechnung  
 Professionelle interne u. externe Fortbildungen werden in allen  
 Fachbereichen angeboten. So kann dieses Angebot genau  
 das Richtige für Ihre Karriere sein... wir freuen uns auf Sie!

**Azubi 2017/2018 - Interesse?**

**Bewirb Dich jetzt!**

gerne auch per E-Mail:

ZahnZentrum - Schwetzingen@t-online.de

**Zahnärztliche Praxisklinik  
 Dr. Micke &  
 Team**

68723 Schwetzingen  
 Helmholtzstr. 33

06202 / 270 94 - 0  
 www.dr-micke.de

## AUTO



**Ihr zuverlässiger Reparaturservice**

Rolf Maurer & Andreas Huber  
 Mannheimer Landstraße 17, 68782 Brühl, Telefon 06202 703481

**Unser Service für Sie:**

- preisw. Inspektionen
- TÜV jeden Di., Mi. & Fr.
- Unfallinstandsetzung
- Abgas-Untersuchung
- Glasschadenreparatur
- Klima-Service
- preisw. Markenreifen
- Achsvermessung

## GASTRONOMIE



**Lecker. Vielfältig.  
 Zuverlässig.  
 Malteser Menüservice**

**Auch an Sonn- und Feiertagen!**

Haben Sie Lust auf eine Probewoche zum halben Preis?  
 Weitere Informationen unter **0800 30 20 10 3** (kostenfrei)  
 www.malteser-wiesloch.de



**Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried  
 Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert \*nur 7.10 €\***

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker  
 Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

**gültig vom 10.04.17  
 bis 16.04.2017**

**Mo.** Ofengemüse (Zucchini, Champignons, Tomaten), Basilikumschmand, Reis, Berliner  
**Di.** Currywurst, Risoleekartoffeln, Weißkrautsalat, Pudding  
**Mi.** Jägerbraten, Kaisergemüse in Rahm, Salzkartoffeln, Obst  
**Do.** Gemüse-Couscous, Minz-Sojajoghurt-Dip, Karottensalat, Fruchtjoghurt  
**Fr.** 3 Eier in Senfsoße, Rahmspinat, Kartoffelpüree, Obst  
**Sa.** Putengeschnetzeltes in Kräuterrahm, Kohlrabigemüse (natur), Eierknöpfe, Gebäck  
**So.** Rinderrollbraten in Rahmsauce, Apfelrotkohl, Salzkartoffeln, Milchreis

**Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37**

weitere Angebote: www.ehrenfried.de

## Unglaublich!

**Na, Interesse geweckt?**

Schalten Sie **moderne** und **farbige**  
 Anzeigen, um neue Kunden zu erreichen.



## GESCHÄFTSANZEIGEN

**Verkaufsoffener Sonntag**  
**Markisen** 9.4.17, 13 - 18 Uhr  
 in Speyer  
 Untere Langgasse 25  
 Tel. 0 62 32/318 53 27  
**ACHTUNG!! NUR am Sonntag**  
**19% MwSt.**  
**DITTMAR GESCHENKT!!!**  
 www.markisen-dittmar.de



**radshop**  
 bike & fun  
 www.radpower.de



**MANNHEIM**  
 RAD- UND SPORT  
 GEMEINSCHAFT e.V.

**FAHRRAD KAPUTT? MACHEN SIE IHR RAD FRÜHJAHRSFIT,  
 KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE, INSPEKTION AB 42,- EUR**

**KARLSRUHER STRASSE 19 - 68723 SCHWETZINGEN - TEL. 06202 126250**

## GOLD-ANKAUF

Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Goldmünzen

**Juwelier Antalya**

Schwetzingen (Fußgängerzone) • Tel. 06202 283918

## Die Spargelzeit hat begonnen!

Täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr

**frischer Schwetzinger Spargel**

– auf Wunsch geschält –

bei

**Familie Spilger**

Allmendsand 5, Schwetzingen

Tel. 06202 18420

Fax 06202/5777817

info@spargelhof-spilger.de

www.spargelhof-spilger.de



# BAUEN RENOVIEREN EINRICHTEN

## Bodenbeläge

## Wohngesundheit fängt beim Boden an

Die Auswahl eines Bodenbelags will wohl überlegt sein. Jeder Belag birgt Vor- und Nachteile und besitzt spezielle Eigenschaften. Auch spielen Wohngesundheit und Hygiene beim Kauf von Bodenbelägen eine immer größere Rolle – das gilt insbesondere für Menschen mit Allergien oder Asthmatiker, aber auch für Familien mit kleinen Kindern.

Die gute Nachricht für den Verbraucher ist, dass sich heute im Grunde alle Marken-Industrieprodukte auf hohem, wohngesundem Niveau bewegen. So gut wie alle Bodenbelagsklebstoffe sind lösemittelfrei, die allermeisten davon gelten sogar als sehr emissionsarm. Dies ist das Resultat jahrzehntelanger Entwicklung, der Optimierung von Rezepturen und einer gezielten Rohstoffauswahl. Damit stehen heute Bodenbeläge und Klebstoffe in großer Anzahl und sehr emissionsarmer Qualität zur Wahl. Wichtig für eine wohngesunde Bodengestaltung ist jedoch, das Ganze stets als System zu betrachten und Bodenbelag und Klebstoff aufeinander abgestimmt auszuwählen. Dazu kann der Profi aus dem Handwerk den Verbraucher individuell beraten und Lösungen vorschlagen. Auf der sicheren Seite sind Verbraucher, wenn sie bei der Kaufentscheidung für einen Bodenbelag – egal ob aus Holz, Textil oder bei

elastischen Belägen – auf Qualitätszeichen achten. Dafür gelten strenge Regeln, angefangen bei der CE-Kennzeichnung über die behördliche Zulassung bis hin zu freiwilligen Kennzeichnungssystemen, wie etwa dem Blauen Engel. Ein gutes Beispiel dafür ist der „EMICODE“ der Gemeinschaft Emissionskontrollierte Verlegewerkstoffe, Klebstoffe und Bauprodukte e. V. (GEV). Dieses Siegel erhalten nur emissionsarme Bauprodukte.

### Problemfall Altbeläge

Während also neue Bodenbeläge allgemein strenge Grenzwerte erfüllen, können bei Altbelägen durchaus Probleme schlummern. Zur Beruhigung: Solange sie nicht angetastet werden, geht von alten Parkettklebstoffen oder Asbest-Anteilen (Flexiplatten) in der Regel keine Gefahr aus. Anders ist es im Renovierungsfall, dann muss ein Bodenexperte hinzugezogen

werden, der die Situation analysieren und maßgeschneiderte Konzepte vorschlagen kann.

### Welchen Bodenbelag sollte man nun wählen?

Vieles hängt natürlich vom persönlichen Geschmack und den Anforderungen ab. Für Allergiker kann ein Textilbelag im Vergleich zum Glattbelag durchaus von Vorteil sein: Ein Textilbelag bindet Staub und Schmutz und

verhindert, anders als der Glattbelag, dass ständig Allergene aufgewirbelt werden und die Atemwege belasten. Wichtig bei dem textilen Belag ist allerdings absolute Sauberkeit. Neben Holz, das wohlfreundlich und immer aktuell ist, erlebt Linoleum als naturnahes Material eine Renaissance und Designböden (ohne Weichmacher bzw. PVC-frei) holen in der Beliebtheit weiter auf. (R-G-Z/red)



**PARKETT  
ELSÄSSER**

- Parkett
- Teppich
- Designbeläge
- Laminat
- Verlegung
- Reparaturen
- Schleifen, versiegeln, ölen oder wachsen

**Ihr Meisterbetrieb seit 1984!**  
Letzenbergstraße 30  
69231 Rauenberg  
☎ 07253 25210 • Fax 07253 26185  
[www.parkett-elsaesser.de](http://www.parkett-elsaesser.de)

## BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

**Bedachungen-Burkhardt**

Fassadenverkleidungen  
 Flachdacharbeiten  
 Dacheindeckungen  
 Dach-/Innenausbau  
 Spengler-/Blechenerarbeiten  
 Schieferarbeiten  
 Gerüstbau  
 Isolierungsarbeiten



**Tel. 06202 63698**  
**Fax 06202 62129**  
**Mobil 0170 9383581**

**Plankstadter Str. 28**  
**68775 Ketsch**

– eingetr. Betrieb in der Handwerkskammer –

Tel. 06221/ 3 63 13- 0

Umzug Entrümpelung Abbruch Maler

ifa Heidelberg/ Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstrasse 28, 69126 Heidelberg, ifa-heidelberg.de

**fliesen röll**

der Spezialist für

- 3D-Badplanung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Badsanierung
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Elastische Silikonfugen

**HEIKO RÖLL** ■ Fliesenlegermeister  
 Schwetzingener Straße 51 ■ 68766 Hockenheim  
 Telefon 0 62 05-95 52 22 ■ Mobil 01 71-4 11 70 66  
 info@fliesenroell.de ■ www.fliesenroell.de



Foto: Anka100/iStock/Thinkstock

**Nutzungsklassen bei Vinylböden**

Vinylböden gelten zwar als Alleskönner, dennoch sollte man auf Unterschiede achten. Ein Qualitätskriterium als Orientierungshilfe beim Kaufentscheid sind die Nutzungsklassen bezogen auf den jeweiligen Einsatzbereich der Böden.

Die Nutzungsklasse für PVC/ Vinylböden setzt sich aus dem Kürzel „NK“ und zwei Ziffern zusammen. Die erste der beiden Ziffern steht dabei für den Bereich, für den der Boden geeignet ist. Der private Bereich wird mit der Ziffer 2, der gewerbliche/öffentliche mit der Ziffer 3 bezeichnet. Die zweite Ziffer steht für die Benutzungsintensität: 1 für „gering“, 2 für „normal“ und 3 für „stark“.

**Für private Bereiche und Wohnbereiche:**

- NK 21 mit geringer Nutzung (Schlaf- und Gästezimmer)
- NK 22 mit mittlerer Nutzung (Kinder-, Wohn-, Esszimmer)
- NK 23 mit hoher Nutzung (Eingangsbereich, Küche, Diele und Büro)

**Für gewerbliche und öffentliche Bereiche:**

- NK 31 mit geringer Nutzung (Hotelzimmer, Kleinbüros)
- NK 32 mit mittlerer Nutzung (Konferenzräume, Arztpraxen, Großbüros, Läden)
- NK 33 mit hoher Nutzung (Empfangs- und Verkaufsraum, Kaufhäuser, Foyers)

**HSK** Heizung Sanitär Klima Meisterbetrieb

- ◆ Heizung und Solaranlagen
- ◆ komplette Badrenovierung aus einer Hand
- ◆ Wartung und Kundendienst
- ◆ Lackspanndecken

... Lebensqualität die bezahlbar ist !!!

**Thomas Schaertl**  
 Tel. 06202 270050 | Mobil 0163 1427505 | www.HSK-Plankstadt.de

**Rwudy ROLLADEN**  
 Fenster + Sonnenschutz

Hockenheimer Str. 50  
 68775 Ketsch  
 Tel.: 06202 69 24 00  
 email: info@wudy-rollladen.de  
 www.wudy-rollladen.de

- Rollläden
- Elektrifizierung
- vorhandener Rollläden
- Jalousien
- Markisen
- Fenster
- Garagenrolltore
- Innenbeschattung

Fachbetrieb

## BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

**Wilfried Gredel****Elektro GmbH**

Inh. Christoph Gredel

68782 Brühl • Ketscher Str. 11 • Tel. 06202 71939 • Fax 78581  
wilfried@elektro-gredel.de • www.elektro-gredel.de

Haustechnik

Industrietechnik

Maschinen, Steuerungen

Nachtspeicherheizungen

Boiler, Durchlauferhitzer

Wärmepumpen

Sprechanlagen, Datennetze

Blitz-Überspannungsschutz

Meisterbetrieb seit 45 Jahren

STEILDACH / FLACHDACH  
ABDICHTUNGEN  
DACHFLÄCHENFENSTERSeit 2001  
für Sie tätig**DACHDECKEREI OLIVER KRUPP**

Neugärtenring 88 • 68766 Hockenheim

Tel.: 0 62 05 - 92 36 44 • Mobil 01 60 / 96 22 99 99

**Ihr Spezialist für  
Zäune und Tore.**

Jetzt Katalog anfordern:

www.zaunteam.de, Tel. 07254-8396

**Zaunteam**

Seestraße 97

68775 Ketsch

**KELLER GmbH**

Tel.: 06202/61125

Sanitär • Heizungsbau • Solar

Fax: 06202/68843

**www.keller-heizung.de**

Ihr perfektes Traumbad komplett aus einer Hand

**LIEPINS**  
FLIESENLEGER-  
FACHGESCHÄFT  
MEISTERBETRIEB

Telefon 06202 18670

Telefax 06202 270277

Vogelsang 48

68723 Schwetzingen

www.fliesenmeister-liepins.de

**WENN DIE KÜCHE ZUM LEBENSRAUM WIRD...**Küche & Wohnen  
**KEILBACH**

68775 KETSCH • Hockheimer Str. 159

Tel. 0 62 02/6 00 60 • www.wohnmarkt-keilbach.de



Foto: KatarzynaBialasiewicz/iStock/Thinkstock

**Renovierung von Holztreppe**

Jede Treppe hat auch ein gewisses Haltbarkeitsdatum. Wann eine Renovierung notwendig ist, hängt von den eigenen ästhetischen Ansprüchen ab. Spätestens aber, wenn die Treppe zum Sicherheitsrisiko wird, muss eine Sanierung in Betracht gezogen werden. Schnell stellt sich die Frage, ob ein einfaches Abschleifen reicht oder neu versiegelt werden müsste. Vielleicht ist aber auch ein neuer Look gewünscht. In jedem Fall müssen die Sicherheitsnormen und auch die Statik beachtet werden. Letztendlich muss zwischen einem völligen Treppenaustausch, einer neuen Verkleidung oder der einfachen Sanierung entschieden werden.

**Vorarbeit: eine gründliche Reinigung**

Wenn die Entscheidung für die Sanierung fällt, gilt es, die Treppe im Vorfeld gründlich zu reinigen. Rückstände von Staub, Fett und sonstigem

Schmutz können die Haftung neuer Werkstoffe negativ beeinflussen und sogar verhindern. Bei der Holztreppe ist es sinnvoll, sämtliche Stufen auszutauschen, wenn diese zu stark beschädigt sind. Wenn nicht nur die Stufen ausgetauscht, sondern die ganze Treppenanlage modifiziert werden soll, bietet sich das Verblenden an. Die Verfahrensweise ist bei beiden Methoden ähnlich. Es werden neue Stufen auf die alten gesetzt. In der Konsequenz sind die alten Stufen und somit der alte Look nicht mehr sichtbar.

**Dem Fachmann vertrauen**

Grundsätzlich sollte man sich vor einer Treppenrenovierung überlegen, ob man nicht lieber einen Fachmann hinzuziehen sollte. Dadurch lassen sich grobe Fehler vermeiden, die im Endeffekt ein Risiko für die eigene Sicherheit bedeuten können und zusätzliche Kosten verursachen würden. (red)

## BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

**Garten & Pflaster** Ihlenfeld • Seeger • Kiesel

- Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten aller Art
- Fertigrasen, Bepflanzungen, Teiche, Mauern, Zäune
- Gartenumgestaltungen, Neuanlagen, Pflegeservice

Meisterbetrieb  
Ausbildungsbetrieb  
68775 Ketsch

Tel. 06202 62974 • Fax 63465 • Mobil 0171 3802463

**WIR POLSTERN  
SIE AUF.**

ABHOLUNG  
BEZIEHEN  
POLSTERN  
LIEFERSERVICE

**Raum<sup>3</sup> brenk**  
Wohnideen vom Spezialisten

Rheingoldstraße 8  
68199 Mannheim/Neckarau  
Telefon 06 21/85 16 48  
info@brenk-wohnen.de  
[www.brenk-wohnen.de](http://www.brenk-wohnen.de)

## Innenausbau leicht gemacht

Neue Trennwände, die langersehnte Badrenovierung oder eine neue Verkleidung für die Treppe – den frischen Wind für die eigenen vier Wände verbinden viele Menschen mit hohem Renovierungsaufwand. Dabei stemmen versierte Heimwerker den Innenausbau mit der richtigen Leichtbauplatte schnell und mühelos. Wer dafür Platten aus Blähglas wählt, bekommt einen besonders leichten und zudem feuchteresistenten Baustoff, der sich sogar für Küche und Bad eignet.

Blähglas ist ein umweltfreundlicher Baustoff aus recyceltem Altglas. Verglichen mit herkömmlichen Trockenbauplatten lassen sich diese Leichtbauplatten wesentlich schneller verarbeiten – das

spart Zeit und Nerven. Montage und Weiterverarbeitung sind denkbar einfach: Zugschnitt mit dem Teppichmesser und dann mit Schnellbauschrauben oder Klammern auf die Unterkonstruktion aus Holz oder Metall fixieren oder direkt mit dem Mauerwerk verkleben. Stoßfugen kaschiert man mit einem Glasgewebeband. Zeitaufwendiges Spachteln, Schleifen und Grundieren entfallen. Der Oberflächengestaltung sind kaum Grenzen gesetzt: Putz, Naturstein oder Fliesen können sofort und direkt auf die Platte aufgebracht werden und verleihen Räumen im Handumdrehen ein neues Gesicht. Die Leichtbauplatte ist deutschlandweit in Bauhaus-Fachzentren erhältlich. (spp-o/Verotec/red)

• 200 Stoffe zur Auswahl  
• Alle Markisentypen  
• Große Ausstellung

**MARKISEN-AKTION!**  
AKTIONSZEITRAUM VERLÄNGERT BIS 15. APRIL

**Besuchen Sie uns!**

Größte Ausstellung im Rhein-Neckar-Kreis

Friedrich-Schott-Str. 1  
69123 Heidelberg  
Tel. 0 62 21/99 85 970

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 9 – 18 Uhr  
Samstag 9 – 13 Uhr

**Jantz**  
Fenster · Haustüren

[www.jantz-bauelemente.de](http://www.jantz-bauelemente.de)

**Hilbert Elektrotechnik**  
Alarmanlagen · Rauchmelder · Hauselektrik

- ✓ Alarmanlagen
- ✓ Videoüberwachung
- ✓ Türkommunikation
- ✓ Infrarotheizsysteme
- ✓ Rauchmelder
- ✓ Hauselektrik

**SUNNYHEAT**  
Infrarotheizung  
Made in Germany  
OFFIZIELLER  
FACHHÄNDLER

KETSCH-BRÜHL-SCHWETZINGEN-Tel. 06202 72529 - [www.hilbert-elektrotechnik.eu](http://www.hilbert-elektrotechnik.eu)

**Ziegler-Höhnle GmbH**  
Dachdecker-Fachbetrieb

WIR FÜHREN FOLGENDE ARBEITEN AUS:

- ♦ Dachreparaturen
- ♦ Flachdacharbeiten
- ♦ Innenausbau
- ♦ Malerarbeiten
- ♦ Dacheindeckungen
- ♦ Isolierungen
- ♦ Fassadenarbeiten
- ♦ Blechner-/Spenglerarbeiten

Kostenlose  
Beratung und  
Angebotserstellung

Mirko Ziegler, ☎ 0162 8593305  
Alttriper Straße 7  
68766 Hockenheim

Torsten Höhnle, ☎ 0178 2185329  
Tel./Fax 06205 2047467  
E-Mail: [dach.80@gmx.de](mailto:dach.80@gmx.de)

## BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN

☒ Innen- und Außenputz  
☒ Fassaden- und Dachdämmung  
☒ Malerarbeiten



**Uwe Heußler**  
GIPSER- UND STUCKATEURMEISTER

Sachsenstraße 28  
 68775 Ketsch/Rhein  
 Tel.: 06202 - 6 35 71  
 www.uwe-heussler.de

Meisterhaft  
★★★★★

**FLIESEN - PLATTEN UND MOSAIKLEGER**



- Verlegung von Fliesenbelägen aller Art
- Neu- und Altbauanierung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Alternative Abdichtungen
- Reparaturarbeiten

**H. Berisha**

Carl-Benz-Str. 27 • 68809 Neulußheim • Telefon 06205 3107006  
 Fax 06205 3107007 • Mobil 0176 64014013 • E-Mail: halit64@web.de

**Nasse Wände?  
Schimmelpilz?**

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

Bausanierung Münch GmbH  
06204-60 15 703 06221-60 05 65

[www.isotec.de/ms](http://www.isotec.de/ms)



**ISOtec**  
Wir machen Ihr Haus trocken

**Gartenpflege für  
Ihren Garten Eden**



**GROTHE**  
Gärtnere von Eden®

Wir schnüren für Sie ein individuelles und kostengünstiges Gartenpflegepaket von der Einmalpflege bis zur Ganzjahrespflege.

Nur fachgerechte Gartenpflege erhält und steigert den Wert Ihres Gartens und Ihrer Immobilie. Gerne sind wir Ihr Partner bei allen Gartenfragen, zum Beispiel Terrasse, Wege, Sichtschutz, Pflaster, Pflanzen, Gartenhaus, Pool etc.

Besuchen Sie unseren Garten-Eden-Schaugarten.

Gartengestaltung Ralf Grothe GmbH  
68723 Schwetzingen · Rheintalstr. 45 · Tel. 062 02-2 61 75  
[www.gartengestaltung-grothe.de](http://www.gartengestaltung-grothe.de)



Foto: iStock/Thinkstock

## Energie sparen und Effekte zaubern

Eine Wand, die buchstäblich leuchtet. Möbel, die von einem strahlenden Band eingefasst sind. Wege auf dem Treppenhaus oder im Flur, die sicher illuminiert werden: Moderne Beleuchtungslösungen verbinden Ästhetik, Ambiente und hohe Funktionalität miteinander. Gerade mit den zeitgemäßen, zudem energiesparenden Leuchtdioden (LED) lassen sich besondere Lichteffekte und Stimmungen erzielen – ganz nach eigenen Ideen. Vorgefertigte LED-Stripes erleichtern den Einsatz in den eigenen vier Wänden. Den Möglichkeiten der LED-Stripes sind dabei kaum Grenzen gesetzt.

## Lichteffekte mit Funktion

Eine indirekte Beleuchtung sorgt im Wohnbereich für eine behagliche Atmosphäre, schafft als Hintergrundbeleuchtung des Flachbildschirms echte Kinostimmung, setzt in Küche und Bad dekorative Akzente und übernimmt die Innenbeleuchtung von Schränken. Auf Treppen entschärft die LED-Beleuchtung gefährliche Stolperfallen.

## Gut geplant zur individuellen Lichtstimmung

Wichtig zu wissen: Auch und gerade bei LED kommt es auf die richtige Lichtfarbe an, um eine gemütliche Stimmung zu erzielen. Besonders beliebt für den Wohnbereich ist das als angenehm empfundene Warmweiß. Bei Qualitätsherstellern gibt es die LED-Streifen ebenso in Tageslichtweiß sowie als farbiges RGB-Licht, das sich nach individuellen Wünschen dimmen und mit verschiedenen Farbstimmungen inszenieren lässt. Der Einbau, auch nachträglich, geht meist einfach vonstatten. Wichtig ist vor allem eine gute, vorherige Planung, um genau die Lichtstimmung zu erzielen, die man sich erhofft.

## Vorteile

Außer mit einer langen Lebensdauer punkten LED Leuchtkörper mit einem geringen Energieverbrauch und einfacher Montage. Mit speziellen Profilen, die Lichtbänder aus LED sicher aufnehmen, ist die effektvolle Beleuchtung, auch als nachträgliche Installation, besonders einfach möglich. (R-G-Z /red.)

## BAUEN, RENOVIEREN, EINRICHTEN



**Raumausstattung  
Boch**

Wir bespannen auch Ihre  
alte Markise neu !

*Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz*

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · [www.raumausstattung-boch.de](http://www.raumausstattung-boch.de)

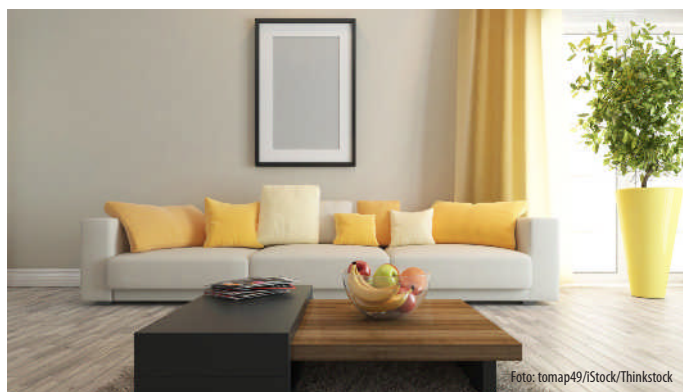


Foto: tomap49/iStock/Thinkstock

## Wohntextilien zum Wohlfühlen

Jeder kennt die wohltuend dämpfende Wirkung eines Vorhangs auf den Raumklang: Textilien schlucken durch ihre Oberfläche die hohen Töne und lassen uns dadurch zur Ruhe kommen. „Wohntextilien machen das Haus erst zu einem echten Zuhause, denn sie haben auf unsere Psyche eine deutliche größere Wirkung als man denkt“, bestätigt der Münchner Wohnpsychologe Uwe Linke. Textilien am Fenster schaffen eine intime Atmosphäre, die es dem Menschen erleichtert, zu entspannen. Funktionen wie Wärme-

oder Schalldämmung sind dabei entscheidende Faktoren, aber ebenso die Farb- und Musterwahl. Wohntextilien vermitteln in hohem Maße das Gefühl der Geborgenheit, weil der Hautkontakt mit Stoffen ähnliche sensorische Reize auslöst wie das Anfassen der Haut. „Etwas Weiches und Angenehmes zu berühren, berührt uns auch selbst und löst positive Gefühle aus. Anders als etwa Leder fühlt sich textiles Material auch sofort warm an, was die Empfindung von Wohlbefinden auslöst“, betont Uwe Linke. (djd/red)



**Higel Skibba GbR  
Elektro Haus Systemtechnik**

## Ihr Kompetenzpartner für:

**Elektroinnovationen** rund um Ihr Haus  
Verteiler- / Zähleranlagen  
Vermietung Baustromverteiler  
elektr. Rollladenantriebe / -steuerungen  
Türkommunikationen Audio / Video  
Medientechnik / Bus-Technik  
SAT-Anlagen

## Beleuchtung

Energieeffiziente Lichtsysteme  
Außen- / Innenbeleuchtungen  
Licht-Bewegungsmelderanlagen

## Sicherheitstechnik

Rauchwarnmelder  
Funk-Alarmsysteme  
Videoüberwachungen  
Notbeleuchtungen

Verkauf / Reparatur von Klein- und Großelektrogeräten

Beratung / Planung / Montage / Wartung

**Higel & Skibba GbR**; Elektro-, Haus- und Systemtechnik; Meisterbetrieb  
Markgrafenstr. 5; 68782 Brühl; 06202 - 78465; 0174 - 1801517  
Wilhelm-Wundt-Str. 24; 68199 Mannheim; 0621 - 44584454  
[office@higel-skibba-ehs.de](mailto:office@higel-skibba-ehs.de)

Wir bringen mit **Sicherheit Spannung** in Ihr Leben!


**GASPERT**  
NATURSTEINWERK

Marmor und Granit für:  
Innen- und Außenfensterbänke · Fassaden  
Treppenanlagen · Küchen und Bad  
IMPORT · HANDEL · SÄGEREI · VERLEGUNG

Gassert Natursteinwerk GmbH  
Handelsstraße 4 · 69214 Eppelheim

Telefon: 0 62 21 / 76 49 22 · Telefax: 0 62 21 / 76 71 67  
[natursteine-gassert@gmx.de](mailto:natursteine-gassert@gmx.de) · [www.gassert-natursteine.de](http://www.gassert-natursteine.de)



Reilingen | Neulußheim |  
Tel.: 06205 / 100697 | 0171 / 8355899

# FLIESEN DREWS

MEISTERBETRIEB

- |                                |                      |                    |
|--------------------------------|----------------------|--------------------|
| ● Fliesen-, Platten-, Mosaik-, | ● Natursteinarbeiten | ● Exklusive        |
| ● Vinyl- u. Laminat Verlegung  | ● Komplettbäder      | ● Wandbeschichtung |
| ● Silikonverfugung             | ● Estricharbeiten    | ● Spanndecken      |
| ● Terrassen- und               | ● Verputz- u.        | ● Kleinere         |
| ● Balkon - Sanierung           | ● Maurerarbeiten     | ● Pflasterarbeiten |

E-Mail: [meisterbetrieb@fliesen-drews.de](mailto:meisterbetrieb@fliesen-drews.de) | [www.fliesen-drews.de](http://www.fliesen-drews.de)

**Hurra, es ist so weit!**  
**Die Schwetzingen**  
**Spargelsaison ist eröffnet**



*Familie Brenner freut sich, Ihnen den*

**original Schwetzingen**  
**Freiland-Spargel**

*anbieten zu können.*

**Auf Wunsch geschält oder es steht Ihnen unser Schälautomat zur Verfügung.**

*Wir sind täglich von 8:00 bis 19:00 Uhr für Sie da, auch an Sonn- und Feiertagen.*

**Verkaufsstellen auch:**

- Rohrhof Blütenmeer
- Plankstadt Penny Markt
- Spargelversand ist möglich!

**Spargelhof Brenner, Kleine Krautgärten 5,**  
 68723 Schwetzingen, Tel. 06202 25523 oder 10170

**Spargelhof**  
**Hillenbrand**

Ab sofort gibt es täglich  
**frischen Spargel**

Hardthof, Ketsch  
 Tel. 06202 61626



„Eulenspiegel“

**GASTSTÄTTENFLOHMARKT**

**Samstag 08.04.2017**  
**von 10 bis 14 Uhr**

Alles  
muss  
raus!

Holger Hick • Bismarckstr. 49 68782 • Brühl-Rohrhof • ☎ 06202 74952

**Erfahrener Rentner macht alle anfallenden Reparaturen:**

*von kleinen Sanitärarbeiten, Flachdachschweißungen,  
 Malerarbeiten, Innenausbau und Fassaden.*

**Tel. 0152 22412317**

**Gärtner sucht Arbeit**

Heckenschnitt, Vertikutieren,  
 Hochdruckreinigung, Rollrasen,  
 Grünschnittentsorgung. Bin flexibel.  
 Bitte anrufen unter  
 Telefon 0176 41913381



*mein Bier.*  
**MEINE STADT. MEIN VEREIN.**

**SV WALDHOF**

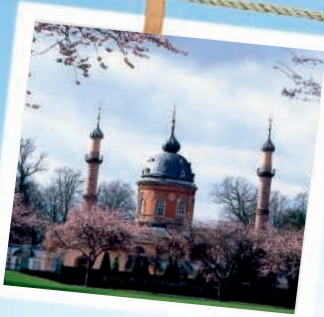
**VS**

**1.FC SAARBRÜCKEN**

**MONTAG 17.04.2017 | 13:15**  
**CARL-BENZ-STADION MANNHEIM**



## Wir suchen die schönsten Fotos aus unserer Heimat.



Machen Sie mit bei unserem Fotowettbewerb:  
[www.rhein-neckar-kreis.de/meineheimat](http://www.rhein-neckar-kreis.de/meineheimat)



## Werbung bringt Erfolg!

### Gasthaus »Zur Traube«

Tel. 06202 71818 • Schwetzingen Str. 18 • 68782 Brühl • MONTAG RUHETAG

Ab Sonntag, 9. April 2017

#### Tolle Spargelgerichte

Es laden ein: **Claudia, Bernhard und Team**  
Facebook: Zur Traube



## Erntefrischer Freilandspargel ohne Folie



auf Wunsch auch geschält

direkt vom Erzeuger  
tägl. von 8.00 bis 20.00 Uhr  
auch an Sonn- und Feiertagen

Familie  
**Heinrich Schuhmacher**  
Im Forst 2 • 68775 Ketsch  
(hinter dem Schwetzingen  
Schlossgarten)

Tel. 0 62 02 / 1 54 68  
Fax 0 62 02 / 2 68 81

## Soziale Kompetenz ...

... Ihr Partner in der Sozialpolitik.  
... Ihr Partner für Beratung und Rechtsschutz.  
... Ihr Partner für Dienst- und Serviceleistungen.



Wir informieren und beraten Sie in allen Geschäftsstellen.  
Wir vertreten Sie vor Gericht.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns.

SOZIALVERBAND

**VdK**

BADEN-WÜRTTEMBERG



**Sozialverband VdK:**  
**Im Mittelpunkt der Mensch.**

Kreisverband Mannheim

Schwetzingen Str.158 Tel. 0621/40049980 [bv-nordbaden@vdk.de](mailto:bv-nordbaden@vdk.de)  
68165 Mannheim Fax 0621/400499816 [www.vdk-bawue.de](http://www.vdk-bawue.de)

Homes & Neighbourhoods

**Studentenapartments  
als Kapitalanlage  
in Heidelberg**

Kostenfreies Infotelefon:  
0800 670 80 80  
bonava.de/heidelberg

  
**BONAVA**



**Rechtsanwaltskanzlei**



**Jutta Boos**  
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

**Verena Elfner**  
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Allgemeines Zivilrecht

Schönauer Str. 33 • 68723 Plankstadt • Tel. 06202 5777290  
www.boos-elfner.de • E-Mail: info@boos-elfner.de



**„SAUGWISCHEN?  
BRINGT MICH ZUM STRAHLEN!“**



Ihr Ansprechpartner in Brühl, Schwetzingen  
und Hirschacker  
**Stefan Herberger**  
Telefon: 06202 409 18 30 | Mobil: 0176 82 16 22 30  
stefan.herberger@kobold-kundenberater.de

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17–37, 42270 Wuppertal



**Gewerbeverein  
Brühl & Rohrhof**

[www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de](http://www.gewerbeverein-bruehl-rohrhof.de)

**COMPUTER-Probleme?**  
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

**www.PC-Rufservice.de**  
Timo Röllinghoff • Gartenstr. 36 • 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510



**Baum & Garten**  
Raphael Orban  
Garten & Landschaftsbau  
(GaLaBau)

- Gartenplanung und Gestaltung • Grünanlagenpflege, Bepflanzungen
- Pflasterarbeiten, Kiesbeetanlagen • Baum-, Hecken und Strauchschnitt
- Baum- und Problemfällungen, Baumpflege (Seilklettertechnik)

• **Hausmeisterservice** •

**68782 Brühl • Tel. 06202 272845 • Mobil 0151 61017189**

**FERNWÄRME GANZ NAH ...**

Fernwärme hat viele Vorteile. Wir bringen sie Ihnen nahe: zum Beispiel direkt in Ihrem Haus mit der Installation einer Hausübergabestation.

Planung, Beratung, Ausführung:  
Wir kümmern uns.

**BENZLER**  
**SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR**



Mozartstraße 30a • 68782 Brühl  
Telefon 06 202 - 75990

**DACHDECKERBETRIEB**

*Wir suchen  
Dachdecker  
Dachdeckerhelfer*

**Matthias Böckmann**  
vormals Dachdeckermeister  
*Otto Rempp*



- ✓ Bedachungen aller Art
- ✓ Klempnerarbeiten
- ✓ Einbau von Dachflächenfenstern
- ✓ Eigener Gerüstbau
- ✓ Fassadenverkleidung
- ✓ Dachisolierung
- ✓ Dachbegrünung
- ✓ Schieferarbeiten

Ketscher Straße 34 | 68782 Brühl | Telefon 06202 576344 | Mobil 0160 94402395 | [dachdecker-boeckmann.de](http://dachdecker-boeckmann.de)